Le Courrier de Montmagny

Organe du comté de Montmagny

"Autorisée comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

66ième année | Montmagny, samedi, le 17 décembre 1949 | No. 49

Joyeux Noël à tous nos lecteurs et annonceurs!



Le COURRIER DE MONTMAGNY
Organe du comté de Montmagny

Imprimé et édité par Les Editions Marquis,
19, rue St-Thomas, Montmagny. — Tél. : 37.

Directeur-gérant : Maurice Marquis.

Rédaction : Paul-J. Gros d'Aillon et Roméo Pérusse

Membre de la Canadian Weekly Newspaper Association

DIEU ET PATRIE

EDITORIAL

Paix, santé, succès

NOTRE JOURNAL est heureux d'offrir à tous ses lecteurs, annonceurs, confrères et amis ses meilleurs voeux, à l'occasion DE NOEL ET DU NOUVEL AN et souhaite sincèrement

- *DES JOURS GLORIEUX* pour la Patrie;
- *DES DESTINEES MAGNIFIQUES* pour la Race;
- *LE BONHEUR SIMPLE ET PARFAIT* pour toutes les Familles.

Que LA PAIX cordiale, divine semence de bonheur, unisse en un même esprit d'entente et d'amitié la grande famille des travailleurs, pour le vrai bien de la société.

Que *LA SANTE* morale et corporelle brille au front de la jeunesse qui va chantant sur le chemin de la vie. Qu'une vigueur croissante marque l'épanouissement de toutes nos oeuvres humanitaires. Que notre chère terre canadienne conserve toutes nos familles en son atmosphère de vie sainte et fructueuse.

Que *LE SUCCES* couronne le noble effort et soit la récompense du labeur généreux et opiniâtre qui absorbe les énergies de la race. *SUCCES* à ceux qui consacrent leurs talents et leurs loisirs aux oeuvres sociales, religieuses, patriotiques ou économiques. *SUCCES* à ceux qui se dévouent à l'enseignement des enfants; à ceux qui continuent, sur un champ d'action plus vaste, le sublime apostolat de l'éducation populaire, en vue de créer une nation plus unie, plus attachée à sa mission providentielle et plus forte dans ses luttes de survivance.

Que le Divin Maître bénisse abondamment nos familles;
qu'IL garde *LA PAIX* dans nos foyers;
qu'IL y conserve *LA SANTE* et
qu'IL accorde le plein *SUCCES* à toutes nos utiles entreprises.

—La DIRECTION

C'est un abus !

Nous traitions, en bandinant, la semaine dernière, des impressions que nous donnait la précipitation apportée à l'installation des barrières sur la route de Lévis à Montmagny. Nous estimions cependant que tout travail mérite salaire, et c'est en vertu du même principe que nous protestons aujourd'hui. Car la réciproque est vrai. Pas de travail, pas de salaire.

Depuis une semaine le temps s'est chargé de débarrasser la chaussée de la couche de neige qui la rendait impraticable et l'asphalte est revenue à son état normal ou presque.

Si la barrière de Berthier peut désormais être évitée, le passage de la route étant ouvert, il n'en est pas de même à Beaumont où les gens qui ont pris en main le déblayement procèdent maintenant à l'opération inverse.

Ils ont scrupuleusement ramassé toute la neige subsistante et ont édifié, en déversant des camions de ce matériaux de barricade d'un nouveau genre, un véritable mur haut de dix pieds. Et alors que la voie est libre de l'autre côté de cet obstacle, ils détournent ainsi la circulation vers l'embranchement artificiel dont le passage est commandé par une lourde chaîne.

Les automobilistes sont ainsi contraint de payer une taxe de passage qui ne correspond plus à aucun service rendu. C'est tout simplement du vol et l'exploitation la plus honteuse qui puisse être tolérée.

Nous aimerions savoir s'il n'existe aucune loi interdisant d'obsturer ainsi délibérément la voie publique. Serions-nous revenus au temps des voleurs de grands chemins.

En tout cas, c'est un abus et nous le signalons aux organisations compétentes pour qu'elles agissent auprès des autorités responsables.

Le billet de huitaine

Pour tromper votre solitude

SANS POSER au Philosophe sous les toits d'Emile Souvestre, si la solitude vous pèse, ami lecteur, et si vous voulez l'oublier, ce Noël-ci, regardez un peu en quelque nid voisin où vivotent une pâle femme et ses multiples enfants : constatez que vous n'avez pas à vous éloigner pour positivement établir que sont nombreux ceux qui sont plus à plaindre que vous.. Songez aussi qu'il faudrait bien peu, qu'il suffirait du geste généreux de votre âme compréhensive pour subitement créer en ce foyer une ambiance heureuse, pour chasser momentanément la tristesse qui y règne, plus pénible qu'en tout temps au jour de la Nativité, fête que Dieu voulut toute de Paix et profitable à tous.

Cette pauvre famille voisine est sevrée de toute joie, depuis qu'un banal accident a si soudainement pris le chef... Vous l'avez constaté à maintes reprises, pour l'oublier aussi souvent, emporté que vous fûtes par la routine du terrible quotidien...

Vous vivez seul, ami. Comme tous, au moment où Noël nous revient, vous retournez au cimetière de vos souvenirs... et votre oeil s'embue à la pensée des si belles années de votre enfance en allée et qui ne reviendront plus, de tous ces bonheurs lointains et à jamais défunts... et vous manquez tant de présences...

Vous qui vivez seul, ami, vous n'ignorez, cependant pas que "l'on ouvre le coeur des autres en ouvrant le sien"... et que son propre bonheur ne se peut créer que de celui des autres. Etre la cause d'une joie, de quelque sacrifice que l'on y aille, c'est être heureux. Faire en sorte que le soleil pénètre en un milieu habituellement trop sombre, quoi de mieux...

Noël est surtout la fête des petits, des pauvres et des humbles à la foule desquels Jésus a daigné se joindre en naissant en une crèche, dans une étable froide et sans toit... Comme les doux bergers de jadis, tous, accourons, guidés par l'étoile de la foi, vers les déshérités, les mal chauffés, les meurt-de-faim qui n'ont que leur tristesse pour tout bien... D'un bon geste, ranimons-les; d'une sympathie généreusement compréhensive, tentons de les distraire de l'idée de désespérance qui les tient...

Puisque c'est pour notre bonheur à tous que l'Enfant-Dieu est descendu sur la terre, nous nous devons de continuer son doux geste, de faire en sorte qu'il y ait du bonheur pour tout le monde en cette "douce et sainte nuit"... et nous verrons, chose inestimable, se lever le jour où le soleil de Noël saura dissiper toutes les ombres, le jour où il y aura, sans mélange, de la joie dans tous les coeurs un sourire sur toutes les lèvres...

Vous qui êtes seul, ce Noël-ci prêtez-vous à la foule des souffreteux rallumez la joie en quelque coeur... et, pour ce, Dieu vous accordera la précieuse Paix qu'il a promise aux hommes de bonne volonté.

—Le cousin PONS.



La Parie, notre héritage. . .

Cadeaux de chez-nous

"Bien que Noël et le Nouvel An approchent rapidement, j'espère que vous êtes comme moi et qu'en dépit des sages conseils qui vous ont été prodigués, vous n'avez pas encore terminé l'achat de vos cadeaux. Notre mutuelle imprévoyance me permettra de vous faire une suggestion qui me tient particulièrement à coeur." C'est par ces mots que M. Paul Gouin, Conseiller du Conseil Exécutif de la Province de Québec, a commencé sa causerie du 11 décembre dans laquelle il a étudié, sous un autre aspect, la question de l'artisanat dont il avait parlé précédemment à propos de la décoration de notre hôtellerie.

L'histoire nous enseigne que l'âge d'or de l'artisanat au Canada Français fut le XVIII siècle et le début du XIX. C'était l'époque où l'Eglise, le Clergé était le grand patron des arts: sculpteurs sur bois, orfèvres, tisseuses et dentellières travaillaient constamment à la décoration et à l'ornementation de nos temples. C'était l'époque aussi où nos habitants, isolés dans leurs villages et même dans leurs maisons par suite des difficultés de communications, étaient forcés d'imaginer et d'exécuter eux-mêmes les divers objets dont ils avaient besoin pour leur vie courante. Nos ancêtres avaient un goût très sûr. Ils avaient aussi le respect de l'ouvrage bien fait, de la "belle ouvrage" comme on disait. Ces qualités, jointes à leur extraordinaire habilité manuelle, en faisaient souvent de grands artistes et toujours de remarquables artisans.

Mais hélas, les moyens de communications modernes et les méthodes de production changèrent tout cela. Vers la fin du XIXe siècle, le clergé et les notables de la Province voyagèrent beaucoup en Italie et, fort impressionnés par les églises italiennes, revinrent avec des idées nouvelles pour la décoration de leurs propres temples. Ils importèrent statues de plâtres, vases sacrés et vêtements sacerdotaux au point que le plus grand nombre fut bientôt fermé à nos sculpteurs sur bois, orfèvres et dentellières. Et à partir de ce moment, ayant perdu la clientèle de l'église, nos artistes d'art religieux disparurent l'un après l'autre. Par ailleurs vers la même époque, le bon goût de l'artisan rural fut corrompu par l'arrivée de la machine. Les catalogues de toute sorte inondèrent le Canada français et en peu de temps les vieilles et lentes méthodes de production d'autrefois furent délaissées. Les meubles et vêtements manufacturés en série submergèrent la Province. La décadence de notre artisanat était consommé dans tous les domaines.

Telle était la situation lorsque s'esquissa, il y a une vingtaine d'années, la campagne en faveur de la renaissance de nos arts domestiques. Grâce à Dieu, cette prédication, cette croisade ont donné de magnifiques résultats. Nous avons aujourd'hui une nouvelle génération d'artistes et d'artisans qui sont les dignes successeurs des maîtres d'autrefois. Ces artistes et artisans ont reçu à date un encouragement moral et financier vraiment prometteur. Il est cependant un débouché qui pourrait être développé davantage avec la collaboration du grand public, celui des cadeaux, cadeaux de mariage, d'anniversaires et puisque nous en sommes rendus à l'époque des fêtes, cadeaux de Noël et du Jour de l'An.

Autrefois, il n'était pas facile de choisir nos cadeaux parmi les produits de notre artisanat. Il n'existait pas de bureau ou d'office de renseignements pour nous orienter. Il n'y avait pas non plus de boutiques ou d'ateliers qui se spécialisaient dans ce genre de commerce. Cet état de choses n'existe plus. Deux organismes ont comblé cette lacune: L'Office Provincial de l'Artisanat et de la petite Industrie et l'Association Professionnelle des Artisans de la Province de Québec dont le numéro de téléphone est PL. 5061, Montréal et dont le secrétariat conjoint relève de Madame Genest. Par ailleurs, on trouve à Québec, à Montréal et dans plusieurs villes de la province, des Boutiques, des Ateliers, des magasins qui nous offrent un choix extrêmement varié et à des prix très raisonnables des produits de notre artisanat. Pourquoi ne pas y acheter nos cadeaux de tout genre, livres pour enfants et cartes de souhaits? Pourquoi ne pas rendre à nos artisans, et à nous-mêmes le service qui s'impose, service qui nous fera honneur parce qu'il constitue un geste de patriotisme constructif? La réponse nous appartient. Espérons qu'elle sera favorable et qu'elle constituera pour nos artisans et pour la Province un magnifique cadeau de Noël et du Nouvel An.

Ils n'ont pas de foyer, mais ils étudient . . .





En attendant que l'Organisation internationale des réfugiés leur trouve des foyers, 2.000 réfugiés se sont inscrits dans les Universités d'Europe. A gauche, une bibliothèque a été installée dans la cave d'un bâtiment bombardé, à droite, un étudiant prépare son repas.



Chronique de CKAC

"TENTEZ VOTRE CHANCE": à CKAC, le vendredi soir, à 9 heures. La facture de cette émission est amusante et donne l'occasion aux concurrents visibles et invisibles de remporter des prix magnifiques. Deux rideaux: lequel doit tirer le concurrent qui veut remporer le gros lot? Voilà le dilemne qui se pose. Derrière l'un des rideaux se trouvent, les lessiveuses, les fers à repasser électriques, enfin, le gros lot, tandis que l'autre ne révélera que la bouteille de catsup désappointante ou les 5 pieds de corde à linge dont on n'a pas besoin. Les vedettes sont: Marcel Gamache, l'animateur sympathique, le populaire annonceur Mario Verdon et le gentleman dispensateur des prix, Jacques DesBaillets!

"LE CLUB JUVENILE": la réunion des jeunes du samedi, à 7 heures. Les oncles Bernard Goulet et Paul-Emile Corbeil, se font éducateurs et enseignent la sécurité à la jeunesse. Une émission vraiment éducationnelle, bien que la formule soit agrémentée d'un concours de talents juvéniles et de chansons en choeur. La dévouée Jeannette Bonin, qui accompagne au piano les jeunes talents s'occupe, avant chaque émission, de les faire répéter et les aide de ses judicieux conseils dans la présentation de leur numéro. Des montres en or, des bourses d'études sont attribués aux jeunes méritants. Tous les jeunes ne manquent jamais l'écoute de cette émission. Yvon Blais est au micro.

"CHANSONS CHANCEUSES": connaît-on bien les refrains populaires Cette émission qu'on peut entendre tous les jeudis soirs, à 9 heures, au poste CKAC, est l'occasion par excellence de s'en rendre compte, en plus de gagner des prix en argent qui font rêver. Murielle Millard, la reine radio '50, ainsi que le fantaisiste Jean-Pierre Masson sont les deux interprètes des chansonnettes qu'on doit deviner pour gagner le gros lot.

Roche et Aznavour à Radio-Carabin

ROCHE et AZNAVOUR, fameux duettistes parisiens, seront les invités d'honneur à Radio-Carabin, le 21 décembre.

Ces deux chanteurs se sont rencontrés par pur hasard, une après-midi de 1942, alors qu'ils étaient tous les deux artistes à un programme de la radio française. La standardiste, par erreur, annonça les deux ensemble et ils entrèrent en scène avec une confusion qui se changea vite en un duo rythmé. Et voilà, depuis, . . ils sont inséparables. PIERRE ROCHE dirigeait le "Club de la Chanson" et "l'Ecole du Music-Hall" à Paris. AZNAVOUR jouait dans les revues et la comédie depuis l'âge de neuf ans. En 1944, ils commencèrent à écrire leurs propres chansons, dont la première fut "J'AI BU" qui obtint le grand prix du disque en 1947, interprétée par Georges Ulmer. Leur but est d'écrire une chanson pour chaque grande vedette. Ils ont chanté à Paris dans tous les music-Halls, les cabarets, les casinos de France, de Belgique, la Suisse romane, à New-York au Café Society ainsi qu'à Québec et à Montréal. Leurs projets immédiats: Chanter en Amérique du Sud, Afrique du Nord, Liban et monter une revue musicale.

Cette semaine, nous retrouvons Circulaire, le bonhomme qui parle à la troisième personne, en grande confidence avec sa petite amie Crécelle. D'autre part, notre as comique, Roger Garand, manifeste la patience d'un ange vis-à-vis sa femme, au sujet de cadeaux de Noël.

Pour l'écoute de Radio-Carabin, chaque mercredi à neuf heures, le réseau français e Radio-Canada et les postes affiliés.

lecteurs et annonceurs.

Joyeux Noël à tous nos

Les grandes émissions de Noël à Radio-Canada

Radio-Canada fera sa large part dans les réjouissances qui accompagneront, comme toujours, les grandes Fêtes de l'année. Le réseau français, en particulier, offrira à ses auditeurs une série variée d'émissions pendant les semaines de Noël et du Jour de l'An. On enetndra les plus beaux airs d'autrefois, le récit des événements que la chrétienté célèbre ou l'évocation de légendes anciennes.

La veille de Noël, soit le samedi, on entendra à 11 heures, un récital d'une demi-heure des *Disciples de Massenet*, et, à 11h. 30, des *reportages* sur les préparatifs de la fête à Montréal, Québec et Chicoutimi.

A minuit, Raio-Canada diffusera, comme par le passé, *la messe* qui sera célébrée dans la Chapelle du Grand Séminaire de Montréal.

Quant au programme dn jour de Noël, il se composera entièrement d'émissions inédites, qui se succéderont depuis 8 heures le matin jusqu'à minuit.

Signalons, dans la matinée, à 8h.15, les souhaits des anciens combattants hospitalisés à l'hôpital Queen-Mary, à Ste-Anne-de-Bellevue, à St-Hyacinthe et à Québec.

A 9 heures, un récit de Mme J.-L. Audet nous racontera un dépouillement de l'arbre de Noël.

A 9h.30, une émission qui nous transportera dans tous les pays du Commonwealth, et qui sera suivi, à 10 heures, par *le message de Sa Majesté le Roi*.

A 10h.30, on entendra *la carillon de la Tour de la Paix*, du Parlement, dans un programme composé de noëls canadiens.

A 10h.45, quatre écrivains nous présenteront des *Images de Noël au Canada français*. Ce sont Mesdames Lucette Robert et Charlotte Savary, et Messieurs Léon Trépanier et Jean Sarrazin.

A 11h.30, on entendra un concert de la Chorale lithuanienne et, à midi, *Les Bergers de Bethleem*, une évocation musicale de la naissance du Sauveur, que l'on doit à la BBC.

A 12h.45, le président du Bureau des gouverneurs de Radio-Canada, *M. A.-D. Dutton*, fera ses souhaits aux auditeurs.

Dans l'après-midi, encore, à 2h.30 signalons une autre évocation de la *Nativité*, qui a pour auteurs Cita et Suzanne Mallard; à 4 heures, *un concert symphonique*, sous la direction de Roland Leduc.

Théâtre "Molson"

A son émission du lundi, 19 décembre, le "Théâtre lyrique Molson" donnera une version radiophonique de la charmante opérette "Rose-Marie", dont les rôles principaux seront interprétéspar Marthe Lapointe et Fernand Martel.

Comme d'habitude, l'orchestre Molson sera sous la direction de Jean Deslauriers; Albert Duquesne sera le narrateur, et Roger Baulu, l'annonceur.

Le "Théâtre lyrique Molson" est radiodiffusé chaque lundi soir, de 9 à 10 heures, par le réseau français de Radio-Canada. Pour assister aux émissions, données de la scène de l'Auditorium du Plateau, à Montréal, on se procure des billets en écrivant au "Théâtre lyrique Molson", boîte postale 7200, Montréal, sans oublier de joindre à chaque demande une enveloppe affranchie et adressée au nom du destinataire.



Denise Charlesworth, mezzo-soprano, de Saint-Boniface, Manitoba, et Deni Cirocco, baryton de Thorold, Ontario, seront les prochains concurrents du concours national "Nos Futures étoiles" que l'on entendra au réseau Français de Radio-Canada, le dimanche, 18 décemgre, à 9 heures du soir.

"La belle et la Bête" au Théâtre Ford

A l'occasion de Noël, le "Théâtre Ford" présentera à la radio, le jeudi 22 décembre, une version inédite de la délicieuse féérie "La Belle et la Bête". La narration et les dialogues de cette émsision tout à fait spéciale ont été confiés à André Audet, auteur montréalais bien connu dans le domaine de la radio et du théâtre.

Tout le monde aimera entendre cette délicieuse histoire remplie de poésie, d'amour et de fantaisie, qui se déroule dans le cadre pittoresque de la vieille France. Les principaux rôles seront interprétés par Marjolaine Hébert, Henri Nobert et Gaston Dauriac.

Comme le savent tous les radiophiles, le "Théâre Ford" est commandité par la société canadienne Ford et radiodiffusé chaque jeudi soir — de 9 à 10 heures — par le reseau français de Radio-Canada.

LE TABAC — Ottawa estime pouvoir prélever $186 millions de la taxe d'assise sur le tabac, en cherches en regard des puits d'huile et leur développement, en Alberta, en 1948 et l'on croit que ce montant sera doublé en 1949.

L'Association des Infirmières de la Province de Québec

A QUI DE DROIT

Conformément à la loi des Infirmières de Québec (10 George VI, chapitre 88, 1946) nous attirons l'attention de tous les intéressés sur les dispositions suivantes de la dite Loi en vigueur depuis le 31 décembre 1946 (les chiffres se rapportent aux articles de la Loi).

39: Aucune personne ne peut exercer la profession d'infirmière à moins *d'avoir obtenu une licence* et d'être inscrite comme membre de l'Association dans le registre.

41: Les titres "d'infirmière" "d'infirmière enregistrée" de "garde-malade enregistrée" "Nurse" ou de "Registered Nurse" et leurs initiales, savoir: "I" "G.M." "I.E.", "N." ou "R.N." et autres appartiennent *aux seuls membres* de L'Association.

42: Il est interdit d'exercer la profession d'infirmière sous un pseudonyme.

51: Quiconque n'étant pas porteuse d'une licence d'infirmière, légalement accordée par le Comité et n'étant pas inscrite comme membre de L'Association, *pratique dans la province comme infirmière ou comme garde-malade*, est passible des pénalités prévues par la Loi.

AVIS SPECIAL AU SUJET DES ARRERAGES

Conformément à une clause spéciale contenue dans les règlements de L'Association des Infirmières de la Province de Québec, tous les arrérages, jusqu'au 31 décembre 1949, peuvent être réglés sur paiement de la somme de $10.00 plus la cotisation de l'année courante. Après cette date, on ne pourra être réinstallée que sur le paiement de la cotisation annuelle due pour chaque année pour laquelle une cotisation n'aura pas été payée. (Règlement no. I (g).

MARGARET M. STREET, g.m.c.
SECRETAIRE-REGISTRAIRE.

Chambre 506.
1538, Sherbrooke Ouest, Montréal.

de KUYPER
Blended Gin
MAISON FONDEE EN 1695
DISTILLÉ AU CANADA



Les Miss Radio 49, 48 et 47, Mmes Lise Roy, Rolande Désormeaux et Lucile Dumont, seront encore les vedettes du programme TAMBOUR BATTANT à l'affiche du réseau français de Radio-Canada tous les vendredis, à 9 h. 30 du soir.

Pour les
HOMMES
DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
50¢ la boîte ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

EN QUELQUES LIGNES...

A travers les hebdos

● *"L'UION DES CANTONS DE L'EST", Arthabaska, P.Q.* — Au cours d'un banquet donné en l'honneur de M. J.-E. Alain, organisateur du parti libéral depuis cinquante ans, et pour commomorer la victoire du 27 juin dernier, M. Cloutier a déclaré que des travaux au montant de $35,000, seraient effectués au manège militaire de Victoriaville et que $100,000, seraient dépensés pour la construction du Bureau de Poste de Princeville.

● *"LA FRONTIERE", Rouyen, P.Q.* — Le député d'Abitibi-Est, Me Jacques Miquelon, c.r., de Malartic, a annoncé, cette semaine, une nouvelle qui ne manquera pas de plaire à toute la population de l'ouest québécois, à savoir, l'ouverture à la circulation de la route Mont-Laurier. On pourra ainsi se rendre à Montréal durant tout l'hiver.

● *"LE CANADA FRANCAIS", S.-Jean-d'Iberville, P.Q.* — Il y a quelques semaines, M. le magistrat André Régnier annulait l'élection qui s'était tenue à Saint-Bernard, de Lacolle, et où M. Esdras Gamache avait été élu par une voix de majorité, sur son adversaire, M. Doria Tremblay. Vu l'annulation de cette élection, la municipalité de Saint-Bernard devra, le 19 décembre prochain, rappeler les électeurs au scrutin, pour qu'ils puissent se choisir un maire. Le président d'élection, au moment où il agissait comme tel, détenait une licence de la Commission des Liqueurs, ce qui est formellement prohibé par la loi.

● *"LA REVUE DE GRANBY", Granby, P.Q.* — Un tragique accident a coûté la vie à deux personnes, dans la nuit du premier décembre. Il s'agit de M. et M meIvan Foster (cette dernière née Rométia Collin) respectivement âgés de 39 et 38 ans. Ils ont été tués instantanément à un passage à niveau, à Brome. Ils étaient père et mère de neuf enfants, dont le plus jeune est à peine âgé de un an, quand le plus vieux n'a que dix-neuf ans.

● *"L'ECHO DU NORD", Saint-Jérôme, P.Q.* — Après bien des difficultés et des chicanes, nous l'avons démontré au cours des dernières semaines, le Conseil municipal a enfin adopté, lundi soir, le Règlement No. 530, N.-S., abolissant la taxe sur les locataires, imposée en janvier dernier. Cette taxe locative est donc abolie, chez nous, et cessera d'être en vigueur dès le premier janvier 1950.

● *"LE PROGRES DU GOLFE", Rimouski, P.Q.* — Depuis mercredi matin, le 7 décembre, l'on peut atteindre (par téléphone) les paroisses de Trinité-des-Monts, Esprit-Saint et Lac-des-Aigles. Les travaux de la Corporation de Téléphone de Québec, commencés en septembre, furent menés bon train, malgré la neige, qui nous est venue plus tôt, cette année. Cette Corporation, qui est une entreprise de chez nous, continue de collaborer au développement économique de notre région.

● *"LA TRIBUNE DE LEVIS", Lévis, P.Q.* — M. Oscar Lamère, gérant de la Compagnie Bell Téléphone, à Lévis, depuis 1946, vient de célébrer son trentième anniversaire de service dans l'industrie du téléphone. Avant sa nomination à Lévis, il fut successivement attaché aux bureaux de Québec, de Trois-Rivières et de Sherbrooke. Nos félicitations à M. Lamère.

● *"L'HOMME LIBRE", Drummondville, P.Q.* — Une nouvelle station sera bientôt inaugurée dans le grand Drummondville, apprenons-nous cette semaine. Ce nouveau bureau sera situé au village St-Charles et sera vraisemblablement ouvert au public dans les premiers jours de janvier. Le Ministère des Postes se rend ainsi à une demande de M. Armand Cloutier, m.p., qui a appuyé une requête des citoyens de cette localité de Drummondville.

● *"LE COURRIER DE ST-HYACINTHE", St-Hyacinthe, P.Q.* — Des bandits, pour la seconde fois en quinze jours, se sont présentés à la succursale de St-Hugues de la Banque Canadienne Nationale, forçant la gérante de l'établissement, Mlle Corinne Vigneau, à leur remettre le contenu de sa caisse. Ils partirent avec la somme de $4,200. L'attendat eut lieu vers midi et cinq, au moment où Mlle Vigneau était seule dans le bureau. Le 18 novembre dernier, trois hommes armés s'étaient présentés au même bureau et partaient avec $8,600., qui furent retrouvés le lendemain par la police. Une quinzaine d'heures après leur exploit, les trois bandits condamnés au pénitencier.

● *"LA VOIX DES BOIS-FRANCS", Victoriaville, P.Q.* — Grâce au bon travail de notre député, M. Wilfrid Labbé, la population de notre région bénéficiera d'octrois substantiels pour permettre l'entretien durant tout l'hiver des différentes routes des alenours.

Le ministère provincial de la Voirie accordera, cette année encore un subside de $150. du mille, pour ouvrir les routes nos 5 et 20, durant l'hiver. La différence entre ce montant et le coût d'entretien sera couverte par des souscriptions que l'on demandera aux principaux usagers des dites routes.

● *"LE NICOLETAIN", Nicolet, P.Q.* — Un superbe arbre de Noël sera installé dans la grande salle de l'immeuble du Conseil 132 des Chevaliers de Colomb de Nicolet, dédié à tous les enfants pauvres de cette ville. Cet arbre sera dépouillé le lundi de Noël, sous la présidence de Son Excellence Mgr. Lafortune, évêque de Nicolet.

● *"LA PAROLE", Drummondville, P.Q.* — L'inauguration du nouveau bureau local du Service National de Placement, à Drummondville, rue Marchand, aura lieu samedi soir. Il y aura réunion des invités au local, pour la visite des lieux, souper au Manoir Drummond, et soirée récréative.

● *"L'ECHO DE PORTNEUF", Donaconna, P.Q.* — Le Conseil de ville de Saint-Basile est heureux d'apprendre à la population que les routes seront entretenues, par Pont-Rouge, et que peut-être le seront-elles aussi en passant par le Gois-de-l'Ail. On demande cependant aux automobilistes de ne pas stationner le long de ces routes pendant la nuit. M. Raymond Bourassa, de Pont-Rouge, a assumé la charge de voir au parcours ci-haut mentionné.

● *"L'ETOILE DU LAC", Roberval, P.Q.* — M. Guy Amyot, propriétaire du Marché Familial, magasin situé sur la rue Saint-Dominique, à Jonquière, a été assailli à la pointe du révolver, la semaine dernière, alors qu'il se trouvait seul en son établissement. Le bandit obligea M. Amyot de lui remettre son argent. Le propriétaire du magasin ayant refusé, l'assaillant, en le menaçant toujours de son arme, fouilla ses habits, pour y prendre une somme de $120. Il bâillonna et ligota M. Amyot, avant de disparaître. Une enquête est présentement en cours, par la police provinciale.

● *"L'AVENIR DU NORD", St-Jérôme, P.Q.* — Lorsque le gouvernement d'Ottawa a versé à la Province de Québec les subsides pour la construction d'Ecoles d'Arts et Métiers, Maurice Drew-Plessis n'a pas jugé à propos de refuser ces contributions, sous prétexte que l'autonomie provinciale était compromise. Pourquoi refuserait-il maintenant à la Commission Massey le droit de faire enquête sur les ressources culturelles de notre pays?

● *"LA GAZETTE D UNORD", Val-d'Or, P.Q.* — Le gouvernement a autorisé la construction d'une ligne de transmission électrique de Cadillac à Amos. Un pouvoir permanent de 2,000 chevuax-vapeur sera mis à la disposition de la capitale de l'Abitibi, pour assurer son développement. Un contrat à cette fin a été passé avec l'Hydro-Québec. Un autre contrat a aussi été passé pour accorder la construction d'une ligne de transmission qui fournira la force motrice nécessaire à la mine Normetal.

● *"L'ECHO DE FRONTENAC", Mégantic, P.Q.* — M. Léo Michaud, membre du personnel de l'Hôtel de Ville et, depuis plusieurs mois, assistant-greffier au Conseil municipal, vient d'être appelé aux fonctions de greffier, succédant à M. le notaire D.-L. Lippé, qui s'est retiré il y a quelque temps déjà. Nos félicitations à M. Michaud.

Pour la santé des enfants

Le docteur Gordon Bates, directeur général de la Ligue canadienne de Santé, vient d'annoncer la créaiton d'une nouvelle section à la Ligue de Santé, pour s'adonner à l'éducation populaire dans le domaine de la santé et du bien-être de la mère et de l'enfant.

A la tête du comité directeur de cette nouvelle section, nous trouvons le docteur Nelles Silverthorne, pédiâtre de Toronto et ancien président du Comité national d'Immunisation à la Ligue de Santé, et le docteur H.-B. Van Wyck, du département d'obstétrique et de gynécologie à l'Université de Toronto.

Le docteur Bates a déclaré avoirl'impression que, si la Ligue de Santé peut orienter l'éducation populaire sur la santé et le bien-être de la mère et de l'enfant avec autant de succès qu'elle l'a fait au sujet de l'immunisation contr ela diphtérie, on peut s'attendre à des résultats aussi remarquables. Le travail du nouveau comité doit, en effet, se relier aux autres sections déjà établies de la Ligue de Sante, notamment l'immunisation, l'alimentation et la pasteurisation. Le service actuel d'immunisation fonctionnera comme une section du nouvel organisme, sous la présidence du docteur F.-O. Wishart, de l'Ecole d'Hygiène à l'Université de Toronto.

On organisera des enquêtes sur la santé de la mère et de l'enfant, de même qu'on mettra sur pied une campagne d'éducation en faveur des enfants, d'une portée plus grande qu'il n'était possible de le faire sous la direction de la section d'immunisation. Les statistiques recueillies dans ce domaine comprendront des renseignements sur les maladies et les taux de mortalité de même que des études sur les moyens disponibles pour prévenir et guérir la maladie dans les différentes régions du pays.

La nouvelle section travaillera en étroite collaboration avec le service du bien-être de la mère et de l'enfant, au ministère fédéral de la Santé et du Bien-Etre, à Otttwa. Son comité de direction est composé de près de 50 des plus éminents pédiâtres, obstétriciens, gynécologues et représentants officiels de chaque province.

Trains supplémentaires entre Montréal et Toronto

MONTREAL, décembre — M. H. J. Nevin, agent général du service des voyageurs du Canadien National, annonce que deux trains rapides seront ajoutés au servi durant la saison des fêtes. Un train supplémentaire composé de six voitures ordinaires et climatisées, d'un wagon-restaurant et de deux wagons-salons circulera dans les deux sens et parcourra la distance entre les deux villes, en 7h. 15 minutes.

Ce service supplémentaire sera du 16 décembre au 5 janvier, avec départ de la Gare Centrale, à Montréal, et du 15 décembre au 4 janvier, avec départ de la gare Union, à Toronto. Ces trains ne circuleront pas cependant les dimanches 18 et 25 décembre, le 1er janvier, le 26 décembre et le 2 janvier.

Ces deux tarins supplémentaires partiront avant les trains réguliers, l'"International Limité" et le "La Salle". Ils quitteront Montréal et Toronto à 9h. 15 du matin, pou arriver dans l'une ou l'autre ville à 4h. 30 de l'après-midi.

Locataires Montréalais à Ottawa

Montréal, décembre — Un groupe de plus de 150 locataires montréalais se sont rendus récemment dans la capitale canadienne à bord d'un train spécial du Cantdian National, pour discuter avec l'honorable C.-D. Abbott, ministre des finances, de la récente décision du gouvernement de permettre l'augmentation des loyers. Dès son arrivée à Ottawa, le groupe a rencontré les députés de leurs diverses circonscriptions puis a rendu visite au Ministre des Finances.



CARIBOU
Liqueur DES ANCÊTRES
DISTILLÉ MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ PAR
CORBY DISTILLERIES LIMITED
MONTREAL – QUEBEC
MAINTENANT EN VENTE À LA COMMISSION DES LIQUEURS

Quelques Statistiques sur les Incendies

500,454
FEUX

Décès — 3,441 personnes

Blessés — 14,000 personnes

valeurs assurables des propriétés détruites

$394,000,000.00

CELA EN 10 ANNEES SEULEMENT

Tels sont les résultats obtenus au Canada

VOUS pouvez faire beaucoup pour améliorer cette situation

PAUL-E. TASCHEREAU
— Courtier d'assurance agréé —
Tél. : 205 — Rue du Dépôt — Montmagny, P.Q.

C. P. 219 Tél. : 282

Refrigération Moderne Enr.
Adrien GAUDREAU, prop.
29, rue St-Ignace Montmagny.

Distributeur de
General Electrique et Universel Cooler
pour réfrigération commerciale

VENTE SERVICE et REPARATION

Spécialité : — Réfrigérateur
pour communauté religieuse, hôtel, restaurant, boucher, beurrerie, cultivateur, laitier.

Toujours en mains
Poulies et Courroies en V

REPARATION de machines à laver — pompes électriques — moteurs — poêles et balances de toutes sortes

La Belgique, pays bilingue

Sur une population totale de 8,092,000, la Belgique compte 43.2% de sa population de langue française, soit 3,800,000 et 56.8% d'expression flamande.

Dans ce pays, le bilinguisme est parfaitement respecté.

Dans les écoles d'Etat, l'éducation est faite en Français dans les provinces wallonnes et en flamand dans les provinces flamandes. On consacre en moyenne quatre heures par semaine à l'enseignement de la langue française ou à celui de la langue flamande, selon le cas.

Toutes les publications de l'Etat, documents, affiches ou avis sont rédigés dans les deux langues.

L'armée compte des régiments français et flamands et chaque ressortissant appelé à faire son service militaire a le choix de recevoir son instruction militaire en français ou en flamand.

Rappelons qu'au Canada, pays officiellement bilingue: les régiments français de l'armée sont toujours commandés exclusivement en anglais; les chèques du gouvernement sont presque exclusivement en anglais: bons d'épargne, assurance-chômage, chèques de paye des fonctionnaires, etc.; en dehors du Québec, le français est presque banni des Bureaux de postes et de douanes.

Un message du timbre de Noël à tous les foyers

"Depuis plus de quatre mille ans, Nous l'on annoncé les prophètes"

Noël s'en vient à grands pas et, cette année du moins, rien ne manquera à son cortège: un Avent de quatre pleines semaines et de la neige comme les vieux ne se rappellent pas en avoir jamais tant vu.

La campagne du timbre de Noël, déclenchée le 21 novembre, ajoute à cette atmosphère d'attente joyeuse. Le timbre de 1949 est particulièrement joli, représentant une colombe en plein vol qui porte dans son bec une branchette de houx. L'Ancien et le Nouveau-Testaments se serrent donc les coudes: une colombe apporta à Noé la bonne nouvelle de la fin du plus grand cataclysme de l'histoire, tandis que le houx se retrouve dans une foule de légendes qui ont fleuri autour du berceau du Sauveur.

Noël ne serait plus Noël, et quel triste Jour de l'An s'en suivrait, si un monde désabusé ne profitait de l'occasion pour échanger le souhait traditionnel: "Bonne année, bonne santé et le paradis à la fin de vos jours".

C'est le message du petit timbre, qui ne demande qu'à voler, sur les ailes de la colombe symbolique, de ville en ville, de village en village, de foyer en foyer. Et le message, ici, comporte lui-même sa réalisation puisque l'argent confié à ce commissionnaire alerte permettra aux ligues antituberculeuses d'accomplir plus de travail, de dénicher jusque dans ses derniers retranchements la triste maladie qui sème le deuil et apprauvit notre race.

"Bonne santé".! Que cela soit dit et répété partout, avec des timbres de Noël!

Le plus grand acheteur au pays

Roberval, décembre — Invité à la réunion générale de la Chambre de Commerce de Roberval, M. O.-A. Boivin, surintendant de la Chambre de Commerce de Roberval, M. O.-A. Boivin, surintendant général du transport pour la région centrale du Canadien National, a déclaré qu'en temps normal, "le Canadien National est le plus grand acheteur, au pays, de matériaux canadiens. Plus de 8,000 maisons d'affaires différentes, distribuées dans toutes les parties du Canada, se partagent des commandes d'environ 50,000 articles divers variant de l'acier d'un pont à un crayon de mine. Ce qui signifie: de l'emploi pour des milliers de gens, qui ont retiré en salaire, l'an dernier, au-delà de $30,000,000 dans les mnies, les forêts, les aciéries, les fonderies, les usines et manufactures de toutes sortes, dans les magasins de gros et de détail. Les quelque huit millions de tonnes de charbon brûlées, chaque année, par le C. N. font que 5,000 mineurs sont employés à son extraction. Quelque 300 millions de pieds de bois de toutes sortes sont utilisés durant l'année par le C. N.

FROMAGE — En 1948, les exportations mondiales de fromage étaient moins élevées que celles de 1947, surtout à cause des diminutions dans les expéditions émanant des Etats-Unis.

LES LAINAGES, LES ETOFFES ET LES TRICOTS occupent présentement 400 manufactures ou usines, dans 170 municipalités, à travers tout le Canada, annuellement.

Changement d'équilibre de l'économie mondiale

LAKE SUCCESS, New-York. — Un rapport rédigé par les économistes du Secrétariat des Nations Unies montre que le commerce mondial et en particulier celui des Etats-Unis ont subi au cours de l'année écoulée des changements qui ont entraîné une aggravation de la pénurie de dollars dans le monde.

Le rapport, intitulé "Développements récents de la situation économique mondiale", déclare que le volume total des échanges s'est accrû pendant le premier semestre de 1949. Toutefois cet accroissement est dû en grande partie à l'augmentation des exportations des Etats-Unis, tandis que le reste du monde a péniblement maintenu ses exportations au niveau de l'an dernier.

Les économistes expliquent la position essentielle prise après la guerre par les Etats-Unis en tant que fournisseurs de produits manufacturés d'ordres très divers et de produits alimentaires de base. Il est indispensable aux pays acheteurs de disposer de dollars mais la réduction des importations des Etats-Unis a fait du dollar une monnaie encore plus rare qu'auparavant.

En Europe Occidentale, l'expansion du commerce s'est poursuivie, mais "le déficit de l'Europe continentale vis-à-vis des Etats-Unis et du Canada a augmenté du second trimestre de 1948 au second trimestre de 1949. Cette augmentation du déficit est due, d'une part à l'accroissement du volume des importations en raison de l'afflux de dollars consécutif au Plan de redressement économique de l'Europe, et d'autre part à la diminution du volume des exportations vers les Etats-Unis et le Canada.

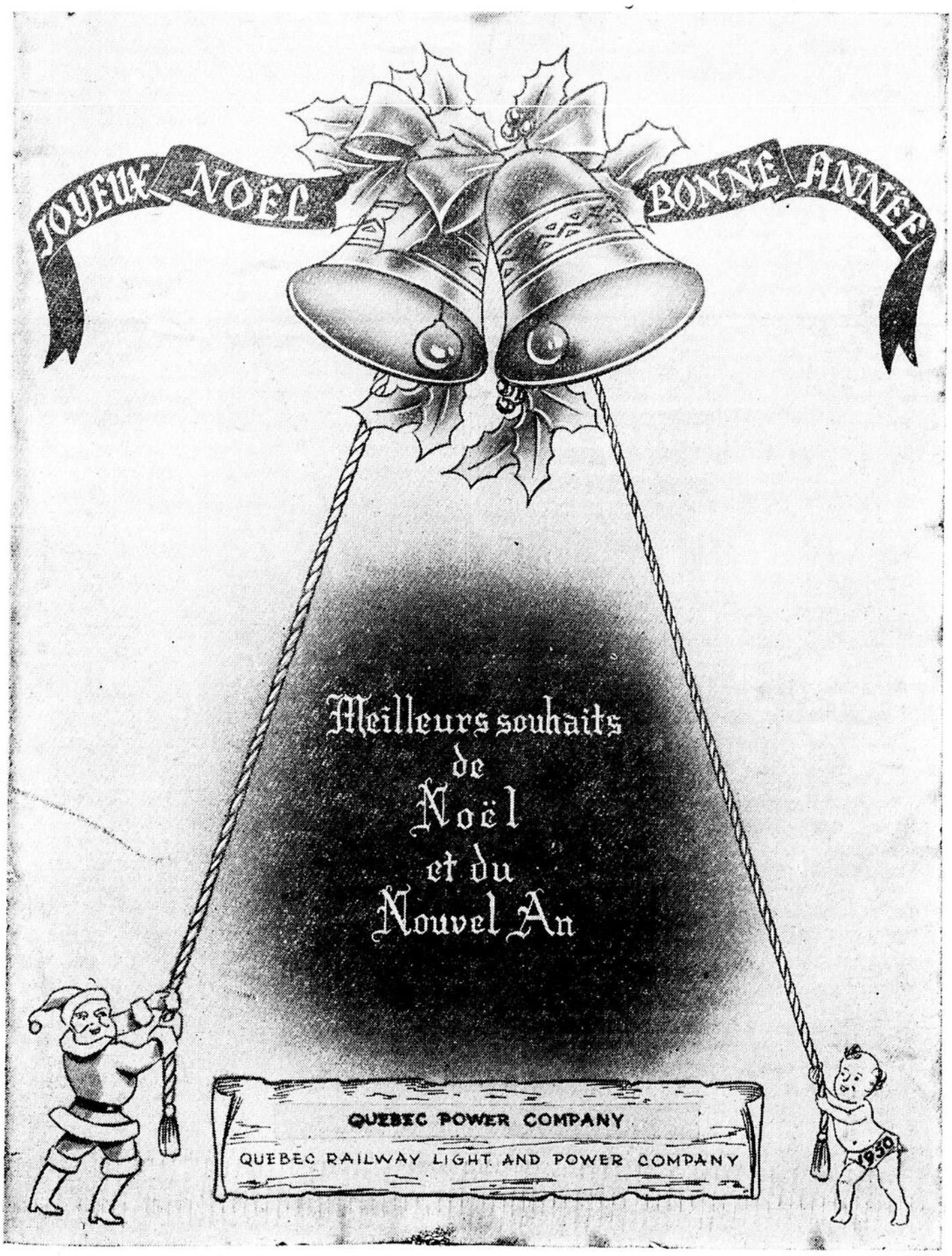
"Parmi les pays d'Europe, la France a réalisé des progrès rapides au début de 1949 et a considérablement réduit son déficit. La Belgique et le Luxembourg ont maintenant un excédent d'exportations. Le déficit commercial de la Suisse a diminué.

Le rapport souligne qu'il est "encore trop tôt pour évaluer dans quelle mesure les dévaluations de devises par rapport au dollar affecteront l'économie intérieure des pays intéressés. Il est toutefois vraisemblable que dans les mois à venir, le coût de la vie aura tendance à monter et que le salaire réel diminuera, en particulier dans les pays qui doivent importer des produits alimentaires et autres des Etats-Unis et des "pays du dollar".

Nouveau pont à la Rivière-du-Loup

Le gouvernement provincial fait construire un nouveau pont à la sortie de la Rivière-du-Loup, sur la route numéro 10 qui conduit en Gaspésie. Les travaux préliminaires ont été commencés en octobre dernier, de sorte que la construction du pont lui-même sera poussée activement dès le printemps prochain. Il aura 200 pieds de longueur et sera en béton.

La route numéro 10 est une section du chemin de Québec à Gaspé, le long du Saint-Laurent. Presque toutes les localités qu'elle traverse sont des centres de villégiature. La circulation des automobile y est élevée, durant l'été, et le nouveau pont contribuera à améliorer les conditions du voyage dans cette région très pittoresque.



Les Bonnes Recettes

LES SAUCES

Les sauces servent à rehausser la saveur et l'apparence d'un aliment. Parfois, la sauce ajoute de la valeur nutritive à un mets qui est incomplet autrement. Une denrée de qualité inférieure peut être masquée par une sauce des plus parfaites, mais une denrée ordinaire peut paraître élégante et charmante, si elle est accompagnée de la sauce qui lui convient.

Une des cinq recettes de base qu'un chef d'expérience doit maîtriser, est la sauce blanche ou à la crème. On la nomme quelque fois la "sauce-mère", parce que plusieurs sauces différentes proviennent de cette recette de base. La ménagère qui fait une sauce blanche parfaite a la clef de douzaines de sauces ... sucrées, aigres, piquantes ou riches, selon que l'exigent les occasions. Un oeuf dur, haché, un peu de fromage râpé, du céleri tranché menu, du persil émincé, des cornichons hachés ou quelques gouttes de sauce piquante changeront une sauce ordinaire en un mets spécial.

Naturellement, il y a des exceptions à toute règle. Il y a quelques sauces spéciales qui sont faciles à faire, mais qui varient grandement par leur consistance et la méthode de préparation. Le miel peut être à la base de sauces excellentes pour servir sur des fruits. Un peu de zeste d'orange râpé avec du miel font une sauce délicieuse pour une salade aux fruits. De la crème fouettée, sucrée avec du miel, conservera sa forme plus longtemps qu'avec du sucre.

Voici quelques recettes pour sauces, recommandées par les économistes ménagères de la Section des Consommateurs du Ministère Fédéral de l'Agriculture.

Le secret pour faire une bonne sauce au spaghetti réside dans une cuisson longue et lente, pour marier parfaitement les différentes saveurs.

SAUCE POUR SPAGHETTI

2 cuillerées à table de saindoux à saveur douce
1 tige de céleri avec feuilles, haché finement
1 gros oignon haché finement
1 piment vert haché
1 cuillerée à table de persil haché
1 gousse d'ail hachée
1 tasse de sauce brune au jus
2 tasses de tomates en conserves ou jus de tomates
¾ cuillerée à thé de sel
¼ cuillerée à thé de clou
¼ cuillerée à thé de muscade
⅛ cuillerée à thé de sauge
1 feuille de laurier
1½ tasse de viande cuite, hachée
3 cuillerées à table d'olives hachées (au goût)
½ tasse de fromage Cheddar, râpé

Cuire 5 minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient dorés. Puis ajouter la sauce au jus, les tomates, le sel, le clou, la muscade, la sauce et la feuille de laurier. Continuer de faire cuire lentement pendant 1½ heure jusqu'à ce que la sauce soit épaisse et bien lisse. Ajouter la viande hachée et les olives et cuire pendant 30 minutes de plus. Juste avant de servir, incorporer le fromage et servir sur spaghetti. Quanitté: six portions.

BETTERAVES ET POMMES

1 cuillerée à table de liquide égoutté des betteraves
2 tasses de pommes pour cuire (pelées évidées et coupées en dés)
2 tasses de betteraves en conserves, égouttées et coupées en dés
2 cuillerées à thé de cassonade
Sel
Poivre
Pincée de muscade
2 cuillerées à table de beurre.

Chauffer le liquide venant des betteraves, ajouter les pommes. Couvrir et cuire jusqu'à ce qu'elles soient molles. Ajouter les betteraves, le sucre et les assaisonnements. Chauffer. Ajouter le beurre .Quantité: six portions.

SAUCE MOUSSEUSE

2 cuillerées à table de sucre
1 cuillerée à table de farine
½ tasse d'eau
2 cuilerées à table de jus d'orange
1 cuillerée à thé de zeste râpé d'orange
1 blanc d'oeuf

Combiner le sucre et la farine. Ajouter l'eau lentement. Cuire sur eau bouillante jusqu'à liaison et épaississement, brassant constamment. Juste avant de servir (lorsque la sauce est encore chaude), ajouter le jus d'orange et le zeste et verser le mélange, lentement, sur le blanc d'oeuf battu en neige ferme. Mêler bien et servir immédiatement. Quantité: 1¼ tasse environ.

Joyeux Noël à tous nos lecteurs et annonceurs.

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit, plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B_1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de *trop* engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai *seulement* 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

Un foyer chaud

Comme le coût de la vie est fort élevé, il importe de tirer le meilleur parti possible du système de chauffage et des combustibles domestiques.

Et comme les spécialistes en chauffage comprennent parfaitement cette nécessité, ils étudient constamment la chimie des matières de combustion et les techniques de chauffage, révèle l'Institut Canadian de Plomberie et de chauffage. C'est ainsi qu'ils ont pu assurer aux foyers canadiens des combustibles de plus haute qualité. En standardisant les catégories de charbon et en offrant un charbon plus propre, ils en ont augmenté la valeur calorique et diminué la cendre résiduaire.

Pendant qu'on augmentait le rendement de chaleur des combustibles solides, on améliorait, d'autre part, les bouilloires, et les grilles mécaniques pour la combustion automatique du charbon, tant anthracite que bitumineux, ont acquis une vaste popularité. Des bouilloires de divers types spéciaux s'adaptent maintenant aux grilles mécaniques, communément appelées "stokers".

Etant donné les nombreuses variétés de charbon disponibles, on fera bien de consulter une personne compétente pour déterminer le genre de combustible qui convient à telle bouilloire ou telle fournaise, qu'il s'agisse de chauffage manuel ou automatique.

Un autre moyen d'économiser le combustible, d'accroître le confort du foyer et de tirer le meilleur parti possible d'un système de chauffage, c'est de pourvoir la fournaise d'un système de contrôle. Il en existe divers genres, les uns simples, les autres complexes, mais tous ces contrôles remboursent plusieurs fois leur coût par l'économie réalisée. On peut les régler de façon à maintenir une température donnée dans telle ou telle pièce, ou une température distincte pour chaque pièce.

Il existe des contrôles automatiques pour presque tous les combustibles — charbon, huile, gaz, électricité, etc. — et votre entrepreneur local en chauffage vous expliquera volontiers leur fonctionnement et les économies qu'ils assurent.

Offre très ntéressante

Pour répondre aux besoins de la Profession et aux exigences de la Loi, toute jeune fille qui désire faire son cours d'infirmière doit être porteuse d'un Certificat d'Etudes de 11ème année, décerné par le Département de l'Instruction Publique de la Province de Québec.

Dans le but d'aider les jeunes filles à satisfaire à cette condition le plus rapidement possible, l'Hôpital Saint-Luc, de Montréal, donne un cours accéléré de 11ème année au élèves, tant de Montréal que de la Province toute entière, qui désirent suivre leur cours d'infirmière à cet hôpital. Ce cours de 11ème année commencera le 1er février 1950. Si les étudiantes obtiennent le Certificat d'Etudes aux examens officiels au mois de juin, elles pourront ainsi, dès septembre prochain, commencer leurs études d'infirmière.

Pour plus amples renseignements, on peut s'adresser, par lettre, à la Directrice des Infirmières de l'Hôpital Saint-Luc, 1058, rue Saint-Denis, Montréal-18, ou aller la voir, ou lui téléphoner à: Harbour-9121.

LA BEAUTE

PAR COUSINE BLANCHE

— 30 ans —
L'âge critique pour la beauté féminine

Si l'on ne veut pas vieillir avant le temps, il faut dès la vingtaine prendre soin de sa beauté. Somme toute, à cet âge, ces soins se bornent à l'élémentaire propreté, à l'hygiène pure et simple.

Mais l'âge critique pour la beauté, c'est trente ans, alors qu'on n'est plus très jeune et qu'on n'a pas encore commencé à subir les effets de la vieillesse. Plus qu'à toute autre époque de sa vie, la femme soucieuse de son apparence, doit, à 30 ans, prendre un soin tout particulier de son visage, car c'est à ce moment que la peau commencera à s'assécher, que les rides, les pores dilatés et les autres "outrages du temps" commenceront à faire leur apparition ... si vous n'y prenez garde.

Vous connaissez tous le vieil adage: "Il vaut mieux prévenir que guérir" — et si vous soignez votre visage, vos mains ... en un mot tout votre corps, plus particulièrement à cette époque que vous ne l'aurez fait jusqu'alors, vous pourrez avec plus de sûreté retarder" des ans l'irréparable outrage", et, cela d'une et même de deux décades.

Lorsque vous approchez de la trentaine, si vous n'êtes pas résolue à abdiquer pour toujours les plaisirs de la jeunesse, il importe que vous fassiez un sérieux examen pour vous rendre compte si les rides et les pattes d'oie, ne commencent pas à envahir votre visage; si la partie inférieure de votre corps ne commence pas à épaissir, si le buste n'est pas trop débordant.

30 ans, c'est l'époque où commence à s'opérer la dégénérescence des muscles du visage et du corps en général — si vous ne l'arrêtez pas par des soins minutieux de votre personne.

A 30 ans, vous pouvez si vous vous en donnez la peine en prenant les soins voulus, vous assurer un regain de jeunesse pour 10 ans, 15 ans encore ... peut-être davantage. Mais n'attendez pas un jour de plus ... plus vous attendez, plus il sera difficile de triompher de cettte dégénérescence

Faites l'inventaire des petits défauts qui commencent à poindre ... et commencez sans délai à les combattre. Je vous y aiderai volontiers, si vous m'en faites part. Vous n'avez qu'à adresser vos lettres à "Cousine Blanche", 294-ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. Si vous ne voulez pas vous donner la peine d'écrire une longue lettre, demandez-moi simplement de vous faire l'envoi, dans une enveloppe qui ne révèle pas son origine, ceux des feuillets, que j'ai préparés à l'intention des lectrices de ce journal, qui vous intéressent le plus. N'oubliez pas d'inclure un timbre de 4 sous pour chaque feuillet désiré. La série traite des cheveux, du visage, des yeux ... du buste (développement normal ,diminution ou raffermissement), de la maigreur, de la graisse trop abondante ... de la désagréable transpiration (B.O.) excessive ... de la suppression des disgracieux et enlaidissants poils follets. Il y a 90 chances sur 100 que les questions que vous voulez poser trouvent leur réponse dans l'un ou l'autre de ces feuillets, et si, par hasard, elle ne s'y trouve pas, je me ferai un plaisir de vous répondre par lettre personnelle.

COUSINE BLANCHE

EN AMERIQUE DU NORD, le peuple produit plus, vit mieux et possède six fois autant que toute autre peuplade du monde entier.

TAXES ET REVENUS — Des 2,375,000 Canadiens payant des impôts sur le revenu, en 1947, seulement 27,000 avaient un revenu de plus de $10,000.



"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

SAMUEL DE CHAMPLAIN

• • •

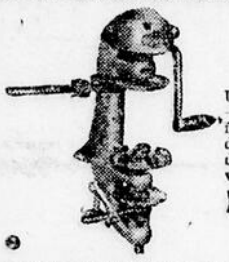
LE PORTER

Champlain

est digne du grand nom qu'il porte

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE

QUÉBEC — MONTRÉAL



ECONOMISEZ !

Sertisseuse «NATIONAL»

Un produit de chez nous. — Construction solide. — Opération facile. — Fini attrayant. — Satisfaction assurée. — Renseignements fournis sur demande. — Sur réception de $0.25, un livre de recettes, en couleur, pour la mise en conserve, vous sera mallé immédiatement.

National Electric Refrigerator Ltd.

C.P. 224, MONTMAGNY, P. Qué.

Pour les

FEMMES

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES

PILULES ROUGES

50¢ la boîte ou 3 pour $1.35

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

Constipation!

Une ou deux **ROBOL** ce soir — effet demain matin

35¢ la boîte, 3 pour $1.00

NOTRE FEUILLETON

Marguerite Lourmel

— Roman canadien —

Par Yvon D'ANGUS

Publié avec permission spéciale de l'auteur

(Suite de la semaine dernière)

La Pâlotte, seule à jamais, commençaient son long repos à travers la foule des morts qu'elle avait tant de fois jalousés. . .

—III—

NEUF JOURS PLUS TARD

DANS SON CABINET de travail (qui était à la fois salle de réception), le vieux prêtre était assis devant une large et solide table, qui lui tenait lieu de bureau et sur laquelle étaient un paquet un bloc de blancs pour extraits de régistres, un porte-plume à manche de nacre, un large encrier à double fontaine, un presse-papiers en métal doré et à l'effigie de Léon XIII, une statue de bronze, également dorée, représentant saint Pierre. Tout à côté de la statue du premier pape, un crucifix sur pied, en bois de palissandre incrusté de lisérés de laiton et à christ de cuivre jaune également. Appuyé au meuble, la tête dans sa main gauche et la dextre toujours passée entre le cordon de sa montre, le ministre de Dieu était sérieusement versé à la lecture des annotations par lui jetées aux marges d'un livre que pour un gros quart il connaissait par coeur: **Méditations sur l'Evangile**, de Bossuet. En pénombre, dans l'angle le moins éclairé de la pièce, tout au bout de la large bibliothèque aux livres impeccablement rangés, la haute horloge au rouage de cèdre marquait dix heures de ses aiguilles d'étain ciselé, quand, marchant sur la pointe des pieds, Marguerite apparut dans l'encadrement de la porte restée ouverte.

Elle dit bonjour à son protecteur, tout comme il levait sur elle ses grands yuex gris-taupe, ses yeux clairs comme son âme et si pleins de bonté.

Comme elle l'avait fait tous les matins, depuis les neuf jours qu'elle vivait au presbytère, sur l'invitation du saint homme, elle approcha l'une des massives chaises ornées de roses et de feuillage sculptés. Tout l'ameublement de la pièce était de noyer solide et empreint du gracieux caprice Louis XV.

M. le curé glissa son coupe-papier entre les feuillets de son livre, ferma celui-ci et commença sa causerie quotidienne et matinale avec l'orpheline. A toutes les questions posées, l'enfant répondait de manière catégorique, sérieuse, étonnante. Profitant d'un moment où l'entretien avait quelque peu cédé, elle demanda:

—C'est bien aujourd'hui que je pars?

—Hélas, oui, aujourd'hui. . . répondit simplement le prêtre, dans un soupir.

—Elle n'a pas encore écrit?

—Non, ma fille, pas encore.

Voyant la déception que venait d'apporter à l'enfant la négation de sa réponse, le compatissant abbé ajouta:

—Mais monsieur Jacques viendra te chercher quand même, tu sais, comme il nous l'a promis, et il te conduira à mademoiselle Lourmel, qui sera bien contente de te voir. . .

—Surtout surprise. Elle est bien bonne, ma tante. . . Elle m'aime beaucoup aussi. Elle a un beau gros chat, tout noir; Noirot, qu'elle l'appelle. Et il n'est pas méchant du tout. Je ne sais pas. . . J'ai bien hâte de voir si elle va me reconnaître. Il y a deux ans que je l'ai vue. . .

—Toutes tes choses sont bien prêtes? demanda distraitement le prêtre qui, sans s'en apercevoir, coupait dans la rêverie de l'enfant. . .

—IV—

LE DEPART

DANS LA RELEVEE du même jour, après une dernière visite à la tombe de sa mère, sur laquelle elle avait longuement prié et pleuré, précédée de Jacques LeSieur —fils d'un important marchand de l'endroit et qui connaissait parfaitement la ville de Champlain— qui portait, ficelé dans un gros papier brun, son modeste saint-frusquin et accompagnée du vieux prêtre, lentement, sans parole, le coeur bien gros, l'orpheline descendait vers le quai où le Saguenay était amarré.

Arrivée à la passerelle, bien que, de l'avis du curé, le bateau ne devait pas partir avant dix grosses minutes, l'enfant mit sa frêle main dans celle du vieillard:

—Vous avez été bien bon pour moi; je ne l'oublierai jamais! et maman, qui m'aimait beaucoup aussi, vous bénira, du ciel. Une fois rendue à Québec, je vous écrirai, comme je vous l'ai déjà promis. Maman, vous irez la voir, n'est-ce pas? de temps en temps, dans son coin triste? Elle va rester bien seule. . .

Emu, le pasteur pressa contre lui cette fragile créature, cette petite chose éplorée, brisée, anéantie presque. Née de mère excessivement affective, dans des circonstances de profondes souffrances, l'enfant avait hérité d'une de ces natures que rien et tout surmontent, que rien et tout brisent. Elle étouffait de sanglots et tremblait de tout son être.

—Là, ma chère enfant, il faut être courageuse. N'arrive que ce que Dieu veut. Il peut te sembler que ta mère est partie trop tôt. . . mais, moi, je ne le crois pas: elle avait tant souffert, qu'elle méritait depuis longtemps déjà la récompense qu'elle tient — le ciel. Quelque bon et beau jour, vers elle tu iras aussi; alors, il ne sera plus question de séparation. Bon courage, ma pauvrette. Et, c'est ça, écris-moi, écris-moi longuement. . .

S'adressant au jeune homme:

—Aurevoir, mon bon Jacques. Si je vous confie l'enfant, c'est que je vous sais sérieux. Dès votre retour, ne manquez pas de venir me voir. Bon voyage!

Dégageant sa main de celle de son curé, le jeune LeSieur répondit:

(A suivre)

Notre concours No 15

Aux noces de Cana

COMME ONT SU LE DIRE tous nos correspondants, c'est bien aux Noces de Cana que le Sauveur commit son premier miracle, quand sa divine Mère lui annonça que plusieurs convives manquaient de vin. Il demanda alors de remplir les cruches d'eau et de servir cette même liqueur aux invités qui constatèrent qu'ils buvaient toujours du vin.

Deux jeunes filles ont, cette semaine, été favorisées par le sort.

Mlle Jeannine CLOUTIER,
Case postale 368,
SAINT-JEAN-PORT-JOLI, P.Q.

et

Mlle Colette MASSON,
7, rue Saint-Ignace,
MONTMAGNY, P.Q.

Elles recevront, sous peu, toutes deux, un volume de récente parution.

Nous les félicitons et les engageons à nous revenir.

Que tous participent à notre questionnaire no. 17, qui paraît en cette même page.

NOTA: — Le volume gagné par Mlle Ringuet, de la paroisse St-Mathieu, la semaine dernière, nous ayant été retourné, nous prions cette jeune fille de nous fournir une meilleure adresse.

NOS GAGNANTS

TEL QUE précédemment promis à nos lecteurs, nous donnons ici la liste complète des concurrents qui ont à date touché des prix en regard de nos quatorze premiers concours questionnaires — et que nous félicitons derechef:

DE MONTMAGNY

BOLDUC, Mlle Thérèse, 15, rue De-la-Fabrique; *CARON*, Mlle Cécile, 3, Cinquième rue; *CASAULT*, Mlle Jeannine, 1, rue Saint-Edouard (par trois fois); *CLOUTIER*, M. Martin, case postale 444; *DIONNE*, M. Adrien, case postale 474; *GAUDREAU*, M. Raymond, 1, rue Papineau; *LAVOIE*, Mme Paul-Emile, 27, Saint-Octave; *LAVOIE*, Mlle Yolande, 24, rue Saint-Octave; *MASSON*, Mlle Colette, 7, rue Saint-Ignace; *MOREAU*, Mlle Thérèse, R.R. No 3; *MORIN*, M. Guy, rue De-l'Anse; *MORIN*, Louisette, Montmagny-Station; *RINGUET*, Mlle Noëlline, Paroisse S.-Mathieu; *VALLEE*, Mlle Marguerite, case postale 156.

DE L'EXTERIEUR

BELUILEE, Mlle Lise, L'Islet, P.Q., *BOURGAULT*, Mlle Bernadette, St-Adalbert, L'Islet; *FALARDEAU*, Mme Colette, 203, rue Elisabeht, Barrie, Ontario; *GAUTHIER*, Mlle Pierrette, St-Irénée-les-Bains, Charlevoix; *GUERIN*, Mlle Félicienne, Villeroy, Lotbinière; *GUIMONT*, Mlle Florence, 2725, cremin Ste-Foy, Québec (par deux fois); *OUELLET*, Mlle Aline, La-Tour, C. Saguenay; *RICHARD*, M. Antonin, Cap-St-Ignace; *RUEL* Mlle Denise, Buckland, C. Bellechasse; *SAUVAGEAU*, M. André, St-Thuribe, C. Portneuf; *THERIEN*, Mlle Aline, St-Joachim-de-Tourelle, Gaspé-Nord.

LE CHANT D'UNE AME

Il a neigé, neigé...

A Henri-Myriel Gendreau

Il a neigé. . . Il a neigé si froid
Que, ce matin, du haut des blancs beffrois
De nos moutiers, les cloches argentines
N'ont pu vibrer, n'ont pas sonné matines. . .

Il a neigé. . . Il a neigé si lourd
Que les vieux pins, là-bas, au carrefour,
Semblent, courbés, de moines en prière
Procession suivant quelque bannière. . .

Il a neigé. . . Il a neigé si blanc,
Toute la nuit, toute la nuit durant,
Que, frigide et rigide, la terre
Morte paraît sous son large suaire. . .

—*R. PERUSSE*

QUI GAGNERA CETTE SEMAINE?

CONCOURS No 17

NOEL vient-il avant ou après le Jour d'An?

.....

.....

Nom du concurrent : *M* .....
Rue, No. ou B. de P. .....
Ville ou village .....
Comté ..... Province .....
(Son âge .....)

N. B.—Votre réponse devra nous parvenir (dans une enveloppe ouverte et portant un timbre de un cent), avant le vingt-sept (27) décembre 1949.

Deux prix de un volume sérieux de publication récente seront tirés au sort entre tous ceux qui nous auront adressé une réponse juste à :

"CONCOURS"
Les EDITIONS MARQUIS, Ltée.,
19, rue Saint-Thomas, 19
MONTMAGNY, - - P. Q.

CHARADE A—21

Doit avoir mon PREMIER tout évier sanitaire;
Gracieux en son geste, il fait tête à sénat
Comme à tout souverain, voire à notre Saint-Père. . .
Mon DERNIER, soit argent ou médaille ou ana,
Vaut mieux que l'acesssit qui si mal rémunère. . .
Et mon TOUT —Dieu le Fils sa parole en donna—
En double aura là-haut qui l'a simple sur terre. . . .

—*Valère EUGLAN*

Le mot de la charade A-20: ré, duc, Sion. (réduction).

La solution de celle d'aujourd'hui vous sera donnée dans le tout prochain numéro de ce journal.

FAITES CECI CONTRE REFROIDISSEMENTS— RHUMES

Après avoir subi un froid vif, ou dès le premier signe d'une toux ou d'une grippe, prenez une *cuillerée à thé* de PAINKILLER dans de *l'eau ou du lait chaud sucré*. Efficace depuis 110 ans! Ayez du PAINKILLER Perry Davis authentique à portée de la main en cas d'urgence.

PAINKILLER
PERRY DAVIS
RÉPUTÉ DEPUIS 1839



Les étudiants réfugiés reprennent leurs travaux

GENEVE. — L'Organisation internationale des réfugiés (OIR) annonce que plus de 2.000 réfugiés et personnes déplacées poursuivent leurs études près des Universités d'Allemagne Occidentale et d'Autriche, en dépit de l'incertitude de leur sort futur.

Parmi la totalité des réfugiés, environ 6,200 ont reçu une formation universitaire. Le fait qu'un tiers seulement de ce nombre poursuit actuellement ses études est dû en partie au manque de moyens matériels, en partie aux réinstallations qui se chiffrent à un millier par jour, et enfin aux conditions économiques mondiales qui poussent nombre d'entre eux à apprendre un métier ou une spécialité qui leur donnera de plus fortes chances de réinstallation à l'étranger. En outre, les Universitités allemandes n'acceptent qu'un nombre limité d'étudiants étrangers.

C'est en 1945 que les étudiants réfugiés ont commencé à fréquenter les Universités allemandes et autrichiennes, après que l'UNRRA eut passé un accord pour que 10 pour cent des inscriptions disponibles soient réservés aux réfugiés.

Les personnes déplacées doivent payer leurs droits d'inscription de bibliothèque et de travaux pratiques tout comme les étudiants ordinaires. Certains sont aidés par des groupements nationaux dont les membres employés paient une cotisation à cet effet, d'autres reçoivent des aliments et des vêtements d'amis résidant à l'étranger; d'autres encore occupent des emplois partiels pour subvenir à leurs besoins essentiels.

Les autorités universitaires constatent dans l'ensemble que les personnes déplacées obtiennent en moyenne des notes supérieures à celles des autres étudiants.

De nombreux pays ont récemment offert aux étudiants réfugiés la possibilité de poursuivre leurs études. C'est ainsi que le Canada a accordé vingt-cinq bourses, et que les Etats-Unis ont accueilli 200 étudiants conformément à un programme établi en commun par le Fonds mondial des étudiants et par la Commission américaine des personnes déplacées. Le Décret sur les personnes déplacées autorise l'entrée aux Etats-Unis des étudiants réfugiés dans le cas où ils sont titulaires de bourses, ou lorsqu'ils disposent de moyens de subsistance pour une durée d'un an au moins. Ces 200 étudiants s'inscriront au printemps prochain près de 97 Universités américaines.

La Hollande a offert 100 bourses à des étudiants désireux de s'établir définitivement dans le pays. L'Australie, le Danemark, la France, la Nouvelle-Zélande, la Norvège et la Suède accordent également aux étudiants réfugiés des facilités d'ordre divers.

Comment trouver l'emploi qui vous convient

Depuis dix ans, la "Bourse aux situations", organisée par l'Advertising club de New-York, a aidé plus de 20,000 hommes et femmes à trouver un emploi. Cette oeuvre est décrite dans un article du numéro de décembre de SELECTION du Reader's Digest. Et il ne s'agit pas ici de n'importe quel emploi, mais de l'emploi qui convient le mieux aux aptitudes, au caractère et à l'expérience des candidats.

L'article déclare que toute personne cherchant du travail peut s'inscrire à ce service, appelé en anglais "job-finding forum". Le placement est gratuit. On demande simplement à la personne qui a obtenu un emploi de revenir au forum pour y expliquer sa réussite à ceux qui cherchent une situation, afin de les aider. M. John Ryder, président et animateur de ce forum depuis le jour de sa fondation, conseille aux candidats "de concentrer leurs efforts pour arriver un jour à faire le travail qu'ils désirent faire, car c'est celui-là qu'ils peuvent faire le mieux".

Selon SELECTION, des organisations analogues, dans d'autres localités, pourraient rendre les mêmes services que la "bourse aux situations" de New-York.

BEURRE — En 1948, la production mondiale de beurre était en hausse par comparaison à l'année précédente, mais ne constituait que 75 p. 100 de la moyenne d'avant-guerre.

Jeunes cultivateurs en visite à Ottawa

"Je ne connais aucun endroit où la connaisance des problèmes fondamentaux de la vie et l'enrichissement de l'esprit puissent s'accomplir plus facilement que sur la ferme", voilà ce que disait l'honorable Milton-F. Gregg, C.V., à un groupe enthousiaste de membres de cercles de jeunes cultivateurs, venant directement de l'Exposition Royale d'hiver, à Toronto, et réunis à un dîner à leur honneur, au Château Laurier, à Ottawa, le vendredi, 18 novembre.

Remplaçant le très honorable James-G. Gardiner, ministre de l'Agriculture, qui n'avait pu assister au dîner, le ministre des Affaires, avait été présenté au groupe, à Rideau-Hall, le matin. Le vicomte Alexander avait formulé des remarques au sujet "des garçons et des filles chanceux étroitement associés à l'agriculture."

M. Gregg les encouragea à bien protéger leur héritage et à collaborer à la conservation des ressources productrices d'aliments du pays. Il déclara également aux jeunes cultivateurs de demain que "les gouvernements ne sont pas tout simplement des bâtiments des lois et des taxes, mais qu'ils sont le peuple"; et il leur fit remarquer qu'ils auront bientôt un rôle à jouer et qu'ils devront voir à ce que le Canada, et éventuellement tout l'univers, soit bien gouverné.

Après le dîner et avant de retourner chez eux dans les différentes provinces du Canada, les jeunes cultivateurs assistèrent à la séance de l'après-midi de la Chambre du Parlement, y compris la Tour de la Paix et la Chambre du Souvenir.

faires des anciens combattants a commenté une remarque faite par Son Excellenne le Gouverneur Général qui, avec Lady Alexan-



Les affaires de tout le monde

par Don Graham

Avez-vous des talents cachés?

Si le talent est un don de la nature, une capacité ou une habilité naturelle, on aurait tort de croire qu'il n'appartient qu'aux artistes du domaine de la peinture, de la musique, de la scène, etc. Le talent prend beaucoup d'autres manifestations.

Si vous vous faites facilement des amis, par exemple, vous possédez un des talents les plus précieux.

Si vous avez le talent de l'organisation, c'est un autre don que vous devriez faire fructifier. Songez un peu. Avez-vous déjà fait des projets? Avez-vous déjà réussi une entreprise? Ne serait-ce que l'organisation d'une soirée. Dans l'affirmative, vous avez un talent que vous pourriez appliquer à d'autres choses, avec non moins de succès. (La plupart des positions vraiment importantes sont occupées par des organisateurs compétents!)

Il ne manque pas de gens doués dans le monde, et les talents peuvent prendre la forme de l'invention, de l'observation, de l'économie, de la mémoire, etc.

Faites la revue de *vos* talents. Si vous les cultivez et que vous les appliquez à de *nouveaux usages* vous en serez largement récompensé.

* * *

Le représentant de l'assurance-vie a un talent particulier quand il s'agit d'analyser la sécurité financière des gens désireux d'assurer leur avenir. C'est ainsi que les plans qu'il recommande répondent invariablement aux besoins des gens.

110F

Vendeurs demandés

A QUI LA CHANCE? Vous pouvez facilement réaliser $40.00 à $50.00 par semaine en vendant à domicile 200 nécessités JITO garanties, thé, café, etc. Bons territoires vacants. Bel assortiment de **"SETS" DE TOILETTE.** Léger capital requis. Trente jours d'essai SANS RISQUE.
JITO, 5130, St-Hubert, Montréal.

AVIS

Le bureau du **Dr EMMANUEL GOBEIL** est maintenant en l'Edifice ALLARD, 55, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.

Les heures des consultations sont fixées comme suit:
—Tous les jours, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
—Lundi, mercredi et vendredi, 7 h. à 8.30 h. p.m.
—Samedi, de 9 h. à 11.30 a.m.
—Samedi après-midi, sur rendez-vous seulement.

Gérard Boulay

Marchand — Rue St-Louis, Montmagny, Qué.

Le magasin le plus complet pour faire vos achats de

TISSUS A LA VERGE

Crèpes — Lainages — Cotonnades à dessins variés

PATRONS BUTTERICK
LAINE BOUQUET



"Quand il s'agit d'acheter des cadeaux de Noël, je suis l'as des as . . . celui qui ne se met jamais le doigt dans l'oeil! Mes parents, mes amis reçoivent exactement les cadeaux qu'ils désirent . . . Comment je m'y prends? C'est facile . . . Je leur envoie des mandats de la Banque Royale du Canada— tout simplement! De la sorte, ils peuvent acheter précisément ce qu'ils veulent. Tout le monde est content. Et notez bien qu'on se procure ces mandats jusqu'à concurrence de n'importe quelle somme— grosse ou petite—ce qui est fort commode. Si vous redoutez les problèmes (et l'éreintement) que représente l'achat des cadeaux des Fêtes, ayez recours à mon petit système. La collaboration de la plus proche succursale de la Banque Royale vous est tout acquise."

"Une BANQUE *vraiment* ROYALE"

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

SUCCURSALE MONTMAGNY — J. L. M. FUROIS, Gérant

Pour vos impressions de toutes sortes adressez-vous toujours aux Editions Marquis, Ltée, 19, rue St-Thomas, Montmagny.

Le Courrier de Montmagny
Organe du comté de Montmagny

Service de vignettes au complet. L'atelier le plus moderne du Bas du Fleuve.

Pourparlers et entreprise de l'O.T.J. à Montmagny

Nous déclare M. André Béchard, président de l'O.T.J. — Interview sur la position exacte de l'organisation à l'égard du terrain. — Projet de construction d'un aréna estimé à $275,000.00.

Depuis quelques mois, l'intérêt de la population est attiré sur les pourparlers entrepris par l'O.T.J. en vue de doter la ville de Montmagny de l'installation sportive dont elle devrait logiquement disposer. Plusieurs de nos concitoyens ont en effet pris l'initiative de réunir leurs efforts pour créer sur le plan local une section de l'O.T.J. dont on connaît les succès obtenus en d'autres localités, dans le domaine de l'organisation sportive. Il est remarquable que des agglomérations dont la population est moindre que la nôtre jouissent, de longue date, d'installations sportives convenables, alors qu'il n'existe encore rien de semblable dans notre ville.

Répondant à notre voeu d'apporter à la population les précisions qu'elle attend, M. André Béchard, président de l'O.T.J. à Montmagny, a bien voulu accorder aux représentants de la presse locale une longue entrevue dont nous donnons ici le compte rendu.

M. Béchard rappelle brièvement les étapes de la création d'une Section locale de l'O.T.J. sanctionnée par l'obtention d'une charte. Le but que poursuit cette organisation est de créer à Montmagny un centre sportif correspondant aux désirs exprimés depuis longtemps par la population.

Les projets étudiés revêtent une importance considérable puisqu'il est question de bâtir un aréna dont les frais de construction prévus sont à l'ordre de $275,000. Ce chiffre impressionnant traduit l'ambition des organisateurs de pourvoir cette installation des aménagements les plus perfectionnés, comportant la glace artificielle et disposant d'environ quatre mille places.

Une telle réalisation permettrait de commencer la pratique du patinage très tôt et de la poursuivre beaucoup plus tard que lorsque l'on utilise la glace naturelle.

Depuis un an environ, nous déclare M .Béchard, des propositions sont étudiées, mais nous entendons agir avec prudence.

Le point le plus délicat de cette affaire réside dans le choix judicieux du terrain où seront édifiées les installations. Le député provincial assure les organisateurs de l'appui du gouvernement dès qu'un accord sera intervenu pour déterminer de façon convenable l'emplacement du terrain de jeux.

Deux propositions ont été faites à ce propos.

L'une émane de la Ligue Antituberculeuse qui offre de vendre à l'O.T.J. une vaste partie du terrain de l'ancien camp militaire. La superficie du terrain dépasse 1,000,000 de pieds carrés et diverses installations essentielles sont déjà en place, tels le système d'aqueduc, le réseau électrique et le système d'égouts. En outre, cette offre englobe aussi les constructions qui s'élèvent sur le terrain. Le manège militaire, couvrant une surface de 23,076 pieds

(Suite à la page 16)

Me Jos. Marineau, président du Richelieu Montmagny

A l'issue du déjeûner-causerie tenu par le club Richelieu de Montmagny, samedi dernier, au Restaurant Taché, Me Jos Marineau a été élu président du club pour la nouvelle année par les membres du comité exécutif.

Me Marineau remplace ainsi le docteur Albert Dumas qui succédait lui-même à M. Hervé Gauvin. Ces derniers, membres permanents du Conseil Général de la Société Richelieu, demeurent membres du comité exécutif du Richelieu, Montmagny. Le dévouement et l'autorité bien connus de Me Jos. Marineau le désignait à l'attention de tous pour occuper ce poste. Nul doute qe sous sa haute compétence, le club continue à exercer son action bienfaisante et à prospérer. Notre journal présente au nouveau président des vives félicitations.

Lors de la même réunion du Comité, M. Donat Paquet a été élu vice-président du club. La charge de trésorier demeure confiée à M. Maurice Furois. Me Charles Letartre devient secrétaire et Me Alexandre Chouinard sera le directeur des programmes. M. Jean Barbeau occupera les fonctions de cérémoniaire.

Les titulaires des autres postes n'ont pas encore été désignés.

NOMINATION DE M. A. GAUVIN



A la présidence du Canadian Institute of Stove and Furnace Manufacturers.

Lors de leur réunion annuelle tenue du 5 au 8 décembre, au Château Frontenac, les membres du Canadian Institute of Stove and Furnace Manufacturers ont élu M. Hervé Gauvin, I.C. aux fonctions de président de cette organisation. M. Gauvin succède à M. Roy Oktin de Toronto.

Canadien né aux Etats-Unis, M. Gauvin a longtemps résidé dans les Provinces de l'Ouest. Il fit ses études à l'Université de la Saskatchewan où il fut gradué en 1922. En 1926, il fut diplômé par l'Université McGill. Il exerça sa profession d'ingénieur civil à Ottawa et à Montréal jusqu'en 1937, date à laquelle il fut engagé par la Compagnie A. Bélanger Limitée où il occupe actuellement le poste de Surintendant.

De 1940 à 1943 il commanda le Régiment de Montmagny et de 1943 à 1946 le 35e Bataillon composé du Régiment de Montmagny, les Voltigeurs de Québec, le Régiment de Lévis. M. Gauvin est ingénieur-conseil auprès de la municipalité de la Ville de Montmagny; membre permanent du Conseil Général de la Société Richelieu; membre de l'Engineering Institute of Canada et de la Corporation des Ingénieurs Professionnels de Québec.

Norte journal présente à notre éminent concitoyen ses plus vives félicitations.

Distinction à M. Jacques Rousseau

Décernée par l'Académie des Sciences de Paris. — Pour son livre "L'Hérédité et l'Homme".

M. Jacques Rousseau, directeur du Jardin Botanique de Montréal et savant canadien français réputé vient d'être l'objet d'une éminente distinction décernée par l'Académie des Sciences de Paris. Auteur de nombreux ouvrages de génétique, M .Rousseau, docteur ès-sciences, secrétaire de l'A.C.F. A.S., s'est acquis depuis de nombreuses années une réputation qui dépasse les frontières du territoire national. Son livre "l'Hérédité et l'Homme" a remporté le prix Henri de Parville offert par la célèbre institution. C'est, semble-t-il, la première fois qu'un honneur de ce genre échoit à un canadien et il est heureux que M. Jacques Rousseau en soit le bénéficiaire.

Membre de la Société Canadienne d'Histoire Naturelle dont il est un des fondateurs, M. Jacques Rousseau appartient à une famille bien connue dans notre ville puisqu'il est le fils de feu M. Lacasse-Rousseau et le frère de MM. Claude et André Rousseau, industriels de Montmagny.

Agé de quarante-quatre ans, Jacques Rousseau est né à Montréal, mais il vint avec sa famille élire domicile à Montmagny alors qu'il était encore enfant. Il fut élève du collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, mais pour des raisons de santé, il poursuivit ses études secondaires à la maison. Il obtint ses diplômes scientifique à l'Université de Montréal. Membre de la Société Royale du Canada. Section des Sciences, M. Rousseau dirige avec le frère Marie Victorin, le Jardin Botanique de Montréal qui sous sa haute direction connaît un développement continu.

Ses études et recherches ont été consignées dans plusieurs ouvrages qui font autorité en la matière. A plusieurs reprises, il a effectué d'importantes recherches dans le Nord Canadien et a donné à ce sujet des conférences très remarquées. Il fut voici un an l'invité du Richelieu-Montmagny.

La paléontologie, la géologie et la géographie s'ajoutent au programme des activités scientifique de ce grand chercheur.

La distinction dont il vient d'être l'objet rend un juste hommage à ses efforts et aux résultats qu'il a obtenus.

Notre journal se fait un plaisir de joindre ses félicitations à celles qui ont été adressées à M .Jacques Rousseau.

Voeux de Me Jean Lesage, M.P.

à la population de Montmagny-L'Islet.



L'occasion est bien choisie pour exprimer de nouveau la profonde reconnaissance que je ressens à l'égard de la population du comté de Montmagny-L'Islet pour le témoignage sans précédent d'estime et de confiance qu'elle m'a accordé au cours de l'année qui s'achève. Mes électeurs peuvent être assurés que j'essaierai, comme par le passé, de me rendre digne de leur considération.

Les questions à régler présentement constituent des problèmes épineux et graves de conséquences, et nous pouvons malheureusement entrevoir à l'horizon des jours plus difficiles. Aussi, est-il important, à l'occasion des fêtes de Noël et de l'An nouveau, de remercier Dieu pour ses bienfaits du passé et de Lui demander d'éclairer les gouvernants, pour qu'ils s'entendent pour diriger la Nation dans les voies de la concorde, de la prospérité et de la paix.

A toute la population du comté de Montmagny-L'Islet, je souhaite un joyeux Noël et une heureuse année 1950.

Accident sur la route de Lévis

L'état de la route rendue extrêmement glissante par les dernières intempéries à provoqué de nombreux accidents cette semaine.

On signale en particuier que, mercredi à 8 hres p.m., un lourd camion trainant une remorque de la maison d'Anjou a dérapé sur la chaussée dans le tournant de l'église de St-Michel. Le véhicule s'est renversé barrant la route et interrompant la circulation. Il n'y a pas eu de blessé, mais le trafic fut ainsi interdit aux gros véhicules pendant près d'une heure et demie.

Quelques instants plus tard, à Beaumont, un camion a subi le même sort et s'est renversé sur le bord du fossé.

L'Islet-Station devient Municipalité

La Gazette officielle a publiée une liste de cinq nouvelles municipalités dans lesquelles on remarque l'Islet-Station et Ste-Félicité.

La noavelle municipalité sera donc désormais administrativement distincte du village de l'Islet dont elle dépendait jusqu'alors.

Nous donnerons prochainement à nos lecteurs de plus amples informations à ce sujet.

M. G.-H. Bernier au club Rotary

Le tirage de l'automobile Meteor 1950, qui fut gagné par M. J.-H.-L. Aubin de Québec, le mois dernier, a apporté $3,854 au club Rotary de Québec, pour être employé aux charités de ce groupe, annonçait le président M. Georges Paquet, au déjeuner hebdomadaire du club, hier midi, au Château Frontenac.

Le conférencier du jour était M. Georges-H. Bernier, ingénieur forestier, membre du Rotary qui entretint ses confrères sur "La Photographie Aérienne" service auquel il a consacré son temps

M. Bernier, qui fut présenté à son auditoire par Dudley Burrows, raconta les débuts de la photo aérienne dans les appareils de la première grande guerre avec les pellicules beaucoup plus lentes qu'aujourd'hui qui, malgré tout, rendirent d'immenses services aux alliés dans le domaine de la cartographie et du repérage d'objectifs ennemis.

Durant la période entre les deux guerres, le développement du grand nord canadien, qui débutait, encouragea les recherches dans le domaine de la cartographie par avion, et ces améliorations se firent à pas de géant grâce à l'essor apporté par la deuxième guerre mondiale, avec ses champs d'action presque inconnus des cartographes, disait M. Bernier.

De cet essor, les techniciens ont reçu de nouveaux instruments pour permettre de simplifier leur travail, non seulement dans le domaine de la rédaction de cartes, mais aussi dans celui de l'évaluation de ressources des limites à bois, de tracé de route, (le boulevard Talbot est un exemple de la route dont le tracé fut décidé grâce à des photos stéréoscopiques aériennes) et d'exploration en général.

Le travail, disait le conférencier, est très intéressant, mais il est limité par la température, qui doit être extrêmement claire si les photos sont pour être utilisées. Or,

(Suite à la page 16)

Conte de Noël

LES BLOUIN

Par Roméo Pérusse

A mademoiselle M.-M. R. . .

— I —

C'ETAIT AU MATIN du vingt-quatre décembre 19. . . Au dehors, du ponant, le vent soufflait incisif, cependant que d'épais cumulus se bousculaient à la voûte éthérée, gagnaient vers l'orient.

La mère Blouin était seule en la cuisine de sa vieille mais propre maison, sise à quelques minutes de marche en aval de l'église de Saint-Henri, quand la porte s'ouvrit brusquement:

—Bonjour, cousine!

—Sophie! . . Dans le monde! Par un temps pareil! toi qu'on ne voit jamais.

Les deux femmes s'étreignirent affectueusement. Après avoir lâché quelque peu le tricot de laine qui cachait à demi sa grasse et rubiconde figure, la nouvelle venue concéda, tout en prenant place sur la première chaise qui s'était offerte:

—Pour ça, faut que j'en convienne: malgré que Saint-Isidore soye pas bien loin, je suis pas drue dans mes visites. . . Attends. . .ça fait-y trois ans que que je l'ai pas vue?

—Trois ans certain: mon Jacques était ici.

—Tout de même, je pense bien que je serais pas venue cette année encore, si la femme à Alphonse Chrétien était pas si basse.

—Non! . . Tu me dis pas qu'elle va finir par se décider, elle?

—Ca toujours été un brin, c'est vrai, mais c'est surprenant comme elle en a encore pas mal brassée, dans la vie, tout en trainant les ailes, comme on dit. Seulement, cette fois-ci, parait que c'est bien le bout. Le docteur prétend que c'est son coeur qui va manquer.

—Son coeur, son coeur. . . Comme si c'était pas toujours ça qui manque à ceux qui meurent!

—Puis toi, personnellement, comment que ça va, Georgiana?

—Bien, moi. . , comme ça.

—Ton homme?

—Il vient de sortir: j'étais à court de poudre à pâte. Pour ses soixante-cinq, franchement, lui, il agit encore pas mal. Mais, entre nous autres, ma pauvre Sophie, je t'assure qu'on marche plutôt sans ambition, ici, depuis qu'on est seuls. Chez vous, il y a encore de la vie au moins. . . D'avoir réchappé rien qu'un enfant sur huit, puis de le voir s'en aller à vingt-deux ans, crois-moi, c'est dur. . Dans tout ça, il y a de ma faute. Puis je te dis que le père se gène pas pour me l'envoyer souvent dans le nez. Je tenais à le faire instruire, vois-tu. Mais, le fait de finir ses études en ville, ça lui a donné d'autres goûts, tu comprends. Ils s'est amouraché puis marié là-bas, aussitôt placé, y a tout proche trois ans. Celle qui l'a, je veux pas dire que c'est une mauvaise personne, mais. . . c'est pas de notre genre. . . A dire vrai, elle est même pas pire, mais, tu sais, les petites femmes de la ville, ça sait faire du sucre à la crème puis de la dentelle, mais pas beaucoup de ragoût puis de ménage; ça en a jamais assez: ça vous use pas trop de brosses à plancher non plus. . . Ils sont venus, quelques fois, dans les premiers temps de leur mariage; depuis qu'ils ont un enfant ,on les a pas revus. . . Le père, ça l'a bien affecté, bien vieilli, cette affaire-là. . . Puis pense un peu si ça vous a démanché son programme: il voulait le garder avec nous autres, pour continuer le moulin. Plus que ça, je te dirai que ça fait trois gros mois qu'il travaille pas.

—Ton mari?

—Non: Jacques. Puis, tu comprends, ça peut pas être riche: commis de bureau. . .

Dans un soupir, la massive cousine fit, sentencieuse:

Ca c'est bien la vie! Vous manquez de rien, vous autres, avec gros d'avance par-dessus le marché, bien vous faut cette épreuve-là. . .

—Oui, puis, laisse-moi te le dire, c'en est une vraie!

—Avec ça que c'est toujours son bobo qui fait el plus mal. . .

Lorgnant l'horloge, placée sur une fantaisiste console, au mur, entre deux lampes à la cheminée rebondie, la visiteuse se leva subitement.

—Neuf heures! Puis on est encore joliment loin de Pintendre. . . Je suis avec mon plus vieux, Egide, qui doit trouver le temps long.

—Mais pourquoi, aussi, que tu l'as pas fait entrer?

—Lui, entrer? On voit bien que tu le connais pas: c'est gêné à un point que ça vous est rendu à quasiment vingt-huit ans puis que ça regarde encore tout le temps par terre. Il a de qui tenir: le mien, c'est un secret pour personne, si je l'avais, demandé moi-même, je suis bien sûre qu'il serait encore garçon! Ecoute, là, changement de propos: je me sauve, tu continues les pâtisseries, puis, en revenant, si c'est pas trop tard, on arrêtera. Le bonjour à ton Georges!

De gros baisers retentirent à nouveau et, dans la large coulée de froid entrant du dehors, la mère Blouin dit à sa cousine:

—Manquez pas d'arrêtez en remontant: ça vous donnera une chance de vous récauffer, puis mes tartes seront faites!

— II —

A Lévis, le même jour, dans un modeste mais propre petit boudoir où dominait le rose, un jeune homme d'environ vingt-cinq ans, le front barré d'un souci et le regard fixé sur le plancher, tapait machinalement do, ré, mi, fa sur le bras du large fauteuil dans lequel il était mollement assis. Tout près de lui, assise aussi, dans l'orbe de lumière tamisée tombant d'une haute lampe torchère, une blonde et gracieuse jeune femme lisait. Un bambin rose et potelé, "beau comme un ange", qui pouvait avoir deux ans, dormait paisiblement dans un berceau placé dans l'angle le moins éclairé de la pièce.

La cartel du mur marquait cinq heures.

Ayant lelement levé les yeux vers sa femme, l'homme échappa, après un long soupir:

—Une chose que je ne peux par.. arriver à comprendre, moi Miche, c'est que le proprio, habituellement si hargneux, ne vient pas nous réclamer les deux mois que nous lui devons. . .

C'est qu'il n'ignore sans doute pas que tu es sans travail, répondit la jeune femme tout en fermant son livre. Oh! j'oubliai: quelqu'un m'a remis quelque chose, pour toi, tout à l'heure, quand tu n'étais pas là. Attends. . .

L'instant d'après, Micheline plaçait un pli dans la main de l'homme, en disant:

—Pour peu que ce soit une bonne nouvelle!

Le jeune mari avait à peine ouvert l'enveloppe qu'un petit rectangle de bristol en glissa.

Micheline le releva du plancher et, le plaçant sous les yeux de son conjoint, lut en même temps que ce dernier ce qu'y disait une écriture fine et mal assurée: "Pour vous aider à trouver Noël moins triste". Rien de plus.

De l'enveloppe, l'homme sortit une liasse de billets de dix dollars. Son visage s'empourpra:

—On nous fait l'aumône! Et c'est la deuxième fois ! ! . . Qui t'a remis ceci?

—Un vieillard. . . que je ne connais pas. Vers deux heures.

—Et l'autre fois?

—L'argent du mois dernier, comme je te l'ai dit alors, m'avait été remis par un garçon d'une quinzaine d'années, que je n'avais jamais vu.

L'homme froissa nerveusement le bristol et les billets de banque pour les jeter au bout de son bras, coléreux:

—D'où que vienne cette pitié, je n'en veux pas!

Sans mot dire, lentement, l'épouse ramassa le tout et le posa sur la table. Comme elle allait retourner à son livre, l'homme lui saisit énergiquement l'un des poignets et, la fixant mécamment:

—Nous sommes pourtant en un siècle où l'on n'a rien pour rien..

Elle échappa, d'une voix étrange:

—Jacques! Jacques! mais c'est fou ce que tu dis là!

Il déserra la main, jeta tristement les yeux sur le petit lit où reposait toujours l'enfant, murmura, comme se parlant à lui-même:

—Je n'aurais jamais dû quitter les miens!

Tête baissée, cheveux épars, le visage inondé de larmes, Micheline était debout, devant lui, sans mouvement.

Jacques voulut voir moins de soumission que d'hypocrisie dans cette douleur:

—Tu vas partir! Prends cet argent, il t'appartient plus qu'à moi. . . Prends-le tout et va-t'en! Va-t'en assez loin que je ne te rencontre plus, jamais! Tu entends, jamais! ! . .

Micheline chancela:

—Je n'ai rien à me reprocher.

L'autre rageait:

—Mais va-t'en donc!

Lt femme dit alors, résolument, tout en pointant l'enfant endormi:

—Si je pars, je l'emmène!

Jacques se rua sur le berceau, en enleva le bambin qui, réveillé par surprise, tendait les bras vers Micheline, en criant "Maman! maman!"

Cette dernière se jeta alors aux genoux de son mari, et, levant vers lui ses beaux grands yeux d'azur:

—Jacquot! ne suis-je pas ta femme! La mère de tont enfant? Me donne au moins l'occasion de te prouver mon innocence!

Debout, Jacques pleurait sur la tête de son fils, qu'il tenait étroitement contre lui et qui criait toujours: "Maman! maman!"

—Cher injuste! poursuivit Micheline, c'est la colère qui t'égare. . . Que je le regrette, aujourd'hui, de ne t'avoir pas dit, le quinze novembre dernier, qui je soupçonnais nous avoir envoyé le premier argent. . .

L'homme fixa méchamment sa femme:

—Non! Trop tard! Ne tente pas de me rouler plus longiemps!

—Veux-tu au moins me donner justice?

—Oui, je le veux.

—Tu consentirais à venir avec moi, ce soir, pour tenir la preuve de mon innocence?

—Oui, . . Où que ce soit.

—Il nous faudra faire douze milles de voiture. . .

Comme un éclair, une idée traversa l'esprit de Jacques:

—La carte! Redonne-moi la carte qu'il y avait avec l'argent.

Micheline se remit sur ses jambes, reprit le léger carton, le défroissa, le mit à nouveau sous les yeux de son conjoint, qui s'écria aussitôt, avec joie:

—Tu as raison: l'écriture est de ma mère! . . .

— III —

Il pouvait être dix heures de nuit. L'air était grand. Le large paysage était bleu et tout baigné de lune. Le ciel, en fête, scintillait de toutes ses étoiles.

Sur la route houleuse, à l'entrée du village Saint-Henri, au chant des nombreux grelots de sa dossière, un solide percheron allait allègrement, tirait, sur une mer de paillettes d'argent, une carriole chargée de quatre voyageurs muets et perdus dans d'épaisses peaux de bisons.

Sur la banquette d'arrière, une jeune femme rêvait, heureuse, la tête appuyée contre l'épaule d'un homme qui tenait soigneusement sur ses genoux, un enfant endormi.

Ca et là, en marge de la route étincelante, rarement éclairées à cette heure tardive, perdues dans la neige et agitant toutes leur panache de fumée, les maisons passaient, parlaient de sa tendre enfance à l'homme qui portait le garçonnet.

—C'est-y en-deça ou bien plus loin que l'église? demanda tout à coup le cocher.

—Nous arrivons, répondit le voyageur: un peu plus haut, à votre gauche. Une longue maison de pierre, ayant une bouti-

(Suite à la page 11)

A tous, une année de paix et de prospérité !



Beaumont et Frères

Négociant en gros.

28, rue de la Gare, Montmagny. — Téléphone : 76

Pour tous nos amis, clients et concitoyens, la paix sur la terre et le bonheur au ciel !



Jean-Joseph CLOUTIER

— EPICIER —

3, rue St-Louis — Montmagny.

Tous le bonheurs pour vous et pour tous ceux qui vous sont chers !



A. BELANGER, Limitée.

Rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.



Ce que toutes épouses rêvent pour Noël, un aspirateur électrique ELECTROLUX

JOYEUX NOEL et BONNE ET HEUREUSE ANNEE.

Thaddée Marois

R. R. no. 3. — Tél. : 457W5, Montmagny, Qué.

Représentant autorisé pour les comtés de Bellechasse et Montmagny-L'Islet.

Que Noël vous apporte une paix profonde, et que l'an neuf soit pour vous tout bonheur



Boucher Automobile, Enr.

M. Ovila Boucher, prop.

Rue St-Jean-Baptiste

MONTMAGNY

Il apparut enfin

IL APPARUT ENFIN. C'est sur une chaumière
Que la flamme d'en haut, la divine lumière
Tomba des cieux brillants:
Et c'était Lui, cet homme éclatant de lumière
Après qui soupirait la terre déjà vieille
De ses quatre mille ans.

C'était Lui, Lui, l'espoir des sages, des prophètes
Dans toutes leurs douleurs et dans toutes leurs fêtes,
Lui, le prince des rois
Lui qui devait porter, pour nos maux, pour nos crimes,
Sa tête rayonnante et ses deux mains sublimes
Aux deux bras d'une croix.

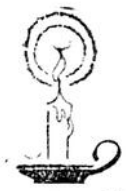
"Vient-il?" criait la foule, à chaque aube nouvelle,
Qui, le regard tendu vers la sphère éternelle,
L'interrogeait en vain:
Mais tous la saluaient, la voûte encore déserte,
Et chaque siècle, au seuil de sa fosse ertn'ouverte
Murmurait: "C'est demain".

"C'est demain que luira l'étincellante aurore!"
Et les siècles passaient sans l'amener encore. . .
Une nuit, cependant,
—Nuit où les cieux lançaient une lueur étrange—
L'éclair devint le jour, et le pied d'un archange
Fendit l'espace ardent.

"IL EST NE!" disait-il, au plus haut de la nue,
Et la terre, à ce mot qui perçait l'étendue,
La terre chancela. . .
Et, du fond du passé accourus pour entendre,
Tous les vieux siècles morts secouèrent leur cendre
En criant: "Le voilà!"

—J. François LAROCHE.

Que l'an neuf vous apporte un bonheur complet.



Tous nos remerciements à notre clientèle.

Centre de Couture, Enr.

Rue Saint-Jean-Baptiste, Montmagny.

Paix, succès, santé et bonheur pour TOUS !

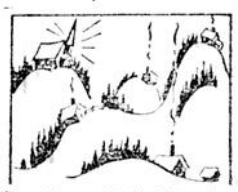


EDGAR GAUDREAU

— BOUCHER —

23, rue St-Ignace. — Téléphone : 464W. — Montmagny.

Que vos légitimes ambitions se réalisent, tel est, pour vous, notre sincère souhait.



RAYMOND CHABOT

Epicier-Restaurateur

Boulevard St-Nicolas — MONTMAGNY
— Téléphone : 407W1 —

Notre souhait est de vieille mais franche formule : Bonne année !



BISCUITS MONTMAGNY, INC.

Henri BOULET, prop.

Montmagny-Station. — Téléphone : 188.

Les Blouin. . .

(Suite de la page 10)

que en bois à l'arrière.

Quelques minutes plus tard, en effet, on était dans la cour de la maison décrite, de laquelle, attiré par la sonnerie de l'attelage, sortait déjà un grand et droit vieillard, coiffé d'un bonnet de fourrure et habillé d'une pesante vareuse de laine.

L'ancien reconnut son fils et sa bru, auxquels il serra joyeusement les mains:

—Y a du sacre! C'est Jacques! puis sa femme! C'est pas pour rien qu'on a parlé de vous autres toute la journée! Ca c'est une belle surprise! Entrez.. entrez. . .

Puis s'adressant au cocher:

—Ce monsieur-là, il entre, lui aussi.

L'oeil hagard, les mains jointes sous le menton, la mère Blouin resta, tout d'abord, comme paralysée, à la vue de son fils qui, gagné d'émotion et muet aussi, déposait sur la large table l'enfant toujours endormi. S'approchant lentement, comme craintive, sa mère ouvrit les bras:

—Grand fou de grand fou!

L'étreinte fut longue et généreuse.

La vieille avait fait tomber le bonnet de Jacques, pleurait de joie, lui labourait les cheveux en tout sens, de ses doigts noueux, l'embrassant à nouveau, à vingt reprises.

Celui-ci, le visage couvert de larmes, n'échappait toujours qu'un mot, un seul, le plus doux de tous: "Mère!"

Pendant ce temps, le père Blouin avait fait asseoir le conducteur de la voiture et aidé sa bru à se départir de son manteau et de sa toque de poil.

Micheline, s'étant approché de sa belle-mère, fut également embrassée avec effusion par celle-ci:

—Vous êtes bien fins d'être venus, tous les deux!

Riant à travers ses larmes, du doigt, Jacques montra à sa mère le bébé resté sur la table:

—Tous les trois, mère. . .

L'ancienne s'approcha du meuble puis enleva au bout de ses bras cette chose emmitouflée, perdue dans la laine. L'enfant ouvrit alors les yeux pour sourire à l'aïeule comme à une vieille connaissance.

Exubérant aussi de joie, le père Blouin marchait, marchait, faisait mille pas inutiles, cherchait en telle armoire ce qu'il savait pourtant dans telle autre, pour finir par surcharger la table de bouteilles, de verres, de tabac, de bonbons. . .

Jacques n'avait pas quitté sa mère d'une semelle:

—Tu sais, nous sommes venus pour. . . longtemps.

Le vieillard avait enregistré le dernier mot:

—Pour combien de temps, dis-tu?

Jacques regarda Micheline, qui répondit, victorieuse:

—Pour toujours!

Quand —doux oiseaux d'airain dans leur cage de pierre— les cloches annoncèrent la naissance du Sauveur, cette nuit-là, la grand'maman Blouin, chez elle, agenouillée auprès du large lit où sommeillait son petit-fils, continuait la récitation des mille Avés qu'elle avait dû interrompre quelques heures plus tôt, à l'arrivée des siens. . .

A la même heure, les yeux embués, à genoux entre son père et Micheline, dans la spacieuse et si belle église de sa première ferveur, Jacques méditait le doux et véridique adage angélique qui promet, qui donne sur terre la paix aux hommes de bonne volonté.

Conducteurs de Trains fêtés

Montréal, décembre — Huit membres de trains retraités, dont le total des années de service est de 335 ans, ont été les hôtes d'honneur, récemment, de l'Ordre des Conducteurs de Chemins de fer de l'Amérique. Plus de 100 membres de l'Ordre étaient présents.

Les huit conducteurs, qui ont pris leur retraite en 1949, ont reçu chacun une bourse, une carte de membre dans l'Ordre des conducteurs valable pour un an ainsi qu'une carte de voyage.

NOEL NOEL

NOEL! NOEL! NOEL! O cloches de chez nous,
Mêlez vos saintes voix aux purs accents des anges;
Vibrez, chantez gaiement, sonnez plus bas, tout doux,
Pour ne pas réveiller le Bel-Enfant des langes. . .

—oOo—

En cette douce nuit, ô mères de chez nous,
Préparez aux petits, à ces frères des anges,
Qui dorment souriants en rêvant de joujoux,
Des réalisations, ces riens qui font plaisir. . .
Ils sauront assez tôt que n'est qu'une sirène
Que l'on ne peut dompter, la vague des désirs
Au fleuve de la vie et quel triste mélange
Forment nos fausses joies et nos réelles peines. . .

En cette sainte nuit, les anciens de chez nous,
O phares attractifs! ô, vétustés inscrites!
L'oeil humide et battu, ma pensé est à vous:
Vous arrivez au port; vous eûtes vos chagrins,
Mais, ayant tout souffert, **vous n'aurez plus d'alarmes...**
Et, comme nous chantons, de Simon Pellegrin
Ces Noël d'autrefois pleins de gaieté prescrite,
Tous, enfants ou vieillards, nos yeux sont pleins de larmes

—oOo—

NOEL! NOEL! NOEL! Les cloches de chez nous
Mêlent leurs saintes voix aux purs accents des anges,
Vibrent, chantent gaiement, sonnent tout bas, tout doux,
Pour ne pas réveiller le Bel-Enfant des langes. . .

—R. PERUSSE

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS
JOYEUX NOEL ET BONNE ET HEUREUSE ANNEE

EMILIEN BLANCHET

Rue du Palais de Justice Montmagny

Nous demandons au Ciel d'exaucer vos désirs.



CHARLES-H. DUBE

—Salon funéraire —

16, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.

Que 1950 ne vous apporte que JOIE, SUCCES, BONHEUR !



LOUIS-O. ROY

— Marchand général. —

6ième Rue, Montmagny. — Téléphone : 187.

Tout comme la lumière, le bonheur vient d'en haut : levez la tête et soyez heureux !



J.-ULRIC BEAUMONT

Epicerie licenciée.

3', rue de la Gare. — Montmagny.
Téléphone : 69.

Dîner à la dinde, dans les airs

Les gens qui voyageront en avion, le jour de Noël 1949, auront un bon exemple du soin que la British Overseas Airways Corporation apporte pour assurer le confort des passagers. Le menu comportera en effet les mets de Noël qui sont de tradition en Angleterre: dinde, **plum pudding** et **mince pie.** Comme tous ces plats servis en avion, ils auront été emportés dans des appareils de congélation, puis réchauffés à bord. Le dîner de Noël sera arrosé de vins et d'alcools de choix. L'atmosphère de la fête ne manquera pas, non plus. Par exemple, il y aura les papillotes à pétard, dont on aura eu soin cependant d'enlever le pétard! Toutefois, ces papillotes de sûreté livreront des chapeaux de papier pour orner la tête des passagers. Pour les voyageurs de la British Overseas Corporation au moins, il y aura un joyeux Noël dans les airs.

Beauté des cloches

En nombre d'endroits, Noël sera sonné sur des cloches qui doivent leur ton à un "art perdu". Les vieux artisans connaissent le secret de l'accord vraiment harmonique, mais la formule s'en était perdue pendant longtemps. On s'est livré à maintes expérieces pour redécouvrir cet art, mais on n'y est arrivé qu'il y a une trentaine d'années, dans les fonderies de cloches d'Angleterre, ce qui leur a valu la suprématie mondiale en ce domaine. Une fonderie de Londres a fait des cloches pour le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande l'Union sud-africaine, la Palestine, les Antilles, l'Egypte, la Perse, la Hollande, la Belgique et Malte. De nombreux pays, on a expédié de vieilles cloches en Angleterre pour qu'on les y accorde selon la formule redécouverte et améliorée depuis. L'accordage reste le procédé le plus important dans la fabrication des cloches.

Encouragez nos annonceurs

Des emplois aux étudiants

Le ministre du Travail, l'hon. Humphrey Mitchell, annonce qu'on a adressé des questionnaires à quelque 10,000 employeurs au Canada, afin de découvrir les occasions d'emploi définitif pour les diplômés et celles de travail estival pour les sous-gradués au printemps de 1950.

M. Mitchell déclare qu'il a fallu lancer la campagne assez tôt, étant donné que les promotions de 1950 et 1951 seront encore très nombreuses. Un grand nombre d'ex-militaires sont déjà diplômés; mais d'autres sont encore aux études.

La tâche exige plusieurs mois de travail, ajoute le ministre. On mettra en oeuvre toutes les facilités du ministère du Travail et du Service national de placement, qui s'efforceront de satisfaire aux exigences des employeurs et de trouver des emplois aux étudiants. Les réponses au questionnaire offriront un grand nombre des occasions requises, tandis que d'autres demandes seront connues par suite des démarches faites directement par les fonctionnaires des relations avec les employeurs au Service national de placement. Aux universités des provinces des Prairies, des bureaux du S.N.P. fonctionnent sur les lieux pendant toute l'année académique; à d'autres universités, les fonctionnaires de liaison du S.N.P. collaborent avec le personnel enseignant en vue de mettre les étudiants en rapport avec les employeurs.

M. Mitchell est d'avis que les diplômés d'université éprouveront probablement un peu plus de difficulté à obtenir de l'emploi, au printemps prochain, que n'en ont eu ceux de 1949. En 1949 il existait une accumulation d'offres d'emploi. La situation n'est plus la même à cet égard. Mais le ministre affirme que les fonctionnaires du placement sont optimistes en ce qui regarde la promotion de l'année prochaine, considérant qu'un grand nombre de petites entreprises ont encore à recruter des diplômés universitaires qui leur rendraient grand service. M. Mitchell exhorte les petits employeurs qui n'auraient pas reçu de questionnaire possible, au Service national de placement, les occasion d'emploi qu'il peut y avoir dans leurs établissements.

Hospitalité de Noël pour les étudiants

L'East and West Friendship Council, dont le siège se trouve à Annadale, North End Road, London, N. W. 11, prépare des réceptions de Noël pour les étudiants en Angleterre. Depuis 27 ans, il offre ainsi l'hospitalité à des étudiants d'Afrique, de Birmanie, de Ceylan, de Chine, de l'Inde, du Pakistan, des Antilles et d'autres régions. Il prend des dispositions pour qu'un aussi grand nombre d'étudiants que possible passent le jour de Noël dans des familles anglaises. Le Conseil a des comités dans chaque ville universitaire de Grande-Bretagne, et ces comités font tout ce qu'ils peuvent pour que les étudiants d'outre-mer se sentent "chez-eux", particulièrement dans le temps de Noël, alors que les études sont temporairement suspendues.

Poires de qualité inférieure

A Ottawa, le 26 octobre, le magasin Shulman Fruit Store, au marché By Ward, a été condamné à une amende de $10. et aux frais pour avoir vendu des emballages fardés de pêches, la partie inférieure des caisses contenant des poires de mauvaise qualité.

Un inspecteur de la Division des fruits et légumes du ministère fédéral de l'Agriculture, agissant au nom du ministère de l'Agriculture de l'Ontario, a intenté cette poursuite en vertu des dispositions de la Loi sur la vente et le classement des produits agricoles.

DICTON
DE LA VIEILLE FRANCE

Quiconque bon Français sera.
Point de chanter ne se feindra
Noël à grand'gorgée
Et si bien Lui croira
Tout le long de l'année.

A TOUTE LA POPULATION DE
MONTMAGNY ET DES ENVIRONS
JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE

CINEMA LAFONTAINE

Rue St-Jean-Baptiste Montmagny

*A toute la population de Montmagny,
nos voeux de bonheur!*

PATRY SPORTSWEAR REG'D

Léo Patry, prop.

22, rue St-Pierre Montmagny

*Que l'an neuf soit le plus heureux
que vous ayiez encore vécu!*

ROGER PROULX

Entrepreneur électricien

Rue Ste-Marie Montmagny

A TOUTE LA POPULATION DE MONTMAGNY
JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE

Société de Construction de Montmagny

Rue St-Jean-Baptiste Montmagny
Tél.: 72.

A toute la population de Montmagny

nos voeux

de bonheur!



LA CIE M. E. BINZ, LTÉE

MANUFACTURIERS de TEXTILE

MONTMAGNY.

Bethléem, fille de France

—*par Daniel-Rops*

En ces jours de Noël, elle est présente à notre coeur, petite cité blanche, juchée sur le flanc de deux collines jumelles, au-dessus du fauve moutonnement des échines qui dévalent vers la mer Morte: Bethléem, "la maison du pain", dite encore "Ephrata", c'est-à-dire "riche en fruits, véritable oasis du sourire dans la face aride du désert de Jua." C'était d'elle qu'aux anciens temps bibliques, le prophète Michée avait dit: "Et toi, Bethléem, la fertile, petite parmi les milliers de Juda, tu n'es pas la moindre, car c'est de toi que sortira le chef qui conduira mon peuple d'Israël, celui dont l'origine remonte aux jours lointains aux temps d'éternité"? Cette prophétie, qu'accomplissait, il y a 1950 ans environ, la venue d'un humble couple arrivé de la Galilée pour obéir à un ordre de recensement de César, comme elle sonne encore juste à nos oreilles! Petite assurément, la bourgade, mais grande de tout ce mystère qu'à nos coeurs elle évoque, de tout ce frémissement d'anges dans son ciel nocturne et de cette naissance quasi clandestine et dédaignée.

A vrai dire, elle doit être maintenant bien différente de ce que la virent les deux errants de la nuit sainte, lorsque ne trouvant pas de place au caravansérail, ils allèrent s'abriter dans une grotte-étable et que le Verbe y naquit homme-Dieu. Des cavernes creuses au flanc calcaire des collines, on en voit encore et il advient que les bergers y poussent leurs troupeaux. Mais sur l'emplacement traditionnel de la Crèche, une lourde basilique dresse ses puissantes murailles, moins sanctuaire que citadelle, où l'on n'entre qu'en se courbant. L'intérieur est très loin de posséder la simplicité sublime qu'on attendrait en ce lieu où le grand Pauvre voulut naître: un luxe oriental y chatoie d'or et de pierreries, et dans la crypte même, sous la lumière des lampes, parmi les marbres, les jaspes et les porphyres; une étoile de vermeil prétend à indiquer le point exact où l'Enfant vit le jour.

N'importe, comme en tous ces Lieux Saints que deux mille ans d'histoire et de surcharges humaines n'ont pas réussi à priver d'apparences spirituelles, ce qui compte par dessus tout, c'est cette accumulation maintes fois séculaire de prières qui, de tous les points du monde, se dirigent invisiblement vers la petite ville et dont la consécration mystérieuse paraît comme tangible. Une présence est là, multiple, inépuisable, celle de tous ces hommes, de toutes ces femmes qui, depuis des générations ont pensé à Bethléem dans des nuits de Noël, aux quatre coins du monde et ont remercié cette petite ville d'avoir été celle où la prophétie s'accomplit.

Présence tangible, et pour nul autant sans doute que pour un Français qui se souvient. Ainsi un témoin qui en fut l'hôte durant de longues années, le P. Brunot, S. C.J., écrit-il: "Des villes de Palestine, Bethléem est celle qui garde le cachet le plus français de toutes; elle est la plus propre, la plus bourgeoise, la plus coquette. Elle tient à vivre, à s'habiller, à parler, à penser à la française. Quel n'est pas l'étonnement des pèlerins français de se retrouver chez eux à Bethléem, de se sentir compris des habitants, d'entendre jeunes gens et jeunes filles parler le beau parler de chez nous? Et, les dimanches et jours de fêtes, de voir claquer au vent, sur les plus belles maisons qui dominent la ville, nos trois couleurs".

De nombreuses communautés françaises se dévouent, en effet, en la cité de Noël: les Carmélites, les Soeurs de Saint-Joseph de l'Apparition qui tiennent un pensionnat et l'école paroissiale, les Filles de la Charité qui dirigent l'hôpital français dont le Docteur est M. Champenois Louis, les Soeurs de Notre-Dame des Apôtres qui ont un jardin d'enfants, les Franciscaines Missionnaires de Marie, les Frères des Ecoles chrétiennes qui dirigent une importante école, enfin les Pères de Bétharram qui, jusqu'à ces derniers mois, étaient les aumôniers de la plupart des communautés et avaient là leur grand Séminaire.

Bethléem est vraiment un coin de France, d'ailleurs, qui donc a mieux chanté Bethléem et son mystère que nos écrivains? La belle anthologie que l'on pourrait écrire à la gloire de la cité du Christ! Depuis nos vieux chroniqueurs jusqu'à René Schwob, depuis Chateaubriand jusqu'à Pierre Loti! Qui ne connait les lignes brûlantes de Péguy, dans le "Mystère de Jeanne d'Arc"? "Tout de même, Bethléem, tu as pour patron Saint Jésus. Rome a Saint-Pierre, mais toi Bethléem, petit paroisse obscure, petite paroisse perdue, toi, maline, tu as Saint Jésus et nul ne pourra te l'enlever éternellement, jamais. Car c'est ce saint-là que tu as mis au monde, un jour du monde que tu as mis au monde. Tu as produit ce saint-là, tu as enfanté ce saint-là."

Et quel Français, sachant un peu de son histoire n'a pas présent à l'esprit le souvenir de cette journée du 7 juin 1099 qui vit les Croisés de Godefroid de Bouillon, de Beaudoin du Bourg et de Tancrède, entrer pieusement dans la bourgade et y dresser la bannière de France? Ecoutez le chroniqueur Guillaume de Tyr évoquer cette scène: "*à procession les menèrent en l'Eglise qui siet en leu où la glorieuse Mère de Jhesu enfanta le Sauveur du monde, et virent la crèche où fut mis reposer li dous enfanz qui fist le ciel et la terre. Le citoien de la ville, pour signe de joie et par démostrance que Dieux et Nostre Dame donroient à nostre gent victoire, pristrent la banière de Tancrède et la mistrent en haut sur l'église de la Mère du Dieu*".

Mais voici qu'à Bethléem la France a décidé de reparaître dans des conditions que l'Enfant bénira. La guerre a passé là, la douloureuse guerre qui a ensanglanté la plus sainte des Terres. La cité où les Anges promirent la paix aux hommes de bonne volonté, est devenue un champ clos de la misère. Des milliers et des milliers de refugiés arabes, dont beaucoup sont chrétiens, chassés de leurs foyers, sont amassés là. La souffrance, cette souffrance de l'errance, si familière hélas à nos temps tragiques, prend ici son caractère plus horrible d'être associée à ces promesses divines de miséricorde. Et c'est pourquoi les catholiques de France ont décidé de prendre en charge cette misère. Une mission d'information est allée, cet été, sur les lieux; elle a arrêté un plan d'aide que le Secours Catholique est en passe d'exécuter. Bethléem, fille de France, est devenue l'ordre de la charité, la filleule de la France. Ainsi une tradition se renoue, ainsi se rétablit une présence: en un jour de Noël, quel Français n'y penserait avec émotion?

DANIEL-ROPS.

La légende des pierres de St-Fillian

A Killin, dans le Perthshire, en Ecosse, les villageois, à Noël, arrachent des joncs d'un ruisseau voisin afin de faire un lit à des pierres tirées des pignons d'un ancien moulin à farine. Ce ne sont pas des pierres ordinaires, car les villageois croient que leur patron, saint Fillian, s'en servait il y a plusieurs siècles pour guérir la fièvre, les entorses et autres maladies ou blessures.

QUE 1950 vous apoprte
JOIE SANTE BONHEUR

DR GERMAIN FORTIN, m.d.

Rue Ste-Julie Montmagny

A TOUS MES CLIENTS
je souhaite une bonne santé et
un bonheur sans mélange
pour l'année qui s'annonce

DR ARTHUR RICHARD

Rue St-Jean-Baptiste Montmagny

JOYEUX NOEL ET BONNE ET HEUREUSE ANNEE
à tous nos clients et amis

JOS. MARINEAU

35, rue du Dépôt Montmagny

HOMMAGES ET VOEUX

PARE & DAVELUY

Avocats

Rue St-Jean-Baptiste Montmagny

A tous mes clients et amis
je souhaite pour la nouvelle année
un bonheur complet

PHILIPPE ROY

Assurances générales

78, rue St-Jean-Baptiste Montmagny

A TOUS NOS
MEMBRES
et
AMIS
JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE

CLUB ROTARY

Montmagny

Que Noël vous apporte une paix profonde, et que l'an neuf soit pour vous tout bonheur!

Hôtel Montmagny Inn

Geo. Pauzé, Prop.

rue de la Fabrique

Chantons Noël

NOEL! NOEL! Que d'alégresse, que d'espérance dans ce simple mot! Noël! et mille tableaux s'offrent à notre esprit.

C'est l'impatiente attente de toute la terre. Ce sont les anges qui, d'en haut, jettent en l'espace leurs chants de joie. Ce sont les bergers, âmes pures et naïves, qui, hâtivement et avec une foi ardente, répondent à l'appel des envoyés célestes.

C'est Jésus venant jusqu'à nous par la voix de l'abaissement et de l'humilité, Jésus couché sur la paille froide, dans une étable abandonnée, protégé par la tendresse et l'amour de Joseph et de Marie, qui l'adorent en acceptant les desseins de Dieu le Père.

Noël! c'est la foi de tout un peuple qui se traduit dans nos coutumes, dans nos traditions.

Noël! c'est la fête des petits, de ces coeurs candides qui voient dans la venue de l'Enfant Divin une invite à la joie et à la prière.

Noël! c'est la Nuit Heureuse pendant laquelle tout coeur croyant chante sa foi, son amour, son espérance avec les anges: "GLORIA", cri sublime qui a tiré l'humanité de sa torpeur et l'a jetée aux pieds de son Sauveur. Cri de miséricorde qui s'est abattu sur la terre comme une abondante pluie de grâces et de mérites.

Efforçons-nous de faire pénétrer dans le coeur des enfants qui nous sont confiés l'esprit de cette fête, qui est comme l'aurore de notre vie chrétienne. Des récits nombreux et faciles se prêtent bien à ce travail.

Pendant les jours qui précèdent Noël, multiplions les entretiens sur le bon petit Jésus. N'oublions pas de faire ressortir les vertus qu'il a pratiquées et exhortons-les à les pratiquer. Ces choses sublimes laissent une impression profonde dans l'âme de l'enfance, et ce serait une grave erreur que de négliger de les offrir à son imitation.

Aimons nos coutumes canadiennes, conservons-les dans toute leur pureté. Que les légendes de Noël n'effacent jamais, dans le coeur des enfants qui nous sont confiés, les splendeurs de cette fête, la plus belle de toutes, pour eux et pour tous! Qu'elle leur soit toujours une fête divine, un véritable sourire du ciel. . .

—A. B.

Pantomine de Noël

La pantomine est la réjouissance habituelle des enfants à l'époque de Noël. Des enfants et des adultes aussi.

La pantomine est venue d'Italie en Angleterre, il y a des siècles, mais elle a constamment évolué depuis. Actuellement, la pantomine compte toujours, parmi ses personnages, au moins un homme jouant la "vieille femme", la "dame". Le "héros" est toujours une jeune femme. — c'est le "principal rôle masculin", — qui porte un maillot de soie et une courte tunique. Ces deux personnages ont été empruntés aux anciennes Saturnales romaines, qui se célébraient précisément à la même époque de Noël.

Dans la pantomime actuelle, l'intrigue est toujours empruntée aux contes des fées ou aux rondes enfantines. Elle se compose de chant et de musique, de danse de ballet, et plaisenteries et de bouffonneries. La plus populaire est sans doute *Cendrillon*, où l'on voit naturellement, la pauvre bellefée. *Aladdin*, le pauvre petit Chinois et sa lampe magique, ne le cède guère en popularité. On aime beaucoup, également, *Dick Whittington*, où l'on voit les aventures d'un apprenti du moyen âge qui, portant ses biens noués dans un mouchoir et accompagné de son chat, part de Londres pour aller chercher fortune ailleurs.

On ne conçoit pas l'Angleterre sans la pantomine de Noël. Même pendant la guerre et sous les raids aériens, on a maintenu la pantomime, sinon les enfants auraient protesté vigoureusement.

Paix, succès, santé et bonheur pour TOUS!

GERARD BOULAY

Tissus à la verge.

11-13, rue St-Louis — Téléphone : 400

MONTMAGNY

Si vos souhaits se réalisent tous nos clients seront heureux en 1950



Magasin Mme Eugène Levesque

Rue de la Gare — Montmagny

Poésie des Noëls d'autrefois

A PEINE DECEMBRE a-t-il blanchi la terre, que, déjà, chaque année, dans nos vastes campagnes, semble résonner les accords de ce chant magique qu'est **GLORIA IN EZCELCIS DEO.**

Novembre, humide et sombre, avait laissé planer sur toutes les choses sa communicative tristesse, mais voilà que, immaculée, chatoyante, la neige évoque en nous des pensées de joie, et, sur toutes les lèvres, soudain, se trouve le: "Bientôt, ce sera Noël" . . .

NOEL! quel mot magique. Il fait revivre dans l'âme de ceux qui ont peu ou beaucoup vécu, tout un monde de souvenirs, et, surtout, les joies ineffables de leur première Messe de Minuit, alors que, de par une nuit sereine, en tenant la main de son père chéri, l'on s'était rendu à l'église toute pleine de lumière et de joyeux cantiques. . . Et c'est avec extase, rien moins, que nous avions regardé le Doux Enfant de la Crèche, devant lequel les bergers s'inclinaient. Ces joies naïves mais profondes sont toujours en notre coeur et en notre mémoire. Aussi, en dépit de la splendeur des Noëls d'aujourd'hui, l'on se surprend à regretter parfois la simplicité rustique, mais autrement impressionnante, des doux Noëls de notre enfance. C'est que nous avons voué tout un culte aux prenantes reminiscences d'un heureux passé.

Y aurait-il quelque chose de changé dans la si belle fête? Non, certes. La poésie de l'anniversaire de cette nuit incomparable à nulle autre, cette nuit où Dieu se fit Enfant reste la même; et, si nous ne retrouvons plus à cette fête les joies profondes et vibrantes d'autrefois ,c'est que notre âme, au contact de trop de choses matérielles, a perdu, petit à petit, sa belle candeur, son juvénile enthousiasme.

Parents chrétiens, dont les petits enfants rêvent de jouets et de bonbons, depuis des semaines, ne manquez pas de leur apprendre que les "cadeaux de Noël" leur viennent de Jésus, "du bon petit Jésus", comme on savait si bien nous le dire autrefois. Et cette appellation, convenons-en, valait, certes, beaucoup mieux que de mettre ces petites imaginations aux prises avec des fantômes tels que "le Bonhomme de Noël" et "Santa Claus" . . .

Nous ne saurons jamais trop apprendre à la génération qui s'éveille à la lumière que tout nous vient de Dieu et que Lui seul est le grand dispensateur de tout don.

En cette Fête des fêtes, soit que les uns revivent sous le charme de doux souvenirs des Noëls de jadis, soit que les autres goûtent encore pleinement toute la poésie que revet, chaque année, cet anniversaire de la naissance du Christ, NOUS SOUHAITONS A TOUS D'EPROUVER LES DOUCES CONSOLATIONS DE LA PAIX DU COEUR!

Le Noël qui n'est plus

IL EST UN DEFUNT NOEL. . . le Noël de notre enfance, le Noël qui faisait nos yeux grands, palpiter d'émoi notre poitrine, s'échapper nos larmes de joie et d'admiration. . .

Il s'en est allé, pour nous, ce Noël de la foi naïve, de l'innocence candide, des illusions dorées. . .

Il n'est plus, ce Noël des tendres baisers de nos mères affectives, des gâteries douces, des rêves enchantés peuplés de chérubins. . . ce Noël des prières ferventes, des dévotions sans rubriques gênantes. . .

A ce Noël défunt, nous trouvons cependant bon de retourner par la pensée, d'en réjouir notre coeur, d'y retremper notre âme... qui y a toujours droit. . .

Comme nos enfants d'aujourd'hui, nous connûmes, naguères, de véritables joies: aussi nous avons vécus en Arcadie. . .

Mais, se souvenir, n'est-ce pas un peu recommencer. . . ?

Joyeux Noël à tous nos lecteurs et annonceurs.

La légende du rouge-gorge

Le petit Jésus, couché dans la crèche,
A si froid, si froid, qu'il tremble bien fort.
Sur ses pieds la paille est à peine sèche;
Il gémit sans cesse et point ne s'endort.
Pour le réchauffer de sa chaude haleine,
Le grand boeuf ému souffle dans son coin,
Et l'âne aide au boeuf. Mais l'étable est pleine
De glaçons chassés sous le toit mal joint.

Dodo, dododo, mon bel oiseau rose,
Dans ton gentil nid fait de blanc duvet,
Pour bercer ton rêve, un ange se pose
Dodo, dododo, près de ton chevet.

Le petit Jésus, sous cette avalanche,
A si froid, si froid, qu'il en devient bleu
Et que ses doux yeux, ses yeux de pervenche,
Sous leurs cils dorés se fanent un peu.
Et Marie, en pleurs, a cru voir se clore
Ces yeux de velours pour l'éternité
Mais espère en Dieu. Ce Dieu qu'elle implore,
Saura protéger sa maternité.

Dodo, dododo, mon bel oiseau rose,
Dans ton gentil nid fait de blanc duvet,
Pour bercer ton rêve, un ange se pose,
Dodo, dododo, près de ton chevet.

Or, un oiseau brun, du fond de l'étable,
Vole sur les pieds de l'enfant divin
A grands coups de bec, l'oiseau charitable
S'arrache à la gorge un duvet très fins;
Et l'Enfant du ciel a chaud sous la plume
Dont s'est dévêtu son petit ami;
Et l'âne et le boeuf, dont le mufle fume,
Admirent bientôt Jésus endormi.

Dodo, dododo, mon bel oiseau rose,
Dans ton gentil nid fait de blanc duvet,
Pour bercer ton rêve, un ange se pose,
Dodo, dododo, près de ton chevet.

L'oiseau brun qui sent saigner sa poitrine,
Privé de sa plume, a si froid, si froid,
Qu'il va —le pauvret— dans la main divine
De Jésus rêvant se blottir tout droit.
Soudain il trépasse et devient un ange
Qu'un coup d'aile emporte aux cieux, triomphant,
Et, depuis ce temps, une marque étrange
Ensanglante au cou ses petits enfants. . .

Dodo, dododo, mon bel oiseau rose,
Dans ton gentil nid fait de blanc duvet,
Pour bercer ton rêve, un ange se pose,
Dodo, dododo, près de ton chevet.

—Paul PIONIS.

Avec toute notre reconnaissance, nos voeux les meilleurs!



Imprimerie de Montmagny

Jean BARBEAU, prop.

17, rue Ste-Marie, Montmagny. — Téléphone : 265

Soyez parfaitement heureux, tous, en 1950!



WILFRID PROULX, Enr.

Négociant en gros.

7, rue St-Paul, Montmagny. — Téléphone : 75



Soyez heureux durant toutes les heures de l'année nouvelle!

LA MANUFACTURE DE MEUBLES

Emile COLLN, prés.

MONTMAGNY

Noël... Noël... Paix sur la terre

Noël. . .Noël. . . Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté. . . Il ne faut jamais se lasser de le méditer, de le chanter. . . PAIX SUR LA TERRE AU HOMME DE BONNE VOLONTE. . . Peut-on dire qu'ils sont si nombreux que cela, les hommes de bonne volonté? Les hommes dont la volonté est parfaitement indentifiée à la volonté de Dieu? Les hommes qui, en tout, se laissent guider par la volonté de Dieu? . . .

On n'a qu'à jeter un rapide coup d'oeil sur notre XXième siècle. . .Jamais les mouvements n'ont été plus nombreux, jamais on n'a fait de telles promesses d'un monde qui connaîtrait enfin le bonheur incomparable. . .Pourtant, sans être pessimistes, jamais le monde n'aura offert un spectacle plus triste: on se bat encore sur la terre. Que manque-t-il à notre siècle? Nous l'avons dit dans notre précédent communiqué: l'humilité et l'esprit de vérité. . .

Il faut une bonne volonté pour établir sa vie sur l'humilité et la vérité. . . à l'approche de Noël, examinons-nous sur la qualité de notre bonne volonté, afin que lorsque nous chanterons, avec la liturgie de l'Eglise, PAIX SUR LA TERRE AUX HOMMES DE BONNE VOLONTE, nous sachions ce que c'est que la bonne volonté. . .Comme il est triste de voir notre monde s'accrocher désespérément à ce qui passe et négliger ce qui demeure. . . Dans quelques jours, nous pourrons nous agenouiller devant les Crèches de nos églises et de nos chapelles. . . Ne craignons pas d'y demeurer longuement, d'y revenir souvent, afin de bien comprendre l'Amour de ce Dieu humilié. . . de ce Dieu qui s'est incarné pour mieux nous attirer à Lui, de ce Dieu qui a pris notre chair pour nous attirer à sa divinité. . . Ne craignons pas. . . Approchons-nous souvent de la Crèche. . . Ne nous lassons pas de contempler ce spectacle qui a ravi les siècles. . . Qui est cet enfant couché sur la paille, dans un tel dénuement? Répondez. . . Pensez à toute la beauté de la création. . . Vous vous étonnez des merveilles de notre terre? Qu'est notre terre devant la majesté de tout le système stellaire? La terre est un iota, dans cette immensité. . . Et le Créateur du ciel et de la terre, l'Auteur de tout ce qui existe, c'est Lui qui a bien voulu devenir petit Enfant naissant, pour mieux nous attirer à Lui. . . C'est Lui qui est représenté dans ce petit Enfant de la crèche. . . Cette humiliation, Il l'a voulue, Il l'a désirée pour nous attirer, chacun de nous. . . afin que nous ne voulions plus Lui résister dans ses appels à l'Amour. . . Et cette Femme? Vous le savez, c'est la Mère de l'Enfant, la Vierge Immaculée, le chef-d'oeuvre de la Trinité. . . Et cet homme, discret, effacé? Vous le savez, c'est Joseph, Protecteur de la Sainte Eglise, l'Epoux virginal de Marie, la Vierge des Vierges. . . Et ces personnages sans prétention, très pauvres, qui sont là? . . . Ce sont des bergers... d'humbles pastoureux. . . Les Roi mages ne viendront qu'en second. . . D'abord, les humbles, toujours les humbles qui sont convoqués, parce que leur coeur est simple, dépouillé d'orgueil, de mensonge. . . A qui la Vierge est-Elle apparue, la plupart du temps? A des enfants, à d'humbles enfants. . . Devant cette crèche, demandons à Jésus et à Marie cette bonne volonté qui assurera la paix à nos temps. . . Demandons-leur l'humilité, base de toute sainteté. . . O Jésus, ô Marie, doux et humbles de coeur, rendez mon coeur semblable au vôtre!

(CENTRE MARIAL CANADIEN)

Que tous vos désirs se réalisent en 1950.



Les Industries Roy Ltée

4e Rue, Montmagny.
— Téléphone : 484. —

A toute la population de Montmagny,

nos voeux de bonheur !

LA CORPORATION DE LA VILLE DE MONTMAGNY

— MONTMAGNY —

C'est NOEL

LES cloches chantent.
Les riches festoient.
Les miséreux pleurent.

NOEL DE LA GLOIRE, Noël mondain, Noël de la douleur, vous vous harmonisez en cette pensée sublime: "VOICI LE REDEMPTEUR" . . .

Chantez, clochers; rejouissez-vous, riches; pleurez, pauvres. . . mais, tous, priez: c'est NOEL!

De ce berceau divinisé, en ondes d'or fleurit tout un poème d'amour et de salutaires leçons. Les siècles s'écroulaient et les peuples attendaient sans le comprendre cet avénement mystérieux. Soudain, au firmament de la nuit, une étoile s'affirma: Celui qui était Dieu de toute éternité se fit Homme. . .

Les anges annoncèrent la bonne nouvelle à la terre, dans un cantique dont l'exubérante joie reste la consolation de tous les croyants.

En effet, la Sainte Nuit laisse dans l'âme de celui qui croit une lumière susceptible d'irradier toute sa vie. N'est-ce pas en nous penchant sur le berceau de l'Enfant-Dieu que nous entendons carillonner l'Espoir et le Pardon? —Le Pardon glisse du berceau pour nous conseiller de réfléchir. . . Et l'Espoir nous force à lever la tête vers le ciel d'où le Doux Bambino est descendu. . .

Tout à la joie de Noël, nous resterons dociles à ses enseignements. Nous chercherons dans la leçon qui part de Bethléem l'avis qui nous fera le bon citoyen, toujours satisfait des succès de ses voisins et qui sympathise à l'infortune des autres. Quel grand pas nous ferions, comme peuple, si chacun de nous était ainsi!

Que la paix qui descend du ciel, en ce rayonnant Jour de NOEL, pénètre dans tous les foyers et apporte à tous la joie, le bonheur!

Les cloches chantent,
Les riches festoient,
Les miséreux pleurent:
C'est Noël.

La nage du matin de Noël

Parmi les événements sportifs de la saison des Fêtes en Angleterre, il faut mentionner la course à la nage pour la coupe Peter Pan. La 86e course annuelle, organisée par le Serpentine Swimming Club, aura lieu le matin de Noël, quelle que soit la température, sur une distance de 100 verges, au lac Serpentine, dans Hyde Park à Londres. Cette course dont le retour annuel n'a pas été interrompu pendant la guerre, attirait l'an dernier le plus grand nombre de concurrents qu'on y eût vu depuis plusieurs années, soit 21 membres du Serpentine Swimming Club, dont l'âge variait de 20 à plus de 70 ans. Ils nagèrent par une température de 39 degrés. Si le lac est gelé le matin de Noël, on brisera la glace pour faire un chemin aux concurrents. Près du lac, se trouve la statue de Peter Pan, commémorant le "garçon qui ne grandit jamais", ce charmant personnage créé par le célèbre dramaturge anglais, feu sir James Barrie.

Le cinquantenaire du "Penny Post"

Il y a cinquante ans, le jour de Noël 1898, l'Imperial Penny Post entre le Canada et la Canada et la Grande-Bretagne entrait en vigueur. On dit que cette date fut choisie sous l'inspiration du moment. Un certain biographe déclare que lorsque le ministre des Postes, le duc de Norfolk, annonça à la reine Victoria qu'on allait adopter l'affranchissement à un penny pour le Canada, cette dernière lui demanda à quel moment ce service allait entrer en vigueur. "Nous avons pensé, répondit le duc, que le jour de l'anniversaire serait indiqué" (songeant au Prince de Galles dont l'anniversaire tombait le 9 novembre). "Et de quel prince?" demanda la reine de son ton le plus glacial. Le duc fut à la hauteur de la situation. "Du Prince de la Paix, du Christ", répliqua-t-il". Et c'est ainsi que le nouveau tarif entra en vigueur le 25 décembre 1898.

La "Ronde du capitaine"

La Royal Navy tâche de faire rentrer au port le plus de navires possible pour Noël. Pour les malchanceux qui sont en patrouille ou en route ce jour-là, on observe la consigne du dimanche, c'est-à-dire que le travail est réduit au minimum. Mais il n'est pas question de célébration tant qu'on n'a pas atteint le port.

Au port, toutefois, la Marine anglaise a ses coutumes de Noël. Le grand événement du jour est la "Ronde du capitaine", alors que le commandant de chaque navire, accompagné de ses officiers, fait la tournée de tout le bateau, pour aller saluer ses hommes et être reçu par eux dans les quartiers gaiement décorés. Il est précédé du plus jeune garçon de l'équipage, portant l'uniforme de l'officier marinier le plus élevé en garde, c'est-à-dire du maître (chef de police du navire). Dans les ports métropolitains, les épouses des officiers peuvent rendre visite au navire, en vue de cette ronde traditionnelle.

L'équipage fait parfois preuve d'une grande générosité et de beaucoup de sens artistique pour décorer les "quartiers". Nombre de matelots revêtent des habits de fantaisie, et l'un des plus âgés d'entre eux peut même, ce jour-là, "représenter" le capitaine.

Le jour de Noël, le plus jeune garçon du navire a son heure de gloire, à part la "Ronde du capitaine". Une semaine plus tard, la veille du Jour de l'An, à minuit, il a l'honneur de signaler le départ de la Vieille Année et l'arrivée de la Nouvelle, en sonnant les seize coups de cloche traditionnels, au lieu des huit coups ordinaires qui marquent la fin de chaque "quart" de quatre heures en mer.

Paix, succès, santé et bonheur pour tous !



Mlle IRENE GREEN

MODISTE

84A, rue St-Jean-Baptiste.

Pour tous nos amis, clients et concitoyens,
la paix sur la terre et le bonheur au ciel !



Syndicat de Beurrerie

29, rue Saint-Louis,

Montmagny — Téléphone : 263

Si nos souhaits se réalisent, tous nos clients
seront heureux en 1950 —



SALON MODERNE

Noëlla GAUDREAU

propriétaire

2½, rue Saint-Jean-Baptiste

Montmagny — Téléphone : 413W

Pour l'an nouveau, nous vous souhaitons
tout ce que vous désirez vous-même !



Hector Leclerc

Marchand de Fruits et Légumes

GROS et DETAIL

— Epicier licencié —

Bière et Porter

54, rue de la Gare — Montmagny

Téléphone : 216

LA POLITIQUE FÉDÉRALE

Le "Canada" tout simplement !

Le mot "dominion" est retranché des documents ministériels "parce qu'il ne fait pas partie du nom de notre pays", dit M. Abbott.

OTTAWA, le 7 décembre 1949. — Au cours de la session fédérale, un député conservateur d'Ontario, M. C.-W. Hodgson, avait la question suivante au feuilleton de la Chambre des Communes:

"1—Qui a autorisé le changement, dans l'annuaire du téléphone, du titre "Dominion of Canada" en celui de "Government of Canada"?

2—Pourquoi a-t-on apporté ce changement?"

C'est l'hon. M. Abbott, ministre des finances, qui, au nom du Gouvernement, a répondu à cette double question. Il l'a fait clairement et nettement, sans le moindre équivoque, ne laissant aucun doute sur les motifs et la signification de ce changement. Voici textuellement sa réponse, telle que consignée au compte rendu officiel des débats de la Chambre:

"1—Ce changement a été autorisé par le sous-ministre des finances, car c'est maintenant le ministère des finances qui est chargé de l'administration des services téléphoniques de l'Etat.

2—A la suite de l'émission, le 1er octobre 1947, des lettres patentes constituant l'office de gouverneur-général, les mots "Dominion of" ont été omis. Depuis, on s'est fait l'habitude de retrancher ces mots dans tous les documents ministériels. On se conforme ainsi à l'avis exprimé par le ministère de la justice, que le mot 'Dominion' ne fait pas partie du nom de notre pays, comme l'indique clairement l'article 3 de l'Acte de l'Amérique du nord britannique."

Le nom constitutionnel

L'article 3 de l'Acte de l'Amérique du nord britannique, qui est notre constitution, et qui est en même temps comme l'acte de baptême de la Confédération, déclare en effet que les provinces réunies en confédération en 1867, "formeront et constitueront un dominion sous le nom de Canada."

L'article 4 réitère la précision que le nom de notre pays est Canada. On y lit en effet dans l'interprétation des dispositions de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, "le nom de Canada s'étendra au Canada tel que constitué par le présent Acte."

Le nom officiel de notre pays, c'est donc "le Canada" et non par le "Dominion du Canada", même si cette expression fut longtemps en usage.

Parce que plusieurs tenaient beaucoup à cette expression, et parce que cela pouvait attendre, le Gouvernement ne s'est pas pressé de faire le changement. Il y avait des mesures d'émancipation plus importantes à prendre avant celle-là. Il fallait obtenir notre émancipation économique et politique. Il fallait compléter cela par notre émancipation juridique et constitutionnelle.

L'arbre colonial

L'essentiel c'était l'émancipation économique et politique, c'est-à-dire l'indépendance qui nous permettrait de conduire nos propres affaires canadiennes nous-mêmes, sans intervention de Londres. Après cela, le reste ne devenait plus que formalité et, une fois les grosses racines de l'arbre colonial coupées, les petites ne pourraient résister longtemps et l'arbre finirait irrésistiblement par tomber.

Les grosses racines de l'arbre colonial furent coupées par King et Lapointe, en 1926 et en 1929, lorsqu'aux conférences impériales ils ont fait reconnaître l'égalité des dominions et de l'Angleterre. Reconnue à ces conférences, cette égalité fut proclamée en 1932, par le statut de Westminster.

Depuis ce temps-là, l'arbre colonial n'a cessé de pencher, perdant racines et branches. — Le Statut de Westminster fut une loi anglaise qui décrétait qu'à l'avenir, le Parlement de Londres ne pouvait plus passer des lois devant s'appliquer au Canada et aux autres dominions et qu'aucune des lois anglaises déjà existantes ne s'appliqueraient plus aux colonies émancipées, sauf à la demande expresse de ces pays maintenant autonomes.

De King et Lapointe à St-Laurent

Nous aurions pu, dès ce moment là, abolir les appels au Conseil Privé de Londres et faire de notre constitution une loi canadienne. D'autres pays membres du Commonwealth l'ont alors fait. Nous avions à cette date le gouvernement Bennet, qui ne pouvait défaire l'oeuvre de King et Lapointe, mais qui n'a pas voulu s'aventurer plus loin dans la voie de l'émancipation. Il a invoqué la difficulté de trouver une formule d'amendement à la constitution pour demander que cette dernière demeure une loi anglaise.

Il a fallu ensuite attendre la fin de la guerre. Et c'est à M. St-Laurent qu'est revenu la tâche de couper les deux autres racines maîtresses de cet arbre colonial: les appels au Conseil Privé sont abolis et la Constitution canadienne pourra s'amender au Canada.

Le reste, comme la supression du mot "dominion" et d'autres mesures analogues, qui s'accomplissent maintenant presque sans bruit, ce n'est plus que l'ébranchage d'un arbre mort.

L'O.T.J. . .

(Suite de la page 1)

carrés pourrait aisément être transformé en salle de spectacle, avec des loges pour les artistes. La cantine serait aménagé en restaurant et les deux salles de lectures en bureaux du Quartier Général de la Police et de la Brigade Ambulancière St-Jean. Il est même aisé d'y aménager une piste pour le patinage à roulettes, un cours de badmington ou de tennis et l'on pourrait sans difficultés y pratiquer le basket-ball ainsi que tous les sports qui demandent, en hiver, l'abri d'un local chauffé. Des billards, pools, et tables de ping-pong seraient mis à la disposition des adeptes de ces jeux. Attenante à ce bâtiment, la salle de tir peut être équipée en allée de quilles ou de curling.

Le terrain, les installations et les bâtisses sont offerts au prix de $12,000, et l'ensemble représente une valeur réelle de $100,000.

Une option a été prise à cet effet.

Par ailleurs, l'O.T.J. a engagé des pourparlers avec les administrateurs de la Cie d'Habitation de Montmagny, pour étudier une proposition de vente d'un terrain sis à proximité du rond de courses.

Ce terrain à une superficie de 250,000 pieds carrés et son aménagement, pour répondre aux fins auxquelles il serait destiné, nécessite d'importants travaux de nivellement. Aucun agrandissement postérieur ne peut être envisagé si le besoin s'en faisait sentir car l'espace disponible est limité de toutes parts. Enfin tout est à faire, installation de l'eau, de l'électricité, du système d'égoûts, et il n'y existe aucune construction utilisable. Le prix de vente est fixé à $11,300. Les administrateurs de l'O.T.J., poursuit M. André Béchard, considèrent que, étant donné la grande différence qui s'établit entre les deux terrains, leur décision doit être retardée afin d'étudier plus à fond les deux propositions. Ils admettent que d'une part la position du terrain offert par la Cie d'Habitation est plus favorable, étant située au centre de la ville, mais d'autre part, ils ne peuvent oublier que pour $700. de plus, ils peuvent faire l'acquisition d'une valeur additionnelle d'environ $100,000. Ils doivent également considérer que le terrain du Camp Militaire ne sera plus aussi éloigné de la ville lorsque la construction du nouveau pont projeté pour le passage de la route Trans-Canada sera réalisé et cela d'ici deux ans. En outre, cette route passera aux portes du Manège Militaire.

Ils doivent cependant tenir compte de l'opinion publique et ne manqueront pas de s'en informer.

M. Béchard précise ensuite que l'aréna pourrait être construite pour l'hiver prochain. Envisageant à nouveau la possibilité d'achat du terrain du Camp militaire, M. Béchard signale que cette opération qui semble profitable aurait en plus le mérite d'apporter une aide efficace à la Ligue Antituberculeuse qui n'a pas besoin de toute l'étendue qu'elle possède actuellement, mais qui manifeste, pour mener son oeuvre à bien, le besoin de disposer de plus d'argent.

En outre, jusqu'à la construction de la route, un service d'autobus serait organisé par la Compagnie Autobus Transports Montmagny, Enr,, qui se chargerait de l'entretien du chemin en hiver. M. Marius Lachaîne a fait connaître son consentement à ce sujet et assure qu'il serait en mesure de fournir un service amélioré.

Nous remercions M. André Béchard d'avoir bien voulu nous apporter ces précisions que nous transmettons fidèlement à nos lecteurs.

Geo.-H. Bernier

(Suite de la page 1)

comme il est estimé que les journées claires ne se rencontrent qu'au taux de une par semaine, on comprendra le coût qui, à premier abord, peut sembler haut pour ce genre de travail.



"Le whisky de tout repos"

WHISKY CANADIEN

King's Plate

Seagram

Le prix lui aussi est "de tout repos"

1. Molleton plus doux
2. Coupe soignée
3. Qualité supérieure
4. Molleton plus chaud
5. Ajustement parfait
6. Plus long usage
7. Tissu plus ferme
8. Plus grand confort
9. Economie en sous-vêtements

9 RAISONS pour lesquelles les SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS P.E.N.M.A.N.S sont votre meilleur achat

Vérifiez les caractéristiques de qualité. Vous les apprécierez toutes quand vous choisirez les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans. Trois genres: gilets et caleçons, combinaisons et modèle populaire NuCut.



Penmans

3-FL-49F

SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR HOMMES ET GARÇONS

Extrait d'un sermon prêché le jour de Noël par Bossuet, devant Louis XIV et sa cour

VOUS SAVEZ ASSEZ, chrétiens, que le mystère que nous honorons, c'est l'anéantissement du Verbe incarné, et que nous sommes ici assemblés pour jouir du pieux spectacle d'un Dieu descendu pour nous relever, abaissé pour nous agrandir, appauvri volontairement pour répandre sur nous les trésors célestes... Mais ce n'est pas ce qu'il y a de plus important, ni ce qui m'étonne le plus. Je confesse que je ne puis assez admirer cet abaissement de mon Maitre, mais j'admire encore davantage qu'on me donne cet abaissement comme un signe pour reconnaitre en lui le Sauveur du monde: **ET HOC VOBIS SIGNUM**, nous dit l'ange. Votre Sauveur est né aujourd'hui, et voici la marque que je vous en donne: un enfant revêtu de langes, c'est-à-dire, courez à cet enfant nouvellement né, vous y trouverez.. qu'y trouverez-vous? Une nature semblable à la vôtre, des infirmités telles que les vôtres, des misères au-dessous des vôtres. **ET HOC VOBIS SIGNUM.** Reconnaissez à ces belles marques qu'il est le Sauveur qui vous est promis.

Est-il bien vrai? le pouvons-nous croire? Quoi! les bassesses du Dieu incarné, sont-ce des marquse sertaines qu'il est mon Sauveur? Oui, fidèle, n'en doute pas; et en voici les raisons solides. Ta nature était tombée par ton crime: Dieu l'a prise pour la relever; tu languis au milieu des infirmités: il s'y est assugetti pour les guérir; les misères du monde t'effraient: il s'y est soumis pour les surmonter et rendre toutes ces terreurs inutiles. Divines marques, caractères sacrés par lesquels je reconnais mon Sauveur, que ne puis-je vous expliquer à cet auditoire avec les sentiments que vous méritez! Du moins, efforçons-nous de le faire...

Ce qui nous empêche d'aller au souverain Bien, c'est l'illusion des biens apparents, c'est la folle et ridicule créance qui s'est répandue dans tous les esprits, que tout le bonheur de la vie consiste dans ces biens externes que nous appelons les honneurs, les richesses et les plaisirs. Etrange et pittoyable ignorance!

C'est pourquoi le Fils de Dieu vient au monde, comme un réformateur du genre humain, pour désabuser tous les hommes de leurs erreurs, et leur donner la vraie science des biens et des maux: et voici l'ordre qu'il tient. Le monde a deux moyens d'abuser les hommes: il a premièrement de fausses douceurs qui trompent notre crédulité trop facile: il a secondement de vaines terreurs qui abattent notre courage trop lâche. Il est des hommes si délciats qu'ils ne peuvent vivre s'ils ne sont pas toujours dans la volupté, dans le luxe, dans l'abondance. Il en est d'autres qui vous diront: Je ne demande pas de grandes richesses, mais la pauvreté m'est insupportable; je n'envie pas le crédit de ceux qui sont dans les grandes intrigues du monde, mais il est dur de demeurer dans l'obscurité; je me défendrai bien des plaisirs, mais je ne puis souffrir les douleurs. Le monde gagne les uns et il épouvante les autres. Tous deux s'écartent de la droite voie, et tous deux viennent à ce point que celui-ci, pour obtenir les plaisirs sans lesquels il s'imagine qu'il ne peut vivre, et l'autre, pour éviter les malheurs qu'il croit qu'il ne pourra jamais supporter, s'engagent entièrement dans l'amour du monde.

Mon Sauveur, faites tomber ce masque hideux par lequel le monde se rend si terrible, faites tomber ce masque agréable par lequel il semble si doux; désabusez-vous. Premièrement, faites voir quelle est la vanité des biens périssables: **ET HOC VOBIS SIGNUM:** "Voilà le signe que vous en donne". Venez à l'étable, à la crèche, à la misère, à la pauvreté de ce Dieu naissant. Si les plaisirs que vous recherchez, si les grandeurs que vous admirez étaient véritables, quel autre les aurait mieux mérités qu'un Dieu? Qui les aurait plus facilement obtenus, ou avec une pareille munificence ?Quelle troupe de gardes l'environnait! Quelle serait la beauté de sa cour! Quelle pourpre éclaterait sur ses épaules! Quel or reluirait sur sa tête! Quelle délices lui préparerait toute la nature, qui obéit si ponctuellement à ses ordres! Mais "il a jugé", dit Tertullien", que ces biens, ces contentements et cette gloire étaient indignes de lui et des siens": **INDIGNAM SIBI ET SUIS JUDICAVIT.** Il a cru que cette grandeur était fausse et imaginaire, elle ferait tort à sa véritable excellence. Et ainsi, dit le même auteur, "en ne la voulant pas, il l'a rejetée; ce n'est pas assez: en la rejetant, il l'a condamnée; il va bien plus loin: en la condamnant, le dirais-je? oui, chrétiens, ne craignons pas de le dire, il l'a mise parmi les pompes du diable, auxquelles nous renonçons par le saint baptême." C'est la sentence que prononce le Sauveur naissant contre toutes les vanités des enfants des hommes. Voilà la gloire du monde bien traitée: il faut voir qui se trompe de lui ou de nous. Ce sont les paroles de Tertullien qui sont fondées sur cette raison: Il est indubitable que le Fils de Dieu pouvait naitre dans la grandeur et dans l'opulence; par conséquent, s'il ne le veut pas, ce n'est pas par nécessité, mais par choix; et Tertullien a raison de dire qu'il les a formellement rejetées: **QUAM NOLUIT, REJECIT.** Mais tout choix vient du jugement: il y a donc un jugement souverain par lequel Jésus-Christ naissant a donné cette décision importante, que les grandeurs du siècle n'étaient pas pour lui ,qu'il les devait rejeter plus loin. Et ce jugement du Sauveur, n'est-ce pas la condamnation de toutes les pompes du monde? **QUAM REJECIT, DAMNAVIT.** Le Fils de Dieu les méprise: quel crime de leur donner notre amour! Est-il rien de plus nécessaire que d'en détacher nos affections? Et c'est pourquoi Tutellien dit que nous devons renoncer par l'obligation de notre baptême; **ET HOC VOBIS SIGNUM:** c'est la crèche, c'est la misère, c'est la pauvreté de ce Dieu enfant, qui nous montrent qu'il n'est rien de plus méprisable que ce que les hommes admirent si fort...

Il semble n'être venu sur la terre que pour fouler aux pieds toute cette vaine pompe, et braver pour ainsi dire, par la pauvreté de sa crèche, notre faste ridicule et nos vanités extravagantes. Car voyez où va son mépris: non seulement il ne veut pas de grandeurs humaines, mais, pour montrer le peu d'état qu'il en fait, il se jette aux extrémités opposées. Il a peine à trouver un lieu assez bas où il fasse son entrée au monde; il rencontre une étable à demi ruinée, c'est là qu'il descend. Il prend tout ce que les hommes évitent tout ce qu'ils craignent, tout ce qu'ils méprisent, tout ce qui fait horreur à leurs sens, pour faire voir combien les grandeurs du siècle lui semblent vaines et imaginaires: si bien que je me représente sa crèche, non point comme un berceau indigne d'un Dieu, mais comme un char de triomphe où il traine après lui le monde vaincu...

Accourez de toutes parts, chrétiens, et venez connaitre à ces belles marques le Sauveur qui vous est promis. Oui, mon Dieu, je vous reconnais; vous êtes le libérateur que j'attends. Les Juifs espèrent un Messie qui leur donnera l'empire du monde, qui les rendra contents sur la terre. Ah! combien de Juifs parmi nous! Combien de chrétiens qui désireraient un Sauveur qui les enrichit; un Sauveur qui contentât leur ambition ou qui voulût flatter leur délicatesse! Ce n'est pas là notre Jésus-Christ. A quoi le pourrons-nous reconnaitre? Ecoutez, je vous le dirai par de belles paroles d'un ancien Père: **SI IGNOBILIS, SI INHONORABILIS, SI INGLORIUS, MŒUS ERIT CHRISTUS:** "S'il est méprisable s'il est sans éclat, s'il est beau aux yeux des mortels, c'est le Jésus-Christ que je cherche." Il me faut un Sauveur qui fasse honte aux superbes, qui fasse peur aux délicats de la terre, que le monde ne puisse goûter, qui ne puisse être connu que des humbles de coeur. Il me faut un Sauveur qui m'apprenne par son exemple que tout ce que je vois n'est qu'un songe, qu'il n'y a rien de grand que de suivre Dieu et tenir tout le reste au-dessous de nous, qu'il n'y a d'autres maux que je dois craindre et d'autres biens que je dois attendre. Le voilà, je l'ai rencontré, je le connais à ces signes; vous le voyez aussi, chrétiens. Reste à considérer maintenant si nous le croirons.

Il y a deux partis formés: le monde d'un côté, Jésus-Christ de l'autre. On va en foule du côté du monde, on s'y presse, on y court, on croit qu'on n'y sera jamais assez tôt. Là les délices, les réjouissances, l'applaudissement, la faveur; vous pourrez vous venger de vos ennemis; vous pourrez posséder ce que vous aimez; votre amitié sera recherchée; vous aurez de l'autorité, du crédit; vous trouverez partout un visage gai et un accueil agréable; il n'est rien de tel, il faut prendre parti de ce côté-là. D'autre part, Jésus-Christ se montre avec un visage sévère, il est pauvre et abandonné. L'un lui dit: "Mon Sauveur, que ne promettez-vous de semblables biens? Vous seriez un grand et aimable Sauveur, si vous vouliez sauver le monde de la pauvreté! — Je ne le vous promets pas. — Que je puisse contenter ma passion. — Je ne le veux pas. — Que je puisse seulement venger cette injure. — Je vous le défends. — Le bien de cet homme m'accommoderait; je n'y ai point de droit ,mais j'ai un crédit. — N'y touchez pas ou vous êtes perdu. — Qui pourrait souffrir un maitre si rude? Retirons-nous, on n'y peut pas vivre. — Mais du moins que promettez-vous? De grands biens? — Oui, mais pour une autre vie. — Je le prévois, mon Sauveur, vous n'aurez pas la multitude pour vous; vous serez condamné, car le monde gagnera sa cause. On vous donne un signe pour vous connaitre, mais c'est un signe de contradiction. Il s'en trouvera, même dans l'Eglise, qui seront assez malheureux de le contredire ouvertement par des parolse et des sentiments infidèles, mais presque tous le contrediront par leurs oeuvres. — Et ne le condamnons-nous pas tous les jours? Quand nous prenons des routes opposées aux siennes, c'est lui dire secrètement qu'il a tort et qu'il devrait venir comme les Juifs l'attendent encore. S'il est votre Sauveur, de quel mal voulez-vous qu'il vous sauve? Si votre plus grand mal c'est le péché, Jésus-Christ est votre Sauveur; mais s'il en était anisi, vous n'y tomberiez pas si facilement. Quel est donc votre plus grand mal? C'est la pauvreté, c'est la misère? Jésus-Christ n'est plus votre Sauveur; il n'est pas venu pour cela. Voilà commment l'on condamne le Sauveur Jésus.

Où irons-nous, mes frères, et où trouverons-nous nos désirs? Jusqu'ici, tout favorise le monde, le concours, la commodité, les douceurs présentes. Jésus-Christ va être condamné; on ne veut pas d'un Sauveur si pauvre et si nu... Prendrons-nous parti?... — Attendons encore: peut-être que le temps changera les choses. — Peut-être! Il n'y a point de peut-être; c'est une certitude infaillible. Il viendra il viendra ce terrible jour où toute la gloire du monde se dissipera en fumées; et alors on verra paraitre dans sa majesté ce Jésus autrefois né dans une crèche, ce Jésus autrefois le mépris des hommes, ce pauvre, ce misérable, cet imposteur, ce samaritain, ce pendu! La fortune de ce Jésus est changée. Vous l'avez méprisé dans ses disgrâces, vous n'aurez pas de part à sa gloire. Que cet avènement changera les choses! Là, les heureux du siècle n'oseront paraitre, parce que, se souvenant de la pauvreté passée du Sauveur, et voyant sa grandeur présente, la première sera la conviction de leur folie, et la seconde en sera la condamnation. Cependant, ce même Sauveur, laissant ces heureux et ces fortunés, auxquels on applaudissait sur la terre, dans la foule des malheureux, tournera sa divine face au petit nombre de ceux qui n'auront pas rougi de sa pauvreté, ni refusé de porter sa croix: Venez, dira-t-il, mes chers compagnons, entrez en la société de ma gloire, jouissez de mon banquet éternel...

Chrétiens, au nom de Notre-Seigneur Jésus-Christ, "qui, étant riche par sa nature, s'est fait pauvre par l'amour de nous pour nous enrichir de sa pauvreté," détrompons-nous des faux biens du monde; comprenons que la crèche de notre Sauveur a rendu pour jamais toutes nos vanités ridicules. Oui, certainement, à mon Seigneur Jésus-Christ, tant que je concevrai bien votre crèche, les apparences du siècle ne me surprendront point par leurs charmes, elles ne m'éblouiront pas par leur vain éclat; et mon coeur ne sera touché que de ces richesses inestimables que votre glorieuse pauvreté nous a préparées dans la félicité éternelle.

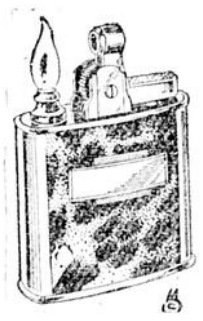
Amen.

Vieux Noël limousin

A l'entour de l'étable
Où Jésus était né,
Il y avait un monde du diable
Qui y voulait entrer.

"Joseph", dit l'Enfant,
"Prends-moi une barre forte:
Ici, nous ne voulons que paysans,
De bons bourgeois, des artisans;
Fiche les autres à la porte".

Suggestions pour Cadeaux des Fetes





POUR HOMMES

Nous avons actuellement en mains un complet assortiment d'articles pour fumeurs, portemonnaie et autres articles.

POUR DAMES

Chocolat, coutelleries, bibelots, et un lot d'articles fort intéressants.

EN PLUS

Notre assortiment d'épicerie de choix et des marchandises s'y rattachant est au complet.



Vous trouverez chez nous tout ce dont vous avez besoin, et ce

à des prix défiant toute compétition

Nous profitons de l'occasion pour remercier de l'encouragement passé et solliciter votre futur patronnage.



ARTHUR COULOMBE

EPICIER-RESTAURATEUR

Boulevard St-Nicolas, Montmagny.

Téléphone : 512-s-4.

La Noël en Forêt







Si la fête de Noël amène une trêve dans l'activité des grandes agglomérations, elle en amène une également pour les 250,000 bûcherons qui travaillent en hiver au coeur de la forêt, à l'abattage du bois à pâte avec lequel on fabrique le papier. En bien des camps, les bûcherons habitent trop loin pour pouvoir aller passer les Fêtes au foyer paternel. Mais, Noël n'en est pas moins pour eux une occasion de repos et de réjouissances. Haches et scies sont laissées de côté tandis que les bûcherons s'affairent aux préparatifs de la plus grande fête de l'année. On décore les arbres de Noël, on entre la bûche traditionnelle, on enveloppe les cadeaux, et on aménage un endroit spécial pour le grand concours de sciots sans lequel il n'y aurait pas de vraie réjouissance. Le côté religieux de l'occasion est certes le plus important, et on apprête la plus vaste salle pour la messe de minuit. Toutefois, l'endroit le plus animé est incontestablement la cuisine où s'élaborent des plats de toutes sortes, du plus substantiel au plus fantaisiste, pour le réveillon qui suit la messe de minuit et pour le festin du jour de Noël même. Les pauvres cuisiniers sont, parmi ceux qui, au camp, doivent poursuivre leur tâche sans relâche, même le jour de Noël. Le préposé à l'eau en est un autre. Dans ces photos prises par le distingué photographe d'Ottawa, Malak, on voit comment les choses se passent au Dépôt de la Truite, dans les bois du nord de la vallée de la Gatineau, à 200 milles au nord d'Ottawa. Ce dépôt est le centre d'une vaste exploitation forestière dirigée par une grande compagnie canadienne de pâtes et papiers. Cette exploitation comprend 14 chantiers individuels. En haut, le garçon de corvée Guy Loiselle, distribue les rations d'eau de cabine en cabine, transportant en même temps l'arbre de Noël qu'il amène au dépôt central. En bas, à gauche, Emilien Lacroix, cuisinier du dépôt, arrose une des belles dindes qu'il a fait cuire pour le dîner du jour de Noël. Le menu comprend 225 livres de dindes, 75 tourtières, 160 douzaines de beignes, 300 sandwiches, et une douzaine de beaux gros gâteaux glacés. A droite, le R. P. Marcel Champagne, o.m.i., célèbre le saint sacrifice dans un des grands dortoirs du dépôt, tandis que les travailleurs des bois, employés du dépôt, leurs femmes et enfants, se recueillent pieusement.

Monsieur Irénée Poirier, maire
Messieurs les conseillers

Hormidas Coulombe	Antoine P. Boulet
Ernest Bossé	Odilon Robin
Louis Blanchet	Armand Boulanger

de la Municipalité de St-Thomas

souhaitent à tous
UNE ANNEE DE PAIX ET DE PROSPERITE

A l'occasion de Noël et du Jour de l'An je suis heureux d'offrir à mes amis et clients dont j'ai bénéficié de leur encouragement depuis plus de 40 ans. J'espère pouvoir leur donner mes meilleurs services pour la nouvelle année.

ALBERT BLAIS

REPRESENTANT AUTORISE DE BICYCLE CCM
12, rue St-Louis Montmagny



Nous vous souhaitons, complète, la paix !

Les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc

MONTMAGNY



Joyeux Noël

C'est NOEL et au JOUR DE L'AN que nous éprouvons le plus de plaisir à vous procurer le service du téléphone. Nous attendons cette année un nombre record d'appels interurbains, messages de joie et de bons souhaits à vos parents et amis. Nous vous conseillons de placer votre appel à bonne heure afin d'éviter la congestion des circuits.

Nous vous remercions de votre clientèle pendant l'année qui se termine et nous souhaitons à tous

JOYEUX NOEL ET BONNE ET HEUREUSE ANNEE

La Corporation de Téléphone de Québec

Montmagny Rimouski Portneuf
Baie Comeau

JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE

Buffet chez Roger Raymond

Rue St-Thomas Tél.: 116 Montmagny

JOYEUX NOEL
ET
HEUREUSE ANNEE

A TOUS
NOS CLIENTS
ET AMIS



Bijouterie Ernest Côté

Rue du Pont Tél.: 58 Montmagny

Prévention de la maladie

Le malheur qui vient de frapper les cultivateurs de Formose illustre bien la sagesse qui a présidé à l'établissement des règlements rigoureux du Canada, concernant l'importation des bestiaux et appliqués par la Division de l'hygiène vétérinaire du ministère fédéral de l'agriculture. En effet, la peste bovine, l'une des maladies les plus destructives des animaux, s'est déclarée dans cette île: on estime qu'au moins le tiers des buffles et des bovins périront, si la maladie n'est pas maîtrisée.

Formose a été exempté de cette maladie pendant de nombreuses années: le foyer qui s'est récemment déclaré est attribué à une expédition de 250 porcs provenant de l'île voisine Maï-Nan.

C'est afin de prévenir de telles calamités que des mesures quarantenaires et autres règlements sont mis en vigueur aux ports d'entrée du Canada, afin que les maladies fatales ne puissent être introduites au pays par des animaux provenant de l'étranger.

Par bonheur, divers groupes internationaux, de concert avec l'OAA, ont décidé de combattre la maladie dans Formose. Un spécialiste en peste bovine se trouve déjà sur les lieux pour surveiller la production de vaccin destiné à combattre l'infestation. Tous les bovins dans la région infestée seront vaccinés; en outre, l'entrée et la sortie d'animaux dans la région seront réglés de façon à prévenir la propagation de la maladie.

Coutumes et superstitions de NOEL

D'ETRANGES SUPERTITIONS, restes des jours lointains de la Bretagne païenne, subsistent en certains coins de l'Angleterre, revenant à la surface au temps de Noël.

En voici quelques-unes.

LA CLOCHE DU DIABLE

Depuis sept siècles, par exemple, une cloche dite "DEVIL'S KNELL", sonne, la veille de Noël, dans le village de Dewsbury (Yorkshire), dans le nord de l'Angleterre. A en croire la légende, la coutume remonte au baron qui donna la cloche à l'église paroissiale, en expiation du meurtre de son serviteur, ordonnant de la sonner chaque veille de Noël pour lui rappeler son crime. Les villageois croient que le démon se tiendra loin de leur village, si l'on sonne autant de coups qu'il s'est écoulé d'années depuis la naissance du Christ, et cela d'une telle façon que le dernier coup soit frappé à minuit.

LA FETE DE LA TETE DE SANGLIER

Le jour de Noël, on célèbre, à Queen's College de l'université d'Oxford, la Fête de la tête du sanglier, qui remonte à cinq siècles c'est-à-dire, à l'époque où, raconte-t-on, un étudiant, attaqué par un sanglier alors qu'il se promenait en étudiant Aristote, tua son formidable aversaire en lui lançant son livre dans la gorge. Aujourd'hui, une tête de papier mâché remplace la pièce de 90 livres sous le poids de laquelle deux serviteurs ployaient autrefois, mais l'esprit de la cérémonie n'a pas changé. Alors que le choeur chante les dernières notes d'un Noël traditionnel, on place la tête sur la table du Prévôt, ou principal du Collège, qui présente les décorations, une par une, aux choristes et visiteurs. Le soliste reçoit l'orange.

L'ENSORCELLEMENT DES VERGERS

Le Jour des Rois (appelé dans cette région *Old Christmas Day*) a ses cérémonies propres. Dans le Devonshire, au sud de l'Angleterre, pays célèbre pour son cidre, on a gardé jusqu'à une époque assez récente la coutume de "l'ensorcellement des vergers". Les cultivateurs et leurs "engagés" se rendaient aux vergers, après la chute du jour, portant des fusils et une grande jarre de cidre sur le dessus de laquelle flottait un grand morceau de pain grillé ou de gâteau. Aucun fusil n'était considéré trop vieux, à condition de tenir l'amorce, et plus il faisait de bruit le mieux c'était. Le groupe une fois arrivé aux plus grands pommiers, le maître l'interpelait pendant qu'on tirait les fusils. On passait ensuite le cidre à la ronde et l'on mangeait le gâteau imbibé de cidre, mais on prenait soin d'en laisser un bon morceau dans une fourche de larbre à lintention des rouges-gorges, sinon le charme n'opérait pas. Enfin, les hommes rentraient à la ferme pour continuer à boire du cidre et pour se raconter des histoires autour du feu jusqu'au matin. Comme nombre de vieilles superstitions, cette coutume se fondait sur une croyance positive: les coups de feu, déchirant l'écorce de l'arbre, étaient censés hâter la venue des fruits, tout comme le chauffage des noyers.

LA NUIT DU HOUX

Dans le Westmorland, au nord de l'Angleterre, le soir des Rois est connu sous le nom de "Nuit du houx (*Holly Night*) ou *Holling*, à cause d'une procession qui avait lieu à Brough. On promenait dans les rues un frêne au haut duquel on avait attaché des matières combustibles auxquelles on mettait le feu. Vers huit heures du soir, on allumait les torches et, accompagné par la fanfare de la ville, l'arbre était promené solennellement dans la ville. On faisait partir des fusées et pétards et les hommes portaient des torches ou des branches anflammées.

LES PETITS CHANTEURS DE NOELS

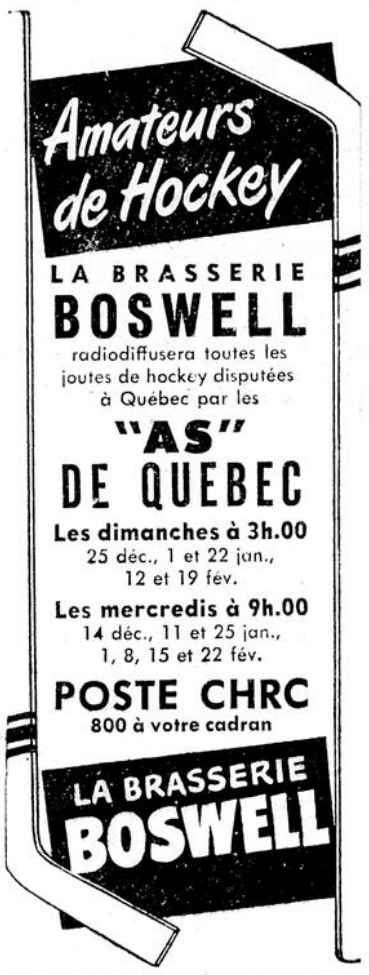
Les enfants du Yorkshire, allant de maison en maison tout en chantant des noëls la vieille de la grande fête, portent encore la "*millybox*", boîte remplie de sucreries et d'oranges et contenant deux figurines, survivance d'une vieille coutume, commune aux comtés du nord de l'Angleterre jusqu'à la fin du siècle dernier et qui consistait à porter en procession les statues de Notre-Dame et du saint enfant Jésus avec les chanteurs de noëls. Le mot "milly" est une corruption de "Milady". A Cleveland, dans le Yorkshire, la même boîte porte le nom de "bessel-cup" et les enfants qui la portent disent qu'ils "vont porter la santé", invitation à leur donner une bénédiction.

LA TEMPERATURE DE LA NUIT SAINTE

Dans les campagnes d'Angleterre, on surveille encore le ciel, la veille et le jour de Noël, pour y découvrir des indices de changement de la température, car une ancienne croyance veut que le temps qu'il fait alors présage celui qu'il fera l'année d'après. "Les sages maîtres de l'astrologie", dit-on, "ont découvert qu'on peut, d'après le temps e la Nuit sainte, prédire celui de toute l'année". Quand la nuit de Noël est claire et étoilée, la récolte de fruits et de vin sera abondante. Mais, si la température est alors mauvaise et qu'il vente, l'année suivante n'aura guère de fruits ni de vin. Si le vent s'élève au lever du soleil, "il y aura grande disette de bétail et de bêtes". Mais si le vent s'élève au coucher du soleil, cela siginfie la mort parmi les rois et les grands seigneurs."

LA PAPILLOTE DE NOEL

Comme au Canada, aucune célébration de Noël n'est complète en Angleterre, sans une boîte de papillotes à pétard. La fabrication des papillotes de Noël, en Angleterre, remonte à 70 ans. Un confiseur et fabricant de décorations pour gâteaux de noces, au nom bien anglais de Tom Smith, avait rapporté d'un voyage sur le continent l'idée d'où sortit la papillote ou diablotin. Il avait constaté en effet qu'un confiseur français enveloppait ses bonbons dans du papier de soie pour les rendre plus attrayants. Quelques semaines avant Noël, ses employés se mirent donc à envelopper de cette façon des amandes sucrées. Puis il eut l'idée d'agrémenter le paquet en y introduisant une devise amoureuse: il se rapprochait de la papillote.



joie, santé et bonheur! Pour tous.



MAGASIN GEORGES PAUZE

Rue du Dépot — Montmagny

Pour être d'expression simple, nos voeux n'en sont pas moins sincères: bonne année à tous nos clients!



COMPTOIR LUNCH

M. COUILLARD, Prop.

Rue St-Jean-Baptiste — Tél.: 145 — Montmagny

Nos voeux sont les vôtres: Une année de prospérité et de bonheur!



"SALON DES MODES"

M.-AIMEE BERNATCHEZ, Prop.

Rue St-Jean-Baptiste — Tél.: 276 — Montmagny

A L'OCCASION DE NOEL ET DE LA NOUVELLE ANNEE, il me fait plaisir de remercier tous mes clients et amis pour l'encouragement qu'ils m'ont donné, au cours de l'année qui se termine, et je sollicite de nouveau leur patronage.

AURELE MAROIS

Ganiture en fer ornemental

Bas de la Paroisse — Montmagny

A toute la population de Montmagny, nos voeux de bonheur!



Montmagny Automobile, Enregistré

LAVAL PAQUET, Prop.

Rue St-Ignace — Tél.: 1 — Montmagny

Notre reconnaissance et nos voeux très sincères à tous nos clients à tous nos amis. Heureux Noël

BONNE ANNEE 1950

Magasin A. Bélanger

Rue St-Jean-Baptiste — Tél.: 385 — Montmagny

Si nos souhaits se réalisent, tous nos clients seront heureux en 1950



Raoul Corriveau,

— BOUCHER —

Tél.: 95

33, rue St-Pierre — Montmagny

Nous vous souhaitons une année de parfait bonheur!

SALON L'IGLOU

Roger BARBEAU, prop.

— marchand de fourrure. —

EDIFICE ALLARD — MONTMAGNY

Que tous vos désirs se réalisent en 1950!



Jean-Paul Beaumont

MERCERIE POUR HOMMES

32, rue du Dépot — Tél.: 69 — Montmagny

Nous vous la souhaitons Heureuse et bonne!

La Fonderie Després

PIERRE DESPRES, Prop.

Montmagny-Station

Nos voeux de l'heure, pour vous: joie — santé — bonheur!



W. PAQUET

BOUCHER

Rue du Dépot — Tél.: 13 — Montmagny

Que 1950 *ne vous apporte que JOIE, SUCCES, BONHEUR!*



Les Appareils de Chauffage, Enr.

PHILIPPE GIASSON, Prop.

107, rue St-Jean-Baptiste — Tél.: 141W — Montmagny

CE SERA NOEL

ENCORE QUELQUES JOURS, et nous serons au vingt-cinq décembre, à la fête des fêtes, à la fête éveillant en nous les plus doux, les plus tendres de tous nos souvenirs, la fête des enfants, des adolescents et des vieux: la fête de tous.

LA NOEL, il faut la fêter en famille. Chaque année, d'innombrables voyageurs quittent le Canada et les Etats-Unis, traversent l'Océan, pour aller s'allier à leurs parents, leurs frères et leurs soeurs; pour se rendre au pays de leur naissance, se retremper l'âme au foyer paternel.

Le vrai chrétien ne saurait être égoïste; sa joie ne peut être complète, s'il voit autour de lui des êtres souffrants et désolés. C'est pour aider aux malheureux que, dans un grand nombre de localités, la Saint-Vincent-de-Paul et d'autres institutions de bienfaisance ont organisé cette oeuvre si touchante, si poétique, si éminemment charitable qu'on appelle "l'Arbre de Noël" des enfants pauvres.

Songeons un peu au chagrin des malheureux petits déshérités, quand ils voient les enfants riches comblés de présents, de jouets, de friandises; vêtus chaudement et confortablement, tandis qu'eux n'ont rien et grelottent, mordus par la bise. . .

Dieu est venu sur terre pour tous: pour la joie et le bonheur de tous. . . Soyons généreux, faisons en sorte que tous aient leur part de bonheur en cette fête des fêtes, en ce Noël 1949, et nous n'en connaîtrons, nous n'en comprendrons que mieux le chant des anges:

PAIX SUR LA TERRE AUX HOMMES DE BONNE VOLONTE.

Les hommes les plus solitaires, à Noël

Noël n'est pas une grande fête pour les hommes des phares ou bateaux-phares, car cette époque est généralement marquée par les tempêtes d'hiver. Si la vedette ravitailleuse ne peut venir du port, le dîner de Noël se compose de biscuit de mer et de boeuf en conserve. . . de "singe".

En Angleterre, la plupart des phares et bateaux-phares sont entretenus par la "Corporation of Trinity House", qui reçut d'Henri VIII, en 1514, sa première charte "pour le soulagement, l'augmentation et l'amélioration de la navigation de ce Royaume d'Angleterre". Ces organisme se procure des fonds en prélevant des Droits de phare auprès des navires qui entrent dans les ports anglais. Bien que l'autorité de Trinity House s'étende jusqu'aux îles de la Manche et à Gilbraltar, la plupart des phares au large des côtes de l'Ecosse relèvent des Commissaires des phares du Nord.

Les hommes des bateaux-phares passent un mois à bord de leurs embarcations, suivi de 14 jours à terre. Dans les phares, le tour de service est de deux mois au phare et un mois à terre. Mais, bien qu'ils passent forcément Noël loin de leur foyer et de leur famille, ces hommes ne sont pas oubliés, grâce au capitaine G. L. Parnell, des Missions des marins, organisme qui s'occupe du bien-être des hommes en mer. Il dirige un service des Millions qui, chaque Noël, prend des dispositions pour que les colis de cadeaux et les présents des familles parviennent aux hommes qui, chaque nuit, signalent les rochers les hauts-fonds et autres dangers menaçant les navires es mer. D'habitude, un aumônier accompagne les embarcations des Missions.

Voilà donc les hommes qui, sans doute, passeront la Noël la plus solitaire, gardiens des phares dont les noms sont connus des navigateurs du monde entier: Wolf-Rock au large de Cornouailles; le Royal Sovereign, au large d'Hastings; les bateaux-phares des Goodwin Sands, les Brambles, le Nore et nombre d'autres.

Entrefilets

LES VITAMINES — Pour demeurer en santé, vous devez avoir des vitamines et vous devez en absorber régulièrement. Vous ne pouvez faire aujourd'hui votre plein de vitamines et vous attendre à ce qu'elles vous soient utiles la semaine prochaine. Ajoutez à votre menu quotidien une pinte de lait, deux légumes, un oeuf, du beurre, du pain de froment ,et une orange ou un pamplemousse ou des tomates.

LES POUX DES BOVINS — Les bovins qui deviennent gravement infestés de poux dont le poil sec et hérissé, le poil tombe et laisse la peau exposée à certains endroits et l'animal a une apparence générale rabougrie. Cet état de choses diminue la production laitière, retarde la croissance et augmente les frais d'entretien. Il s'agit de découvrir les poux au début de l'infestation, de traiter les animaux promptement avec des vaporisations, des bains insecticides ou des poudres afin de prévenir tout mauvais effet.

L'HYBRIDATION DES FRUITS est un problème complexe. Un faible pourcentage seulement des hybridations peuvent être prometteurs. Les croisements susceptibles de donner des sauvageons prometteurs ne peuvent être déterminés qu'au moyen d'essais, et le temps est un facteur limitatif, étant donné que dans l'hybridation des pommiers, il faut plusieurs années pour produire un arbre qui rapporte.

Une visite hebdomadaire. . .

Pourquoi pas

LECTEURS DE NOTRE JOURNAL, vous n'êtes pas sans avoir des parents et des amis qui vivent *AU LOIN* et auxquels il vous plaît de vous rappeler à leur bon souvenir, *A L'OCCASION DES FETES. . .* Pourquoi, alors, ne leur feriez-vous pas en quelque sorte une visite à toutes les fins de semaine, en les abonnant à

"L ECOURRIER DE MONTMAGNY" . . . ?

NOMBREUX sont les anciens résidents de Montmagny qui, de l'étranger, voire des Etats-Unis, nous ont continué leur abonnement, afin d'y suivre les événements de la ville où ils sont nés, où ils ont passé une partie de leur existence.

POUR DEUX DOLLARS PAR ANNEE, vous pouvez apporter un bon souvenir à vos parents ou à vos amis éloignés, à chaque semaine de l'an neuf.

POURQUOI PAS? . . .

Accompagnés de notre reconnaissance,
nos voeux très sincères :
Que 1950 vous soit une année parfaite !

JEAN - MARIE PROULX
Assurances-Vie.
— LAURENTIENNE —
Rue de la Gare. — Tél. : 73 — Montmagny.

Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année.

ALEXANDRE CHOUINARD
— AVOCAT —
Rue St-Louis — Montmagny

JOYEUX NOEL
ET
BONNE ET HEUREUSE ANNEE



Dr Emmanuel Gobeil
OPTOMETRISTE
Edifice Allard rue St-Jean-Baptiste

NOUS VOUS SOUHAITONS LA PAIX
LA PLUS COMPLETE,
pour 1 9 5 0.



CLUB RICHELIEU
— MONTMAGNY —

JOYEUX NOEL
ET
BONNE ANNEE



PAUL TASCHEREAU
COURTIER EN ASSURANCES
Rue du Dépot Montmagny

Que 1950 vous conserve la paix!



ARMAND PROULX
RESTAURATEUR
Rue St-Jean-Baptiste Montmagny

A toute la population de Montmagny,
nos voeux de bonheur!

A.-E. MICHON
Remèdes brevetés, papeterie
Articles de toilette, photographie



Rue St-Jean-Baptiste Montmagny

Tout comme la lumière,
le bonheur vient d'en haut:
levez la tête et soyez heureux!



ARTHUR COULOMBE
Epicier-Restaurateur
Tél.: 512-S-4
Blvd St-Nicolas Montmagny

— RADIO SERVICE M B C —

souhaite à ses clients
une bonne publicité et une année de
prospérité.



A l'occasion de l'inauguration de la deuxième Semaine Canadienne du Livre, La *Société des Editeurs Canadiens du Livre français*, a donné un réception, samedi le 26 novembre, au Salon bleu de l'Hôtel Rizt Carlton, Montréal. Etaient présents: M. Edouard Gariépy, de la Librairie Granger, vice-président de la Société des Editeurs; R. Fr. Joseph, E.C., de la Librairie des Frères des Ecoles Chrétiennes; M. E Triat, Consul de France au Canada; R. Père P.-A. Martin, C.S.C, des Editions Fides; M. Henri-Paul Péladeau, des Editions Variétés, Président de la Société des Editeurs; M. Fernand Pilon des Editions Pilon; M. Jean Bruchési, Sous-secrétaire de la Province, Président de la Société des Ecrivains; M. Alfred Rivest, de la Librairie Beauchemin, Sec.-Trésorier de la Société des Editeurs; M. Philippe Valiquette, de la Librairie Beauchemin; R. Fr. Luc-M. Lacroix, O.P., des Editions du Lévrier; R. Père André Cordeau, C.S.C., des Editions Fides.

Au public acheteur

NOS LECTEURS trouveront certainement profit à consulter *NOS ANNONCEURS*, quant à leurs achats à l'occasion *DES FETES.*

NOS ANNONCEURS vous offrent des opportunités dont vous feriez bien de profiter. Ils ont un choix de marchandises aussi varié et aussi complet qu'en toute autre ville.

Vous trouverez chez eux tout ce dont vous avez besoin.

Voyez-les pour vos achats *DES FETES.*
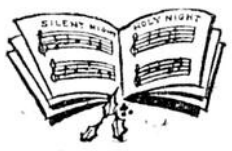
A tous, une année de paix et de prospérité !

Mme Simonne Côté

— COIFFEUSE —

EDIFICE ALLARD — MONTMAGNY

La formule la plus simple est pour nous la meilleure: Bonne et heureuse année!



Pharmacie Chs-A. BERGERON

CHARLES-A. BERGERON

Rue St-Jean-Baptiste Tél.: 333 Montmagny



Dextre en vôtre: Bonne et heureuse année!



EDOUARD BOUTIN

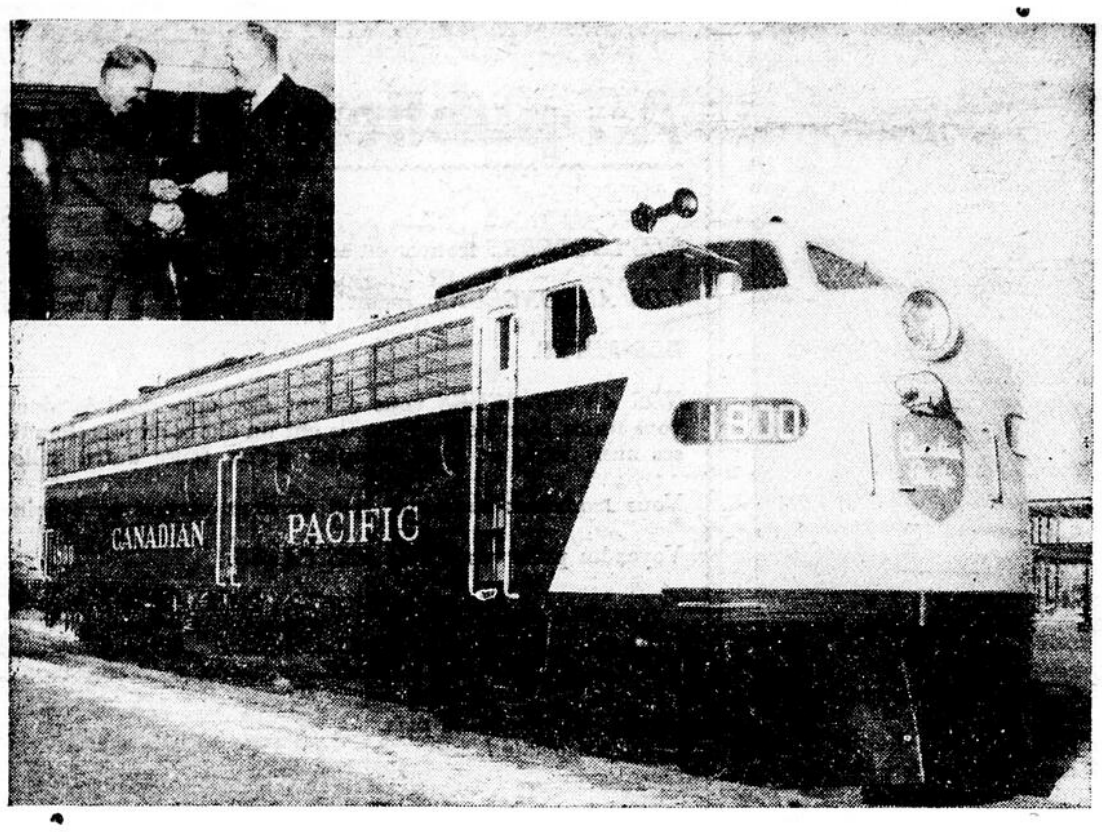
Rue St-Louis Tél.: 195 Montmagny



Tous les bonheurs pour vous et tous ceux qui vous sont chers!

La Fonderie de L'Islet, Limitée

L'ISLET STATION, P. Q.



LES PLUS PUISSANTES DIESELS AU CANADA — Une locomotive diesel géante, à lignes aérodynamiques, la première du genre à être affectée à un service de trains voyageurs au Canada, a été remise, ces jours derniers, à M. N.-R. Crump, vice-président du Pacifique Canadien, par la direction de General Motors, service de la force motrice électrique, à La Grange, Ill. Cette puissante machine de 2,250 chevaux fait partie d'une commande de trois semblables, qui serviront à compléter la "dieselisation" du service de trains-voyageurs Montréal-Boston. A l'occasion de la livraison officielle de la locomotive au Pacifique Canadien, M. C.-R. Osborn, à droite dans le médaillon, vice-président de General Motors et directeur du service de la force motrice électrique, a remis à M. N.-R. Crump, à gauche, un levier de commande de locomotive plaqué or et portant une inscription rappelant l'événement. — (Photo Pacifique Canadien).

La science à l'aide de la ménagère

En ces dernières années la science a beaucoup fait pour faciliter la tâche de la ménagère. Combien de découvertes avons-nous vu surgir, qui éliminaient des besognes onéreuses et souvent harassantes et qui, aujourd'hui, s'accomplissent en un clin d'oeil.

Evidemment, la science n'a pas encore dit son dernier mot et voici, exposée pour vous, Mesdames, la dernière découverte dans la domaine gastronomique.

Jusqu'à maintenant, la ménagère désireuse de servir à ses convives un bon dessert de crème fouettée, devait s'y préparer de longue main. Commander la crème d'avance pour être bien certaine de l'avoir au jour dit, puis, une heure ou deux avant le repas, elle devait se procurer un bol préalablement refroidi et battre la crème pendant d'interminables minutes... avec le souci d'un insuccès toujours possible... la crème fouettée tourne si facilement en beurre! Il fallait ensuite ajouter à la crème les quantités de sucre et de vanille, et tout cela juste avant le repas ou la réception tant attendue que l'on ne voulait pas manquer.

Aujourd'hui, grâce au procédé spécial "REDDI-WIP", la crème fraîche, pasteurisée, sucrée et vanillée à point est à votre disposition dans un contenant en fer de belle présentation et sous une pression de gaz, qui vous permet d'obtenir, à la minute, une crème fouettée délicieuse, par une simple pression du doigt sur le bec en plastique qui sert en même temps de dispensateur et de décorateur de desserts.

Toute maîtresse de maison pourra donc, sans peine et d'une



façon attrayante et artistique, préparer et décorer ses desserts: gâteaux, biscuits, tartes, gélatine, salade de fruits, crème glacée, breuvages au café et au chocolat ,etc... etc...

Finis les tracas fini le lavage de vaisselle, finie la fatigue. A l'exemple de millions de ménagères américaines, vous pourrez, Mesdames, grâce au procédé REDDI-WIP qui a été mis au point scientifiquement par des spécialistes en industrie laitière, vous libérer davantage et faire une triple économie de temps, de fatigue et d'argent.

Comme l'électricité, les gaz sous pression aident la ménagère dans son travail journalier.

Encouragez nos annonceurs

LE RHUME ORDINAIRE

Mesures préventives

1—Mangez des repas bien équilibrés, comprenant du lait et des matières grasses, des légumes verts, des fruits, de la viande et d'autres protéines.

2—Prenez beaucoup de repos.

3—Gardez vos chambres bien aérées. Prenez garde d'avoir trop chaud ou trop froid.

Portez des vêtements convenables pour la température.

4—Lavez-vous souvent les mains, surtout avant de manger. Si vous avez à soigner des malades souffrant d'un rhume, stérilisez leur ustensiles.

5—Essayez d'éviter tout contact qui n'est pas indispensable avec des personnes atteintes de rhume.

Que Noël vous apporte une paix profonde, et que l'an neuf soit pour vous un bonheur!



Audet et Frères
MASSEY-HARRIS

3ième Avenue — Montmagny

Le bonheur pour tous, en cette année nouvelle!



A. BACAL
JOS LACASSE, Gérant

C.P. 54 — Tél.: 117
19-21, rue St-Louis — Montmagny

A tous nos clients et amis, nous offrons un joyeux Noël et une bonne année.



HOTEL WINDSOR
Alfred Girard, prop.

21, rue de la Gare. — Montmagny.
— Téléphone : 77. —

BONNE ET HEUREUSE ANNEE
A TOUS
DANS LA PAIX ET L'HARMONIE

HENRIETTE MICHON

C.P. 393 — Magasin de musiques — Tél.: 501
102½ rue St-Jean-Baptiste — Montmagny

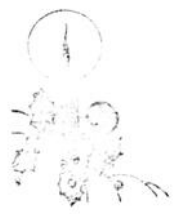
A tous,
Une année de paix et de prospérité!



LEON MICHAUD
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

74, rue St-Jean-Baptiste
C.P. 223 — Montmagny — Tél.: 359

Soyez heureux durant toutes les heures de l'année nouvelle!



MAGASIN ANATOLE
RUE DU DEPOT

Montmagny

La formule la plus simple est pour nous la meilleure; Bonne et heureuse année!



LOUIS PELLETIER
NOTAIRE

Rue St-Thomas — Montmagny

Que vos légitimes ambitions se réalisent, tel est, pour vous, notre sincère souhait.



RODOLPHE FOURNIER
BARBIER

Rue St-Thomas — Montmagny

Accompagnés de notre reconnaissance, nos voeux très sincères; Que 1950 vous soit une année parfaite!



Mlles Marguerite et Antoinette Vézina
Rue St-Jean-Baptiste
Montmagny

Pour tous, joie, santé et bonheur!

COMPTOIR DE CHAUSSURES

Rue St-Thomas — Montmagny

Que 1950 ne vous apporte que des heures heureuses!

LA MANUFACTURE DE BALAIS,
Paul Mercier, président.
Montmagny

L'Office National du Film présente

Une année qui finit bien

Mil neuf cent quarante-neuf se termine en beauté pour le documentaire cinématographique canadien, alors qu'en moins d'un an, une sixième réalisation de l'Office national du film vient d'être primée sur le plan international, sans tenir compte de celles qui le furent au cours de cette même période par des organismes canadiens.

Le film à l'honneur, cette fois, est un dessin animé en marge d'un des thèmes les plus connus du répertoire folklorique français: l'air de *Cadet Rousselle*. Cette réalisation en couleurs qui vient d'être primée au MOSTRA INTERNATIONALE DEL FORMATO RIDOTTO tenu à Gardone, en Italie, transpose pour la première fois à l'écran un personnage traditionnellement populaire, qui a tour à tour passé de la chanson au vaudeville, du vaudeville à la politique, de la politique à la chanson pour devenir aussi célèbre au Canada qu'il l'est en France, depuis près de cinq siècles.

Les autres documentaires canadiens produits à l'Office national du film, qui ont déjà mérité à leurs auteurs au cours de ces derniers mois des distinctions internationales sont dans l'ordre suivant: *Vive le ski* (de Roger Blais, sur la pratique de ce sport dans les Laurentides, et les différentes techniques qu'il comporte), primé au festival international des films sportifs, tenu au cours de l'été en Italie; *Hen-Hop* et *Fiddle-de-dee* (travaux d'animation de Norman McLaren), primés pour leurs "qualités exceptionnelles", au festival mondial du fllm et des beaux-arts de Belgique, tenu à Knokke-le-Zoute, à la fin de l'été; *Chante, Jeunesse* (de Roger Blais, sur le célèbre choeur de voix de femmse Leslie Bell), primé à la dernière biennale de Venise; *Vegetable Insects* (version française: les Insectes du potager, une réalisation en couleurs d'Evelyn Cherry sur les bestioles nuisibles et utiles vues à travers le microlabe), qui a remporté le premier prix, au festival de la Biological Photographers' Association, tenu à Cleveland, Ohio, où pour la première fois l'on soumettait un film canadien. Et, pour terminer la liste: *Cadet Rousselle* (de Colin Low et George Dunning), qui vient d'être primé au festival de Gardone, en Italie.

Six films en un an! Voilà qui place les réalisations canadiennes à l'honneur. Aussi y a-t-il lieu d'espérer qu'un tel succès, en plus de faire mieux connaître notre pays de par le monde, ouvrira des voies nouvelles à notre industrie cinématographique ,puisqu'un des buts que se proposaient les fondateurs de l'Office national du film, en 1939, était précisément d'encourager l'éclosion au Canada de vastes entreprises privées encore inexistantes à cette époque, mais qui depuis s'affirment un peu plus chaque jour, en étroite liaison avec l'ONF.

Pour vivre Longtemps

Les hommes ne vivent pas longtemps parce qu'ils veulent vivre trop vite, écrit un homme du XVIIIe siècle. La vie a besoin d'être entretenue avec une extrême modération; tout ce qui la surexcite est nuisible à sa fin. Pour vivre longtemps, il faut vivre doucement; de même que pour marcher longtemps, il faut aller selon son pas ordinaire, et non courir. Ce sont là des conseils que donnent les hygiénistes de tous les temps. Une vie sage et régulière contribue dès le jeune âge. Bien plus, il faut que les parents y préparent soigneusement leurs enfants dès avant qu'ils aient eux mêmes l'âge de le faire. C'est pourquoi dès sa naissance l'enfant doit être habitué aux pratiques que prescrivent l'hygiène et la médecine préventive. Les Unités sanitaires procurent aux familles de la province de Québec le complément nécessaire à toute éducation à cet égard. Grâce aux cliniques de puériculture, les mères de famille peuvent se renseigner auprès des hygiénistes provinciaux sur l'état de santé de leurs petits. Au cours d'octobre, dans les territoires desservis par nos Unités, on a tenu 779 cliniques de puériculture, examinant plus de seize mille nourrissons et plus de dix mille enfants d'âge pré-scolaire. Les nourrissons visités à domicile ainsi que les moins de six ans ont également bénéficié des avantages que procurent les Unités sanitaires puisque 11,303 nourrissons et 15,359 enfants de six ans ou moins ont eu la visite des hygiénistes. C'est ainsi que le ministère de la Santé s'efforce de répandre les notions d'hygiène et de médecine préventive et d'en faire profiter nos nombreuses familles.

Enrôlez-vous dans l'armée de Réserve elle constitue une force morale et physique

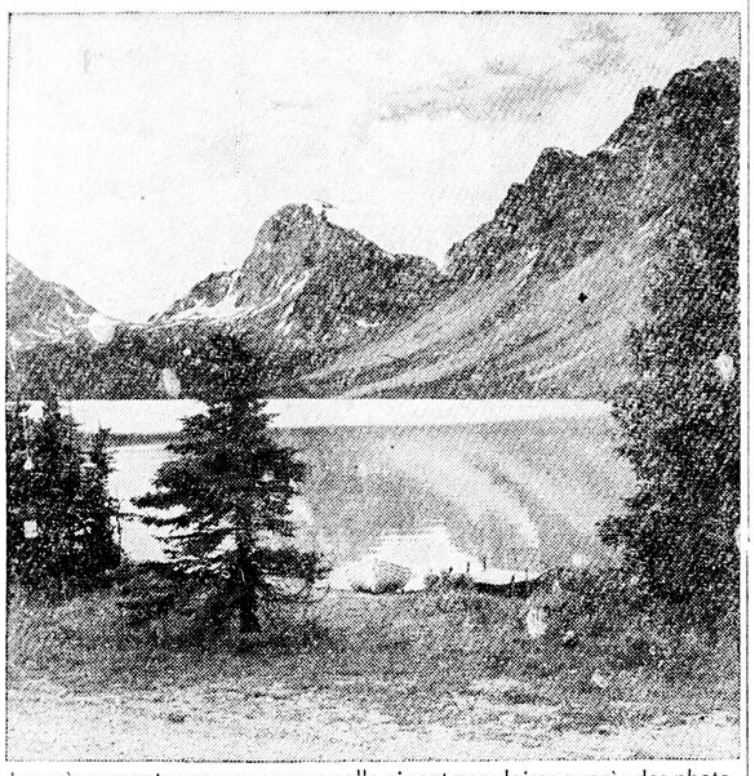


Le timbre de Noël assure la protection de tous les foyers contre la tuberculose.

Joyeux Noël
et
Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients et amis

Manufacture d'Appareils Electriques
CLAUDE ROUSSEAU, Président
MONTMAGNY

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Les scènes montagneuses comme celle-ci sont populaires auprès des photographes en vacances. On les réussit bien en suivant des principes simples.

Des Tuyaux pour Réussir des Paysages Montagneux

PARMI les paysages les plus intéressants, citons ceux qui offrent des montagnes pleines de grandeur et de majesté.

Il y a peu de scènes qui soient plus captivantes. Il y en a peu qui attendent "avec plus d'impatience" qu'on traduise toute leur beauté. Or, par temps assez clair, vous pouvez capter cette beauté en suivant les principes de cette photographie artistique.

Il y a d'abord le problème du temps de pose. Vous avez là un sujet brillant. Il faut donc une période plus courte que pour un sujet moyen. Là où le temps normal serait de 1/50 de seconde à f/11, une vue montagneuse exigera f/16 ou f/22.

Vous avez remarqué que nous avons diminué le temps de pose en recourant à un degré d'ouverture plus faible plutôt qu'à une vitesse d'obturation plus grande. La raison c'est qu'on préférera généralement une ouverture plus faible dans les photos de ce genre, pour sauvegarder autant que possible la profondeur du champ de vision ou la portée de précision.

Un autre élément, c'est l'éclairage oblique ou latéral qui donne des ombres profondes et riches et contribuera à faire ressortir la forme massive des montagnes. Il est donc recommandable de photographier le matin ou tard l'après-midi pour éviter l'éclairage direct du soleil.

Il est également bon d'attendre un peu de brouillard. Le brouillard peut naturellement tout gâcher mais on peut l'utiliser à bonne fin grâce aux filtres. Un filtre jaune foncé comme le filtre Kodak Wratten G est idéal dans ce cas, mais il requiert un temps de pose prolongé, car il enlève beaucoup de lumière. On ferait peut-être mieux d'utiliser ici un écran-filtre jaune moyen comme le K2. Celui-ci a un "facteur filtre" de 2: ce qui veut dire qu'il suffit de *doubler* le temps de pose. En conséquence, les paysages de montagnes qu'on prend avec ce filtre peuvent être photographiés avec des appareils carrés ou d'autres cameras rudimentaires appropriées aux sujets moyens.

Quel que soit l'écran-filtre que vous employez, vous constaterez que son usage améliorera vos scènes de montagnes. Vous pourrez ainsi conserver longtemps des souvenirs de vacances intéressantes.

307F — Jacques Lumière

Parlons français

PASSER. "Passer des remarmarques sur quelqu'un" to pass remarks).

Dire: "Faire des remarques, des observations, se permettre un mot, hasarder une observation sur quelqu'un; gloser sur quel'qun, le battre en brèche.

"To make scathing "remearks" se traduit par: tenir des propos moqueurs.

MATERIEL. "Tuot le matériel des costumes fut acheté (material).

Dire: "Toute l'étoffe, tout le tissu, toute la matière première des costumes fut achetée là".

On dit le matériel d'une exploitation, d'une ferme, d'une armée, d'une érablière, mais on ne dit pas "matériel dans le sens ci-dessus employé, sans emprunter au mot anglais "material".

ORIGINER. "C'est ici qu'originent tous les programmes" (to originate).

Dire: "C'es tici que tous les programmes procèdent, tirent leur origine, proviennent, tirent leur source, prennent naissance"

Originer n'est pas français.

DEVOIR: "Les annonceurs en devoir" (on duty).

Dire: "Les annonceurs de service, de garde, de quart, de faction, en fonction".

"Se mettre en devoir de. . ." est français et signifie se préparer à. . . . .

RESIDENCE. "La résidence d'été de M. Drouin incendiée" (residence).

Dire: "La villa, la maison de campagne, l'habitation d'été de M. Drouin incendiée .

"Résdence" se dit du lieu que l'on habite, mais ce mot ne s'applique pas à une maison, à un logis, à une habitation.

SUBJONCTIF. "Pour qp'on ne voit pas la scène".

Ecrire au subjonctif "Pour qu'on ne voie pas la scène".

SUBJONCTIF. "Ce coup stratégique, malgré qu'il le met en oposition avec l'opinion".

Dire: "Ce coup startégique, bien qu'il le mette en opposition avec l'opinion"

Malgré que dans le sens de "bien que" ne s'emploie plus au jourd'hui. Si toutefois on l'emploie, ou si l'on emploie "bien que" on doit mettre le subjonctif.

On lit dans Théodore Joran (LES MANQUEMENTS A LA LANGUE FRANCAISE, au mot Malgré que):

"Ne dites pas: "Malgré que je sois (et non suis) malade, il fait du bruit", dites: quoique je sois malade. Beaucoup de personnes cherchent aujourd'hui à remettre en usage l'ancienne tournure, malgré que tombée en désuétude depuis XVIIIe siècle, et remplacée par quoique, bien que, encore que, lors même que, etc. Nous ne voyons aucun avantage à cette tentaitve de régressoin: les courants du langage ne se remonient pas, il faut s'y abandonner, quand ils ne gâtent pas le langue".

Aux acheteurs

EVITEZ l'affluence des derniers jours.

Depuis des mois, nos magasins regorgent de marchandises, chacun dans les spécialités qu'il voulut siennes. Les assortiments sont assez complets pour répondre à tous les goûts comme à toutes les bourses, et les quantités suffisantes pour toutes les demandes: nous en sommes convaincus en autant que nous avons à votre intention visité la majorité des établissemets commerciaux de chez nous.

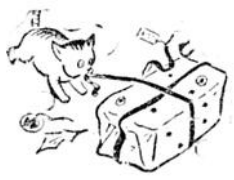
Lors, pourquoi attendre à la toute dernière minute pour se procurer ce que vous désirez avoir à l'occasion des Fêtes, soit comme cadeaux, soit pour votre nourriture, soit pour votre usage ou parure personnels.

Dans la cohue des chalands qui encombrent les magasins à la veille des Fêtes, vous ne pouvez naturellement pas choisir à tête reposée ce que vous souhaitez: en plus, inévitablement, les collections de marchandises sont alors réduites énormément. . . .

En outre, pensez à ces pauvres commis qui, derrière un comptoir, tournent sur places comme des "encagés", pendant 15 ou 18 heures. . . Ils sont humains comme vous, comme vous, ils sentent leur fatigue. . .

Tout en concourrant au civisme, accordez-vous d'offrir des cadeaux mieux choisis, à l'occasion des Fêtes.

Nos souhaits pour tous:
Le bonheur en cette vie et en l'autre!



Cinéma Taché
Restaurant Taché
ROMEO COUILLARD, Prop.

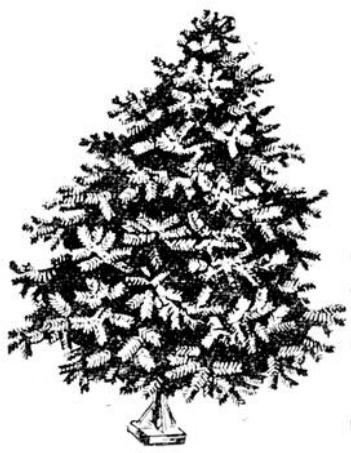
Rue St-Jean-Baptiste — Montmagny

Joyeux Noël à tous nos lecteurs et annonceurs.

Le colonel honoraire, le commandant, les officiers et les membres du

Régiment de Montmagny

souhaitent à tous, à l'occasion des Fêtes de Noël et du Nouvel An, des voeux de Joie, Santé et Prospérité.



Les OFFICIERS et les MEMBRES du Conseil 2634 des Chevaliers de Colomb de Montmagny, souhaitent à tous leurs Frères, Parents et Amis Joyeux Noël une Heureuse Sainte Année.

J.-W. BERGER,
GRAND CHEVALIER

JOYEUX NOEL
ET
BONNE ET HEUREUSE
ANNEE



Legendre Automobile et Accessoires
FLORENT LEGENDRE, Prop.

9, rue St-Etienne — Montmagny

TRAGIQUE BILAN

Il est douloureux de constater que la tuberculose, maladie évitable, a fait encore l'an dernier 4,771 victimes au Canada dont 2,215 (46 p.c.) dans la province de Québec. Grâce aux efforts des ligues antituberculeuses, la situation ne cesse de s'améliorer, mais il faut porter le dernier coup au fléau. C'est possible, facile même. Souscrivez plus généreusement que jamais à la campagne du timbre de Noël et permettez à votre ligue d'accomplir un travail véritablement efficace.



ACHETEZ DES TIMBRES DE NOEL



Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients et amis.

Gérard Collin, Inc.
Montmagny, téléphone : 399.

Pour vos impressions de toutes sortes adressez-vous toujours aux Editions Marquis, Ltée, 19, rue St-Thomas, Montmagny.

Le COURRIER DE MONTMAGNY
Organe du comté de Montmagny

Service de vignettes au complet. L'atelier le plus moderne du Bas du Fleuve.

Qui sera la première maman de 1950 ?

Ainsi que nous l'annoncions dans notre précédent numéro, M. Roméo Couillard a décidé d'offrir, par l'entremise de notre journal, une somme de 25 dollars au premier enfant qui verra le jour en 1950.

Quelles sont les conditions exigées pour cette offre généreuse ? C'est très simple et les voici :

Tout d'abord, l'enfant devra appartenir à une famille résidant à Montmagny, soit dans la villt, soit dans les limites de la paroisse.

Le lieu de naissance n'intervient en aucune façon sur la décision d'attribution du prix. — Donc le prix sera attribué indifféremment, que le bébé naisse à Montmagny ou dans un hôpital situé hors de notre localité.

Notre journal est seul accrédité pour recevoir les déclarations de naissance et c'est au "Courrier de Montmagny" 19, rue St-Thomas, que devront être adressées ces déclarations.

Comment devront-elles être établies ?

Nous demandons au médecin traitant de rédiger cette déclaration certifiant la naissance du bébé, en indiquant :

- Le nom de l'enfant.
- Le nom et l'adresse de ses parents.
- L'heure exacte, à la seconde près, de la venue au monde de l'enfant.

La déclaration devra porter, pour être valide, la signature du médecin.

Le prix sera remis personnellement à la maman par un représentant de notre hebdomadaire.

Nous ne doutons pas que toutes les futures mamans soient intéressées par cette offre et que nos médecins soient asse complaisants pour se prêter volontiers à notre demande. Nous les en remercions d'avance.

Nous informerons nos lecteurs, en temps opportun, des résultats de cette initiative qui fait honneur à M. Roméo Couillard.

L'Office Nat. du Film aura un nouveau chef: Irwin

M. Irwin, rédacteur du MacLean, remplacera M. Ross McLean en janvier. — M. Irwin chargé de rendre à l'ONF la confiance du public. — Les critiques.

Ottawa, 17. — Un mois de critiques du gouvernement sur l'Office national du film s'est terminé par la révélation qu'un nouveau commissaire du film a été choisi.

M. W.-Arthur Irwin, 51 ans, rédacteur au magasine MacLean, sera nommé commissaire, en remplacement de M. Ross McLean, 44 ans, dont le contrat de 3 ans expirera le 9 janvier prochain.

Quoique aucun communiqué du gouvernement ne soit immédiatement prévu, M. Irwin a déclaré, à Toronto, que ce poste lui a été offert par le ministre de la Reconstruction, l'hon. Winters, et qu'il l'a accepté. A Ottawa, M. McLean a confirmé son départ mais a ajouté qu'il n'avait immédiatement aucune déclaration à faire.

Cette nomination n'a pas encore été présentée au cabinet.

M. Winters, qui est président de l'O.N.F., dans une interview donnée hier, a confirmé la nouvelle de la retraite de M. McLean comme chef de l'O.N.F., le 9 janvier prochain. Il a toutefois refusé de révéler l'identité de son succes-

(Suite à la page 31)

A la "Crown Life"



M. Daniel-M. Thibault, de Montmagny, vient de s'associer à la Compagnie d'Assurance - Vie "Crown Life" à titre d'agent général pour le comté de Montmagny. M. Thibault représentera la division Québec-Montcalm dont M. René Houde est le gérant local. (**)

Décès de monsieur Joseph-C. Michon

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Joseph-C. Michon, e.c., survenue mercredi dernier. M. Michon est décédé à sa résidence, de la 9ième rue, à l'âge de 59 ans et 5 mois, succombant à une maladie qui l'avait forcé à prendre sa retraite depuis trois ans.

Depuis une vingtaine d'années, M. Michon était employé civil et il était attaché jusqu'à ses dernières années au service provincial de la taxe de vente. En lui disparait un citoyen intègre, dévoué aux oeuvres et à tous les mouvements paroissiaux.

Dans le deuil, M. Michon laisse son épouse, née Régina Gagnon ; sa fille, Mlle Marie-Paule Michon, G.M.G.; ses frères: MM. Alexandre Michon, de Montréal, Henri et Jules Michon, de Montmagny; ses soeurs, Mlles Etiennette et Alice Michon, de Montmagny; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Félix Lavoie, de Rumford, Maine, M. et Mme Thomas Duval, de Winchendon, Mass., M. et Mme Joseph Gagnon, M. et Mme Alphonse Gagnon, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, M. et Mme Ernest Gagnon, de Montréal, Mmes Alexandre et Henri Michon

Les funérailles ont eu lieu ce matin, à St-Fidèle et la dépouille mortelle sera transportée à Montmagny pour y être inhumée dans le lot de la famille Michon.

"Le Courrier de Montmagny" présente aux membres de la famille en deuil, ses plus vives condoléances.

Quand les provinces se rencontrent

— Sur la route, entre Berthier et Montmagny. —

De zig-zag en zig-zag, d'un talus à l'autre, de dérapages en glissades et de glissades en tête à queue, l'automobile décrit sur la route luisante une courbe dont l'équation est probablement une fonction sinusoïdale inconnue jusqu'à alors. L'inconnue est bien en effet le point final de cette course inquiétante qui permet, chose rare, d'admirer sous tous ses aspects panoramiques le superbe paysage enneigé que présentent les abords de la route qui longe le fleuve.

Tantôt l'avant du véhicule menace d'enfoncer le talus glacé qui borde la voie dite carrossable sur la gauche, tantôt il met en danger les barrières qui disparaissent, à droite, sous une épaisse couverture blanche.

Quelques audacieux doublent notre engin capricieux, dans un fracas de chaînes et en nous éclaboussant copieusement. Mais ceux qui s'apprêtent à nous croiser ralentissent prudemment, s'écrasent contre le talus et attendent, résignés, que le danger soit passé.

A Beaumont, un Monarch fait un tel effort pour nous laisser passer qu'il pique du nez sur le parapet du petit pont.

A St-Michel, notre machine dessine un S remarquable d'élégance entre un taxi et un camion embourbé.

Près de St-Vallier, notre véhicule décide de retourner à Québec et il faut toute l'énergique autorité du chauffeur pour la faire renoncer à ce projet.

Nous fonçons maintenant dans Berthier, de toute la vigueur des pistons surchauffés de cette bonne automobile qui paraît enfin décidée à mettre un terme à ses excentricités.

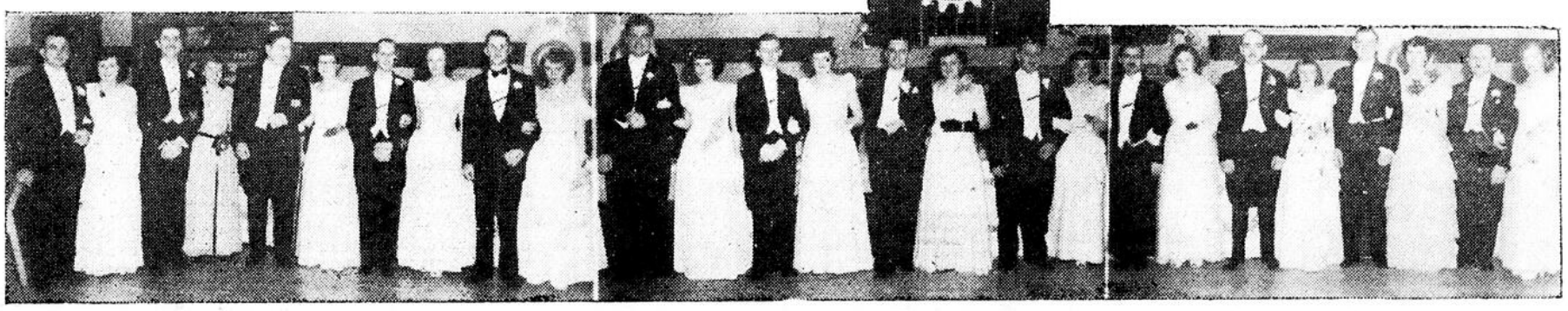
Tout à coup, dans la brume, nous distinguons les formes de deux autos flanquées au travers de la route à quelque distance l'une de l'autre et appuyées à l'un et l'autre talus — coup de volant, dérapage, grincement de frein, gerbes d'eau qui ruissellent sur les vitres et par miracle nous nous retrouvons placés entre les deux véhicules ... dans la même orientation.

Tout le monde descend et constate la complexité de la situation. Trois automobiles rigoureusement alignées ... face aux champs, porte chacune une plaque d'immatriculation de provinces différentes : Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. On passe outre aux présentations. Québec et le Nouveau-Brunswick empoignent le véhicule ontarien et remettent sur le droit chemin. L'Ontario et le Nouveau-Brunswick aident les québécois à redresser la situation, puis avec l'aide de l'Ontario nous replaçons le Nouveau-Brunswick en direction de sa province.

Et chacun reprend la route avec confiance.

Qui osera dire encore que les provinces ne peuvent pas s'entendre ?

Soirée des débutantes au Rotary



Sur la photo ci-dessus, prise au cours de la présentation des débutantes par leurs parrains, lors du bal du Club Rotary, le 3 décembre dernier, on remarquait, de gauche à droite : M. Armand Bourassa et Mlle Pierrette Legendre, M. Henri Lebel et Mlle Lorraine Gaudreau, M. Oscar Gendreau et Mlle Henriette Morin, M. André Béchard et Mlle Marthe Casault, M. Fernand Boulay et MlleThérèse Casault, M. André Rousseau et Mlle Rita Couillard, M. Rosaire Corriveau et Mlle Marthe Morin, M. Charles Bergeron et Mlle Juliette Chabot. M. Roméo Collin et Mlle Fernande Métivier. M. Paul Taschereau et Mlle Annette Cloutier. M. Emilien Boisonneault et Mlle Juliette Dion, M. Léandre Roy et Mlle Thérèse Boulet, le docteur Lomer Lemieux et Mlle Lucille Roy. (Photo Pierre Michon).

AU SKIBOURG

— Sous les auspices du Club SKIBOURG —

PROGRAMME DE LA JOURNEE DU 18 DECEMBRE

10.30 — Ralliement au club "Le Bûcheron".
Les amateurs de ski et les membres du club "Le Bûcheron" sont invités. (Costumes de ski ou du club "Le Bûcheron" de rigueur).

11.00 — Messe à la chapelle St-Mathieu.
Départ à 10h.45 en parade précédée par la fanfare du club "Le Bûcheron".

12.00 — Dîner libre.

2.00 — Ralliement rue St-Jean-Baptiste (Restaurant Taché) pour la parade qui se rendra au chalet "SKIBOURG". Tous les amateurs de ski sont invités à prendre part à cet événement, avec leurs skis.

3.30 — Réception pour les invités d'honneur au club Skibourg
Bénédiction des skis.
Concours surprise.

6.00 — Souper canadien pour les membres du club skibourg et du Bûcheron suivi d'une soirée.
Tous les membres du club skibourg et "Le Bûcheron" sont cordialement invités.

PROGRAMME DE LA SAISON

(Pour les membres seulement)

1—Excursion au Lac Beauport (par autobus à l'occasion d'un concours de ski).

2—Excursion au "Petit Bonheur la Chanee" (1ère excursion vers le 15 février).

3—Bal masqué en février.

4—Activités diverses.

5—Le chalet du skibourg sera ouvert tous les soirs. Les membres sont priés de noter qu'il y aura réunion des skieurs tous les MERCREDIS à 8h.00 p.m. pour se rendre ensuite en groupe au chalet du club SKIBOURG.

Clôtures et ornements en fer forgé

Clôtures et ornements en fer forgé, pour vos escaliers, clôtures, gardes de galerie. Garnitures. Décorations en fer forgé. — Adressez-vous à :

AURELE MAROIS
Bas de la Paroisse.
B. P. 441. — Montmagny.

WAHOO

Au cinéma Lafontaine, Montmagny avait lieu mardi dernier, la présentation du concours "Wahoo" M. Lucien Blais, 14, rue St-Louis, tira deux fois pour l'étoile et sorti deux prix de $5.00 et $2.00.

Nous vous présentons nos gagnants:

M. Lucien Blais, rue St-Louis $5.00; M. Georges Langlois, Montmagny $5.00; il gagne aussi le prix Lévesque $5.00; M. Lionel Gaudreau, rue St-Ignace $2.00; M. Eddy Boulet, rue Lavergne $2.00; M. J.-P. Bernier, rue du Palais de Justice $3.00.

Nous félicitons nos heureux gagnants et leur souhaitons toutes les chances ainsi qu'à vous tous pour la semaine prochaine. L'étoile vaut la somme de $140.00. Venez la chercher pour les fêtes.

Soirée d'amateurs

Sous les auspices du Club Richelieu. — Le 19 décembre, au Cinéma Lafontaine.

C'est lundi le 19 décembre, à 8 hres que se déroulera au cinéma Lafontaine la soirée d'amateurs organisée par le Club Richelieu de Montmagny. De très nombreux artistes amateurs se sont déjà faits inscrire au programme de la soirée qui promet d'être caractérisée par l'extrême variété des talents présentés.

Orchestres, musiciens, chanteurs comédiens, fantaisistes offriront au public des divertissements agréables et divers.

Ils viendront de Montmagny, du Cap-St-Igance, de St-Pierre, St-François, l'Islet et St-Jean-Port-Joli pour révéler à l'auditoire les ressources artistiques qui foisonnent dans la région. Près de trente numéros sont prévus.

Au cours de la soirée, un prix de présence d'une valeur de vingt dollars sera tiré parmi l'assistance.

Toute la population est conviée à venir apporter son encouragement aux artistes et aux organisateurs, puisque outre le plaisir d'assister à une soirée qui promet d'être réussie, le public aidera à l'accomplissement d'une bonne oeuvre.

Joyeux Noël à tous nos lecteurs et annonceurs.



Fleurs de Noël

(Un cadeau toujours apprécié)

★ ★ ★

CHOIX DE
—Grosses chrysanthèmes
—Corsages spéciaux
—Roses de Noël
—Oeillets assortis
—Pompons

★ ★

TEL. : 260

Variétés Yolande
ENR.

Commandez maintenant



Cinéma Taché

MONTMAGNY

Programme de la semaine du 18 au 25 décembre

Dimanche, 18 décembre.

"KASPA, ROI DE LA JUNGLE"
(version française)
Un film de la série "TARZAN", avec
Buster CRABBE, Frances DEE.

Lundi et mardi, 19 et 20 décembre.

"LES GRANDES ESPERANCES"
(version française)
Comédie dramatique avec John MILLS et Valérie HOBSON.

"SECRET LAND"
(en couleurs)
avec Robert TAYLOR.

Mercredi et jeudi, 21 et 22 décembre.

"TRAIL OF LONESOME PINE"
(en couleurs)
Fred McMURRAY — Sylvia SYDNEY.

Vendredi et samedi, 23 et 24 écembre.

"JOE PALOOKA CHAMPION"
(version française)
Film sportif qu'accompagne une fraîche idylle intéressante.
Joe KIRKWOOD, — Elyse KNOX.

Dimanche, trois représentations :
Première : 2 hres p.m. ; deuxième : 6 hres 30 ; troisième : 8 hres 45.
— En semaine à 8 heures

Au cinéma LAFONTAINE

Montmagny

Programme de la semaine du 18 au 25 décembre

Dimanche, le 18 seulement,

Voilà un des meilleurs films de "Tino ROSSI"

"Naples au baiser de feu"

Comédie sentimentale. Pour suivre une fille perfide et coquette. Mario abandonne sa fiancée. Tino Rossi chante ses plus grands succès et son talent de comédien s'affirme de plus en plus. Les cinéphiles ne doivent pas manquer de voir ce film.

Pour compléter notre spectacle: Feulin Around, — America's New Air Power, — "Regards sur le Monde".

Lundi, le 19 déc., à 8h.30.
Le Club Richelieu de Montmagny présente

"Concours Amateur"

Tous les amateurs de la région sont les bienvenus.

Mardi et mercredi, les 20 et 21 déc.
Frederick MARCH — Florence ELDRIDGE

"An Act of Murder"

Ce film discute la contreverce de toujours à savoir: Le suicide et le droit de tuer par pitié est-il justifiable dans certains cas. L'histoire dramatique d'un homme qui pensait que le texte de la loi est irrévocable, jusqu'au jour ou il apprit que la justice doit être mélangée avec un peu de pitié.

Aussi "Watch Dogs of the Mail" — "Happy Tots" — "Spills and Chills" et "Wahoo".

Mardi soir, le 20 déc.
"Wahoo" vaudra la somme de $171.00 l'étoile est montée à $140.00, le prix Lévesque vaut $5.00.

Jeudi, vendredi, samedi, les 22, 23, et 24 déc.
L'excellent acteur qu'est René DARY dans

"FORTE TETE"

Récit dramatique. Un comptable, soupçonné injustement de vol perd sa position. Désespéré, il côtoie la déchéance. L'attachement que lui témoigne un enfant, le sauvera du désespoir. Un très beau film d'action basé sur une histoire des plus humaine.

Pour ajouter à notre programme: Episode No 2 de la série "Bruce Gentry", avec sujets courts, Nouvelles.
N.B. Le film "Fièvres" a été remplacé par le film "Forte Tête"

HORAIRE: Sur semaine, toujours 8 heures
DIMANCHE : 3 représentations : 2 h., 6 h. 30 et 8 h. 45.

A L'HOPITAL

A ma cousine Lucile, g.m.g.

Dans la trop froide salle, où la lugubre Parque
Semble avoir établi ses quartiers pour toujours,
Tout le long de l'allée, entre de blanches barques
Où souffrent des vieillards, se tordent des amours
D'enfants, en cette nuit à la bise méchante
La garde, lentement, glisse d'un pas feutré. . .
Le "deux" s'est endormi, le "douze" se lamente,
Le "vingt-trois", grand martyr, grabataire ulcéré,
Aussi, semble dormir. . .

Elle coule de lit en lit.

distribue ses stimulants sourires en même temps que les potions calmantes, la jeune fille dévouée; d'étape en étape, de mort en mort, de résurrection en résurrection, elle cadence, rythme à des douleurs de toutes sortes sa vie de dévouement et d'altruisme. Seul le bien qu'elle sait faire aux souffrants produit chez elle ce calme caractéristique.

Pourtant, toujours, de barque en barque, de malade en malade, de mourant en mourant, s'ouvrent en son âme de cuisantes blessures. . . Cette nuit même, le jeune phtisique, son "vingt-trois", qui semble dormir et qui plus que probablement ne verra pas l'aurore prochaine, c'est le sosie d'un grand frère emporté de ce monde par un mal analogue, alors qu'elle était encore à la maison paternelle; et ce vieillard, le "douze", à droite, tout au fond de la salle, celui qui s'éteint, miné par un cancer malin, comme il lui rappelle son grand-père qui, là-bas, dans la si belle vallée de la Beauce, maintenant presque seul, décline, descend vers la tombe qu'il convoite depuis que sa douce compagne n'est plus là. . . Toutefois, toujours apparemment impassible, munie d'une surnaturelle grâce d'état, la jeune infirmière produit et prodigue à tous le même sourire lénitif et angélique.

Tout le long de l'allée, entre les blanches barques
Où souffrent des vieillards, se tordent des amours
Dans la trop froide salle où la lugubre Parque
Semble avoir établi ses quartiers pour toujours. . .

—Yvon D'ANGUS

Composition, à l'Ecole du Quartier industriel

7e degré:
Marguerite Caron, Léonard Caron, Claudine Marois, Denise Forgues.

6e degré:
Raymond Caron, Monique Bard, Réjean Pépin, Clément Marois.

5e degré:
Laurette Roy, Denis Collin, Rolland Ouellet, Cécile Forgues, Annette Bernier, Yolande Deschamps.

4e degré:
André Dion, Gisèle Morin, Madeleine Pépin, Solange Collin, Jeanne Boulet, Huguette Bernier.

3e degré:
Denise Dion, Cécile Robin, Monique Lacombe, Marcel Roy, J.-Guy Giasson, René Gaudreau.

2e degré:
Georgette Boulanger, Michel Roy, Aline Blais, Raymond Dion, Thérèse Guimond Denise Pelletier.

1er degré:
Shirley-Ann Morin, Françoise Boulanger, Louisette Bernier, Marcelle Boulanger, Lise Ouellet, Jeannette Joubert.

Prison sans barreaux

Le pénitencier de Seagoville, Texas, lit-on dans le numéro de novembre de SELECTION du Reader's Digest, ne ressemble en rien à une prison. La palissade qui clôture une partie seulement de ses beaux jardins et de ses champs bien cultivés semble être davantage une protection qu'un obstacle. A la porte, une simple chaine et un gardien sans armes barrent le chemin. Et cependant, l'année dernière, sur 500 détenus, voleurs ou assassins, deux seulement se sont évadés.

Les prisonniers occupent des chambres individuelles, confortables et dépourvues de serrures, dans de grands bâtiments. Trois fois par jour ils s'alignent pour l'appel; mais on ne les fait pas marcher en rangs. Ils sont appelés par leur nom au lieu d'être appelés par un numéro. Le préfet, M .Reed Cozart, considère en effet qu'on a plus d'emprise sur des hommes qui n'ont pas perdu leur identité.

Seagoville reçoit actuellement trois catégories de détenus. Tout d'abord des hommes spécialement choisis qui viennent de tous les pénitenciers fédéraux américains et ont témoigné par leur bonne conduite, leur travail assidu et leur attitude générale qu'ils désirent véritablement se réhabiliter. Des individus condamnés pour offenses peu graves forment le deuxième groupe. Le troisième est composé de prisonniers militaires qui se sont proposés comme volontaires pour participer aux expériences que l'on poursuit à Seagoville pour lutter contre la malaria. Tous les prisonniers sont soigneusement examinés à leur arrivée. Ceux d'entre eux qui ne semblent pas désirables sont envoyés ailleurs.

Mais, avertit l'article de SELECTION, il ne faut pas avoir l'impression que Seagvoille est le remède idéal à tous les problèmes pénitenciaires. Il devra toujours exister des prisons avec murs et barreaux pour les incorrigibles. Mais il n'y a aucune raison pour ne pas essayer de réhabiliter ceux qui peuvent l'être, et c'est le but de cette institution.

Oeuf plutôt coriace

Wsickham, Angleterre. — Le Dr Gordon Jamieson frappa une balle au-dessus d'une colline en jouant au golf; il aperçut alors une corneille s'éloignant à tire-d'aile avec la balle dans son bec.

Réunion des familles Paradis

La première réunion des familles Paradis a eu lieu hier soir, à la salle paroissiale de Limoilou.

Un grand nombre de Paradis, de presque tous les quartiers de Québec et des paroisses environnantes de Charlesbourg, Giffard, Beauport, Lorette, St-Raymond et Portneuf, avaient répondu à l'appel.

La bienvenue a été souhaitée par le R.P. Raphaël Paradis, capucin, et par M. l'abbé Stanislas Paradis.

M. l'abbé Paradis a raconté diverses anecdotes pittoresques de la vie du premier ancêtre Paradis; ce récit à vivement intéressé les cousins Paradis.

Au cours de la soirée, un comité provisoire a été formé.

M. Gérard Paradis, 240, Neuvière Rue, a été nommé secrétaire. La publicité est confiée à Mlles Léa, Estelle, Jeannine, Marcelle Paradis, Mme Albert Dumont, née Paradis, et M. Arthur Paradis.

Une grande animation régna pendant cette première réunion des cousins Paradis; tous étaient heureux de leur première rencontre.

La prochaine réunion aura probablement lieu entre le 15 et le 25 janvier prochain.

Invitation est faite à tous les Paradis, 261, Sixième Rue (Tél.: 3-7864), ou avec Monsieur Arthur bien vouloir communiquer, par lettre ou téléphone, avec Mlle Thérèse Paradis, 209, Villepont (Tél.: 3-1088), intéressés des familles Paradis, de

Vie — Feu — Auto — Vol — Accidents
Maladie — Responsabilités, — etc., — etc.

DANIEL-M. THIBAULT

— Assurances générales —

25, Ave des Erables. - Tél. : 546W - C. P. 307, Montmagny

Centre de Couture Enr.

SPECIALITES:
BOUTONS RECOUVERTS ET BOUCLES
ASSORTIS A VOTRE TISSU

Il nous fait plaisir de rappeler que nous tenons toujours en magasin toutes choses indispensables à la couture.

ACCESSOIRES ET GARNITURES, etc., etc.
Des plus en vogue.

EN UN MOT, Service complet pour couturières, au

CENTRE DE COUTURE Enr.

Sans oublier notre comptoir artisanal

Nous recevons a chaque semaine de nouvelles marchandises qui sont des plus intéressantes.

Choix varié en fait de cadeaux, etc.

Votre satisfaction est notre constant souci.

Mme J.-Ed. Lainesse, prop.

Tél.: 368 Casier Postal 95
Rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.

ECONOMISEZ !

Economisez en achetant votre bague avec saphirs ou diamants pour fiançailles — et pierres de naissance.

Réduction sur colliers de perles, pierres du Rhin, chapelets de cristal de roche, montres, etc.

JOS.-N. BRETON

St-Pierre, Co. Montmagny — Tél. : 316-s-4



VOULEZ-VOUS L'EAU COURANTE ?

Exigez une pompe "NATIONAL" pour puits de surface. Pour la demeure et la ferme. Un produit de chez nous. Fini attrayant. Construction solide. Renseignements fournis sur demande. Satisfaction assurée.

National Electric Refrigerator Ltd.
C. P. 224, Montmagny, Qué.

Permanente

— COIFFURES DE TOUS GENRES —

Spécialité : Traitement du cuir chevelu.

Mme Simonne Côté

COFFEUSE

Edifice Allard Montmagny

— Tél. : 345W —



Vos cartes de souhaits...

Nous pouvons faire vos cartes de Noël et du Nouvel An avec la photo de votre bébé.

Confiez-lui le message délicat de transmettre vos souhaits.

Ne tardez pas, placez votre commande. Notre travail soigné et notre équipement moderne sont la garantie de notre bon service.

PIERRE MICHON

PHOTOGRAPHE

Tél.: 378 **Montmagny**

Membre de l'Association des Photographes Professionnels du Québec



— UN ESPRIT SAIN DANS UN CORPS SAIN —

TOUS LES SPORTS

Par Ball Hoc Key



Montmagny reçoit Lauzon, samedi soir, à 8.30 et Donaconna dimanche après-midi, à 2.30 hrs

La journée des Raquetteurs

Une cérémonie pittoresque agrémentait dimanche les rues de Montmagny de costumes aux vives couleurs. Aux environs de onze heures les membres du Club de Raquetteurs "Le Bûcheron", précédé de la fanfare se rendirent à la gare pour y attendre les clubs invités à l'occasion de la journée des Raquetteurs.

A 11 hres le train se vidait d'une foule animée revêtue des costumes distinctifs de chaque organisation, puis le défilé s'organisa pour se rendre à la chapelle St-Mathieu où devait être célébrée à 11.45 hres une messe spéciale. Parcourant les rues de la ville, ayant à sa tête une automobile découverte où avait pris place Son Hon. le maire, M. Louis-O. Roy et M. Ernest Paré, président du Club local, la parade qu'escortaient les fanfares des clubs, attirait de nombreux curieux. Couleurs voyantes, pompons sa balançant à l'extrémité de cordons, bonnets à pointe rabattue, défilèrent sur la chaussée glissante. Les échos des marches résonnaient dans l'air glacé.

Après la messe, au chalet "Le Bûcheron", M. le maire Louis-O. Roy remit au président de l'Union locale, M. Ernest Paré, les clefs de la ville de Montmagny. Les membres des clubs choisirent ensuite librement le lieu où ils désiraient prendre leur dîner. Les délégués furent alors reçus au Château Canadien où leur fut souhaité la bienvenue par l'abbé Proulx. M. Mirand prononça une brève allocution.

Dans l'après-midi se déroula la course en raquettes disputée sur trois milles.

Une soirée de danses canadiennes, accompagnée d'un lunch se poursuivit jusqu'aux environs de 10 hres p.m., heure à laquelle les clubs visiteurs prirent le chemin du retour.

Les clubs figurant à la parade étaient les suivants: Voltigeurs de Lévis, Frontenac, l'Union Commerciale, Union St-Laurent, l'Aiglon, et le Bûcheron.

Montmagny défait Lauzon par 6 à 2

Dimanche après-midi, en présence d'une forte assistance s'est déroulée à Lauzon la première rencontre de la saison de hockey. Montmagny rendait visite au club local et triompha de celui-ci par le score de 6 à 2.

L'étoile de la rencontre a été sans contredit Jean-Paul Vandal qui obtint 3 francs buts et un assistance. Il ne faudrait pas passer sous silence le brillant travail de Maurice Courteau, cerbère des visiteurs.

Dans le club de Montmagny, la ligne des trois Boulet fit une excellente démonstration et réalisa de beaux gains puisque Armand Boulay, avec l'aide de ses deux frères, Henri et Jean-Claude, marqua deux points. Hervé Laforest plaça également un but.

De nombreux dignitaires ont pris part à la mise au jeu. On remarquait la présence du maire Ernest Bolduc, du député Samson, de M. Barras, plusieurs échevins, M. Dr Guay, Auguste Després, Me Gérard Bordais, le président de la ligue, J.-Albert Vallières, et les représentants du club de Montmagny, MM. A.-A. Blais, Hector Leclerc, Raoul Lévesque, et Georges Cloutier.

A l'issue de la partie Son Honneur le maire, M. E. Bolduc, retint les dignitaires à une réception.

Rappelons que le club de Montmagny se trouve placé sous la belle direction de M. Laurenzo Fradette.

Cédule revisée de la ligue Régionale

Décembre

Le 10, Donaconna (8) à St-Raymond (0).
Le 11, St-Raymond (2) à Donaconna (5).
Le 11, Montmagny (6) à Lauzon (2).
Le 13, St-Raymond (1) à Lauzon (5).
Le 15, Donaconna à Lauzon.
Le 16, Montmagny à St-Raymond.
Le 17, Lauzon à Montmagny.
Le 18, Lauzon à St-Raymond.
Le 18, Donaconna à Montmagny.
Le 20, Lauzon à Donaconna.
Le 21, Montmagny à St-Raymond.
Le 27, Donaconna à Lauzon.
Le 28, St-Raymond à Montmagny.
Le 29, St-Raymond à Lauzon.
Le 30, Montmagny à Donaconna.

JANVIER

Le 4, Lauzon à Montmagny.
Le 7, Donaconna à St-Raymond.
Le 8, St-Raymond à Donaconna.
Le 8, Montmagny à Lauzon.
Le 10, Lauzon à Donaconna.
Le 11, St-Raymond à Montmagny.
Le 13, Donaconna à Montmagny.
Le 14, St-Raymond à Montmagny.
Le 15, Lauzon à St-Raymond.
Le 15, Donaconna à Montmagny.
Le 17, St-Raymond à Lauzon
Le 1', Montmagny à Donaconna,
Le 18, Lauzon à Montmagny.
Le 19, Donaconna à Lauzon.
Le 20, Montmagny à Donaconna.
Le 21, Donaconna à St-Raymond.
Le 22, St-Raymond à Donaconna.
Le 22, Montmagny à Lauzon.
Le 24, Lauzon à Donaconna.
Le 26, Lauzon à St-Raymond.
Le 28, St-Raymond à Montmagny.
Le 29, Donaconna à St-Raymond.
Le 29, Lauzon à Montmagny.
Le 31, St-Raymond à Lauzon.

FEVRIER

Le 1er, Montmagny à St-Raymond.
Le 2, Donaconna à Lauzon.
Le 3, Montmagny à Donaconna.
Le 4, Lauzon à St-Raymond.
Le 5, St-Raymond à Donaconna.
Le 5, Montmagny à Lauzon.
Le 7, Lauzon à Donaconna.
Le 8, Donaconna à Montmagny.
Le 10, Montmagny à St-Raymond.

A tous ceux qui veulent jouer du hockey

Tous les mateurs de hockey qui désirent jouer dans le deuxième club de Montmagny sont convoqués à une assemblée qui se tiendra lundi soir, le 19 décembre, à 8 hres, à la cabane de la patinoire.

Ce club sera engagé dans la ligue de comté qui comprendra les clubs suivants: St-Jean-Port-Joli, l'Islet-Village, l'Islet-Station et St-Michel.

Gagnant du pool

M. Martin Bernier a été l'heureux gagnant du pool des quilleurs, cette semaine, avec le numéro 4190.

LES QUILLES CETTE SEMAINE



Laval est le gagnant

CONSEIL LAVAL 2721

L. Gauvin	173	142	172	—487
L. Paquet	126	125	184	—435
J. Voyselle	154	135	160	—449
P. Métivier	114	139	166	—419
E. Lafrance	115	166	163	—444
Total	682	707	845	-2234

EDOUARD BOUTIN, Montmagny

J. Roy	143	143	146	—432
E. Bernier	89			—89
R. Raymond	118	150	113	—381
M. Nicole	154	113	93	—360
G. Blouin	155	137	169	—461
J. Labrecque	131			—131
L. Marceau			106	—106
Total	659	674	627	-1960

Moyenne des joueurs

QUEBEC-DISTRICT

G. Blouin	5585	143.2
R. Raymond	4814	137.8
R. Delad.	1912	136.5
M. Nicole	2750	130.9
J. Roy	3891	129.7
E. Bernier	3938	127.0
L. Marceau	377	125.6
J. Labrecque	2095	123.2
C. Blanchet	565	113.0

Tournoi de quilles

Samedi, le 17 déc., 1949 de 1.30 hres p.m. à 5.30 hres p.m., les allées de quilles sont à la disposition de tout les quilleurs qui veulent participé au grand tournoi individuel

Seulement 8 parties au total des pines. $250.00 en prix. Soyez encouragez et invités.

Meilleur partie

Georges Blouin est premier quilleur de la ligue locale son record à date a réussi une plus grosse jartie simple, 209 pines, habile quilleur de l'équipe Boissonneault, des perdants eut un triple de 472, dimanche dernier.

Labrecque a obtenu un magnifique triple de 497, bon quilleur de devenir senior que les autres, l'équipe Meubles a roulé un simple de 604, au record à la soirée, mardi passé. Côté et Frère a conservé un beau triple de 606, au record à date.

Cédule de la Ligue de quilles

18 DECEMBRE

Côté et Fr.	vs C. de C.	1-2
Levesque	vs Binz	3-4

20 DECEMBRE

Marquis	vs Beaumont	3-4
B'sonnault	vs Côté et Fr.	1-2

22 DECEMBRE

Meubles	vs Binz	1-2
Levesque	vs Marquis	3-4

Ligue de quilles Québec-District

28 décembre
Conseil Québec vs
Edouard Boutin, 8.30 hres

Position des équipes

APRES 33 PARTIES JOUÉES

M. Binz	35
Meubles	28
Côté	24
Samson	23
Beaumont	23
Chevaliers	22
Boissonneault	21
Lévesque	19
Marquis	18
Turcotte	11

Un Bijou est le cadeau preféré de la Gent Féminine





Le choix est merveilleux et plus grand que jamais, et notez bien que vous avez toujours la chance de gagner le montant de votre achat jusqu'à concurrence de $100.00

AVANT D'ACHETER, VISITEZ

La Bijouterie Raymond Enr.

13, rue Saint-Thomas. Téléphone : 422

CLUBS ET ORGANISATIONS

Le Père Letarte, O.M.I., au Richelieu

Jeune, robuste, souriant, le Père Bruno Letarte, O.M.I., missionnaire à Haïti a conservé le caractère d'un sportif vigoureux et sympathique tel que nous le dépeint le notaire Georges Hébert qui fut un de ses compagnons de Séminaire. Né à St-Raymond de Portneuf, il révéla très jeune ses hautes qualités qui en firent un élève remarquable du Séminaire de Québec. Il entra dans l'ordre des Oblas, à Ottawa, et, licencié en théologie, enseigna pendant quelques années.

Depuis six ans, il exerce son apostolat sur l'île de Haïti où la cure des Cayes, paroisse de vingt-cinq mille âmes, lui a été confiée.

C'est du pays auquel il consacre son énergie que va parler le conférencier qui en précise la position géographique et l'aspect général. Il y règne une température chaude, mais suportable et la chaîne de montagnes qui en constitue l'ossature contribue à en varier le panorama. Christophe Colomb disait déjà, parlant de Haïti: "C'est une merveille".

Colonie française jusqu'en 1804, Haïti est peuplé de noirs, transférés d'Afrique pour la colonisation. République indépendante depuis la révolte de 1804, l'île renferme actuellement près de quatre millions et demi d'habitants. Très peu sont instruits et quatre-vingt-cinq pour cent des noirs demeurent *illettrés* et n'utilisent que la langue créole que le Père Letarte dit très facile à apprendre. Il s'agit en effet d'un français simpliste et déformé, selon les exemples qu'en donne le conférencier. Les Haïtiens possèdent toute une gamme de proverbes qu'ils aiment à produire et certains dénotent une certaine profondeur de pensée.

Sympathiques, hospitaliers, mais orgueilleux et nonchalents, les noirs n'ont aucune conception du temps ni des distances. Fatalistes, ils confient à la Providence le soin de leurs intérêts les plus immédiats.

Sur le plan missionnaire, il reste, déclare le père Letarte, une oeuvre immense à accomplir. 165 prêtres seulement veillent au développement de la religion. Tous les noirs sont baptisés, mais peu encore sont des praticants. Dans sa paroisse, le missionnaire dispose de deux vicaires, dont un Haïtien, pour 25,000 âmes. Huit chapelles ont été érigées, outre l'église. 1,000 baptêmes sont conférés chaque année et cela s'effectue par groupes imposants.

Cependant plusieurs obstacles rendent difficile l'oeuvre des missionnaires. L'ignorance est l'un des principaux. Pour le combattre, le clergé dispose de l'aide des Religieuses et des Frères du Sacré-Coeur. De nombreuses écoles ont pu ainsi être ouvertes. La superstition est une autre barrière à la religion. Livré sans défense aux maux physiques, le noir en appelle au sorcier pour le délivrer des esprits malfaisants. Contre cela, un seul moyen de lutte, le dispensaire. Et ce sont encore les soeurs qui accomplissent avec tout leur dévouement cette oeuvre missionnaire.

Le Père signale encore parmi ces fléaux le concubinage ou placage qui est tellement répandu que vingt pour cent seulement, des enfants sont légitimes. Cela provient de ce que le noir considère le mariage sous un aspect très formaliste qui nécessite la possession de richesses. Cependant, le Père Letarte précise qu'une campagne pour le mariage est en cours et qu'elle donne de très bons résultats.

L'ordre des Oblats de Marie est représenté sur l'île par 35 Pères, desservant douze paroisses. Des sanatoria ont été construits et il existe un séminaire où 59 prêtres indigènes sont formés.

Le pays étant pauvre et mal organisé l'économie n'y est guère développée. Le Père Letarte tente cependant de créer une caisse populaire aux Cayes.

Et le conférencier conclut en remerciant le Richelieu de son accueil et en le félicitant de sa compréhension des problèmes sociaux et missionnaires.

L'orateur fut remercié par Me Jos Marineau, qui fut un condisciple du Père Letarte à Québec et qui lui exprime le voeux de le voir revenir, à son prochain congé, s'asseoir à la table des Richelieu.

A l'issue du repas, le docteur A. Dumas, président remit au Père, un chèque de $50.00 offert par le Club pour les oeuvres missionnaires.

Me Jos. Marineau
président du Richelieu
Montmagny.



Me Marineau est également président de la Chambre de Commerce Senior.

Dames Axiliaires Sociales, de la clinique de réhabilitation visuelle

Lundi soir, à huit heures, un groupe de dames se réunissaient pour former un cercle qui sera désormais connu sous le nom de: "Les Dames Auxiliaires sociales de la société de réhabilitation visuelle". A cette occasion, étaient présentes: Mesdames Jean Barbeau, Roger Desfossés, Paul-Emile Gilbert, Germain Fortin, Jean-Luc Lavallée, Jos. Marineau, Jules Paré; Mesdemoiselles Bernadette Béchard, Jeanne Fournier, Thérèse Normand, Berthe Richard.

Il y eut des élections, et on nomma: Soeur Ste-Marie-Madeleine, supérieure de l'Hôtel-Dieu, Présidente honoraire, madame Jos. Marineau, présidente active; Mademoiselle Bernadette Béchard, vice-présidente; Mademoiselle Jeanne Fournier, secrétaire.

Le but de ce cercle est essentiellement social et scientifique; il assurera à la Clinique de réhabilitation un personnel compétent et entièrement dévoué à la cause entreprise par les autorités de cette clinique.

La SECRETAIRE

"L'HEBDO constitue la formule de journal la plus lue".

—*L'hon. Ls. Saint-Laurent.*
Val-David, le 16 oct. 1949.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Ecoutez

" L'HEURE DE MONTMAGNY " sur les ondes de CHGB, tous les dimanches, de 11 heures à midi.

— Cette semaine l'artiste invitée est —
— Artiste invitée : —
Madone MORISSET, pianiste.

Une note personnelle dans vos souhaits

Vous êtes invités
à venir voir notre collection de cartes de souhaits représentant des dessins exclusifs de vieilles maisons et chapelles de l'Ile d'Orléans.
Imprimées à votre nom
ces cartes de haute distinction souligneront votre personnalité.
Nous offrons également
un assortiment très varié de cartes commerciales.

Comme toujours nous vous assurons pour votre argent d'une marchandise de plus grande valeur.

VENEZ IMMEDIATEMENT ET PLACEZ VOTRE COMMANDE.

Les Editions Marquis Ltée
19, rue Saint-Thomas,
Montmagny, P. Q. — Tél. : 37.

On demande
ARRANGEURS DE METIERS
Arrangeurs de métiers expérimentés pour nouveau métier Draper (coton) à haute vitesse.
Bons gages, emploi stable et excellentes conditions de travail dans un des moulins les plus modernes au Canada.
S'adresser au : Département du Personnel
DOMINION TEXTILE CO, LTD.
Magog, P. Q.

ECONOMISEZ
Contre-plaqué "veneer" pour faire panneaux d'armoires et finition de maison. — Planches de B. C. Fir en "V", de toutes dimensions. — Portes "Flosh Door", de toutes grandeurs. — Plinthes unies, corderons et moulures, chambranles unis. — Planchers de bois franc de toutes sortes et veneer pour plancher.
FOURNIER ET LEMIEUX
rue du Palais de Justice
Montmagny — Tél.: 340W



Disques COLUMBIA

Album FRENCH Organ Music
D-235 E Power Biggs (organ)
$7.25
Album SACRED SONGS BY HELEN TRAUBEL
D-236 (Helen Traubel, sopra.)
$7.25 Chs O'Connell, cond.
Album SOUTH PACIFIC
D-244 Mary Martin, E. PINZA
$8.00

C-6255 NOEL EN MER
$0.79 VENISE ET BRETAGNE (Tino Rossi)
C-15542 NOEL (Minuit Chrétiens)
$1.25 AGNUS DEI (Georges Thill)
C-6499 JOYEUX CARILLON
$0.79 (Jacques Hélian)

HENRIETTE MICHON
MAGASIN DE MUSIQUES
TEL. : 501 — C.P. 393
102½ St-Jean-Baptiste, — Montmagny.

PETITES ANNONCES

A VENDRE

Dindes à vendre,
Samuel Caron
R. R. No 3
MONTMAGNY — Tél.: 439w

Maison 2 logements située a 73-75 rue de la Gare. Grand terrain garages. Logement libre à l'acheteur. Ferait bien pour une maison de chambres. S'adresser à : Mme L.-J.-A CHEVRON, Pointe-au-Père, Co. Rimouski, Tél. : 709-13 — ou à Mme J. BLANCHARD, Montmagny, tél. : 277W.

A vendre quelques calorifères pour chauffage électrique, avec ou sans thermostat. Cause de vente, surplus. S'adresser à: Maurice MARQUIS, ave des Bouleaux, Montmagny.

Une automobile Plymouth, en bon ordre, moteur 120 forces Chrysler, S'adresser au Bureau du Journal, 19, rue St-Thomas, Montmagny.

Lot à bâtir, mesurant 120 x 83 de profondeur, situé sur la route allant du Quai du Large. S'adresser à: **Philippe Giasson, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.**

Un paletot en mouton brun noir (Columbia Beaver) en parfaite condition, grandeur 42 x 44. S'adresser à: **J.-Donat Létourneau, 3, rue St-Octave. Tél.: 335W Montmagny.**

Une automobile avec permis de taxi, à vendre. Livraison immédiate. S'adreser à: **Rodolphe Després, Montmagny, Tél.: 387W.**

Pommes Mac Intosh à vendre S'adresser à: **Robert Coulombe,** 6e rue
MONTMAGNY. — Tél.: 536

Assortiment de peinture de couleurs primaires qualité seulement en gallon et pinte de marques réputées. Sico, Murphy, Pittsburg. Moins de 25% du prix régulier tant qu'il y en aura. LES APPAREILS DE CHAUFFAGE, ENR. 107, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny. Tél.: 141W.

Un poêle électrique, 110 volts, de marque "Amca", émaillé blanc deux feux et un fourneau. Presque neuf. A prix très réduit. S'adresser par téléphone, ou No 407-S-3.

A LOUER

Avec un dépôt de $5.00 (remboursable) vous pouvez louer un radio de table de votre modèle préféré à raison de $1.00 par semaine seulement.
Vous pouvez en devenir propriétaire à ces mêmes conditions. Facilement par versements. LES APPAREILS DE CHAUFFAGE, ENR., 107, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny Tél.: 141W.

Chambres à louer

S'adresser à: Maurice Fournier rue Taché, Montmagny.

Agrémentez vos soirées du temps des fêtes avec de la musique

Offrez un instrument de musique à vos amis musiciens !

Faites remettre à neuf vos instruments en mauvais état.

Nous vendons aussi des pianos neufs ou reconstitués.

GERARD MONTMINY
marchand de musiques,
12, rue Ste-Anne, Montmagny.
Téléphone : 177W,
ou au restaurant
ARMAND PROULX
59, rue St-Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.
Téléphone: 60.

Réveillon de Noël

Réservez dès maintenant vos places pour le Réveillon de Noël à l'Hôtel Beau-Séjour, Mme M. R. Blais, Berthier-en-Bas.
SAINT-THOMAS

Coffres en cèdre à vendre

Magnifique coffres de cèdre, fininoye avec ou sans tiroirs, avec serrures. Prix du manufacturier. Avons 2 grandeurs:
46" x 19 " sur 24" hauteur
40" x 18" sur 21" hauteur
L. Corriveau, B.P. 193 Montmagny, Tél.: 57W1.

Acheteurs de poussins

Commandez vos poussins 1950 immédiatement, ainsi nous vous garantissons une livraison immédiate et un escompte. Tous nos poussins sont inspectés par les inspecteurs du Gouvernement.
Ecrivez et demandez notre catalogue et listes de prix 1950 ainsi que notre pamphlet "Comment bien élever les poussins".
MONKTON POULTRY,
FARMS, Monkton, Ont.

Liquidation sensationnelle

1,000 dactylographes et machines à additionner. Machines à additionner portative, modèle de table avec lumières, add. jusqu'à 99,999.99, soustraient, multiplient et divisent. Facile à opérer. Pleinement garantie. A céder à $19.95 chacune.
Egalement dactylographes, modèles Standard, prix régulier $155. à $175.00 pour $40.00 chacune. Autre modèles $5000 chacun. Excellente condition, garantis. Déposez $5.00 balance C.O.D. Ecrivez à: **Capitl Equipment Co 2098, ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.**

ST-PAUL

DEPLACEMENTS: — Mme Emile Therrien est actuellement hospitalisée, pour une intervention chirurgicale.
Nos meilleurs voeux de rétablissement.
Mlle Noëlla Coulombe, G.M.G., de passage à Montmagny et Cap-St-Ignace, la semaine dernière
SOIREE: — Le 5 décembre, les Chevaliers de Colomb avaient organisé une soirée récréative, au profit de la patinoire.
Le programme de cette soirée fut très bien rendu, par une troupe d'amateurs de St Paul, devant une assistance assez nombreuse. Les acteurs furent très applaudis.
Au cours de la fête, il y eut une parade de bonnets de sainte Catherine, pour un concours d'originalité. Mme Jos.-A. Coulombe fut juge du concours et Mlle Adélaïde Proulx décrocha le 1er prix, qui avait été offert par Mme Maurice Cloutier.
M. Robert Blais, professeur, était maître de cérémonie.
M. l'abbé Léopold Thibault, vicaire, termina la soirée, en adressant des remerciements à tous
BAPTEMES: — Le 5 décembre Marie-Annette Elisabeth- Susanne, fille de M. et Mme Napoléon Picard, née Yvonne Talbot.
Parrain et marraine: M. et Mme Octave Rouillard, cousins de l'enfant. Porteuse: Mlle Hélène Picard, soeur de l'enfant.
— Le 25 novembre, Napoléon-Martin-Alain, fils de M. et Mme Irénée Coulombe, née Rollande Boulet.
Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Coulombe, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Jos.-A. Coulombe

Service de Laveuse

Réparation de toutes marques et pièces de rechange
Alb. Mathurin.
8, rue du Pont.
Tél. : 454

CAP-ST-IGNACE

DECES: — Le 13 décembre, ont eu lieu les service et sépulture de Mlle Germaine Gagné, fille de feu M. et Mme Philéas Gagné, décédée à l'âge de 47 ans.
La défunte laisse dans le deuil ses soeurs:
Mme A. Jeanneau (Antoinette) et Mlle Thérèse Gagné;
ses frères:
MM. Gérard, Lucien, Ernest, Joseph et Jean-Paul Gagné;
Ses Belles-Soeurs:
Mme Lucien Gagné; Mme Jean-Paul Gagné, Mme Georges Gagné et Mme Gérard Gagné;
Sa tante, Mlle Georgianna Fournier.
Nos condoléances à la famille éprouvée.
— Le 6 décembre, est décédé, à l'âge de 68 ans, M. Philippe Gagné, époux de dame M. Bernier. Ses service et sépulture eurent lieu le 9 décembre.
— A l'âge de 78 ans, est décédé Mme Octave Boulet, épouse de M. Amédée Bélanger. Ses funérailles eurent lieu le 13 décembre.
Nos condoléances.
Déplacements: — M. et Mme C. Vermette et leur fils, Roger, de Lévis, étaient le 8 décembre, en visite chez Mme Joseph Bélanger.
— Mme André Bouchard, de Lévis, était dernièrement en visite chez sa mère, Mme Alphonse Bernier.

FUNERAILLES DE M. PHILIPPE GAGNE

Un citoyen avantageusement connu de Cap-St-Ignace est décédé à sa demeure le 6 décembre, à l'âge de 68 ans, 11 mois. M. Philippe Gagné était l'époux de Joséphine Bernier. Il était très estimé de tous ses concitoyens et laisse de nombreux regrets. Il a fait l'admiration de tous ceux qui l'ont connu, par sa vie exemplaire consacrée au bonheur des siens. Ses amis conserveront de son grand amour du travail et de sa résignation à la volonté de Dieu durant sa maladie. Il était membre de la ligue du Sacré-Coeur et a été marguiller.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, 11 enfants: ses fils: Noël (Taschereau, Abitibi), Elisée, Pamphile, Gérard, (Montréal), Antonio (Montmagny), Armand, Joseph, Georges, Léonard (Cap-St-Ignace); ses filles; Mme Jean-Baptiste Dion (Marguerite), Mlle Jeanne-d'Arc (Cap-St-Ignace) son gendre, Jean-Baptiste Dion; ses belles-filles: Mme Noël Gagné (Lucienne Bergeron), Mme Elisée (Simonne Bernier), Mme Antonio (Jeanne Caron), Mme Pamphile (Claire Bernier), Mme Armand (Lucienne Emond), Mme Gérard (Cécile Doucet). Ses petits-fils: Léo, Claude, Denis, Léonel, Paul-Emile, Roger, Jean-Guy, Louis-Marie, Lucien, Léonat, Paul-Henri Gagné; Gilles, Cyrille, Adrien, Robert, Hervé, Dion. Ses petites-filles: Rachel, Jacqueline, Ghislaine, Thérèse, Monique Gagné; Céline, Lucie, Louisette et Cécile Dion.
Son frère, M. Eugène Gagné; Ses beaux-frères: MM. Joseph et Pamphile Bernier, de Cap-St-Ignace, M. Gustave Deschênes, de St-Jean-Port-Joli, M. Jos. Beaulieu, de St-Aubert, Ses belles-Soeurs: Mme Ludger Bernier, Mme Pamphile Bernier, Mme Eugène Gagné, Mlle Elzire Bernier, de Cap-St-Ignace, Mme Jos. Beaulieu, St-Aubert, Mme Adélard Bernier, Sherbrooke. Un très grand nombre de neveux et nièces, entre autres: MM. les abbés Arthur et Eugène Bernier, Révérend Père Jean Bernier, o.m.i., de Pont-Viau, Montréal, Révérende Soeur St-Louis Marie-de-Montfort, C. N.-D., Montmagny, Srs. Simone et Lucienne Bernier, S. G. M., Montréal, Sr. Louis-Adélard, Soeur de la Charité, Rimouski, Sr. Marie de la Foi, C. N.-D., St-Jean-Iberville, Dr. Maurice Bernier, Québec,
La levée du corps fut faite par M. le curé Damase Maranda, et l'abbé Eugène Bernier, neveu du défunt, professeur à l'école d'Agriculture Ste-Anne-de-la-Pocatière, chanta le service, assisté de l'abbé Arthur Bernier, autre neveu du défunt, vicaire à Notre-Dame-des-Laurentides, et de l'abbé Marcel Morneau, vicaire, qui agissait respectivement comme diacre et sous-diacre.
Portait la croix, M. André Gagné, neveu. La dépouille mortelle était portée par: Léo, Claude-Léonard, Paul-Emile, Jean-Guy et Louis-Marie Gagné, petits-fils. M. Daniel Gagné portait le drapeau du Sacré-Coeur. Des officiers précédèrent le corps, à l'entrée et à la sortie de l'église.
Les élèves du Couvent des Srs de la Charité assistaient au service.
Nos plus vives condoléances à la famille en deuil.

SAINT-PIERRE

DEPLACEMENTS — M. et Mme J.-Noël Cloutier et leur famille, après avoir passé une décade au milieu de nous, viennent de quitter pour demeurer désormais à Québec.
— M. Paul-A. Gamache, de Montréal, fut l'hôte de sa mère, Mme Vve Ovide Gamache, durant quelques jours. Il a visité plusieurs parents et de nombreux amis qu'il n'avait pas vus depuis près de dix années. Il se rendra aussi à Sully, visiter sa soeur, Mme Roméo Moisan.
— Mlle Marie-Louise Gaudreau a quitté sa résidence d'ici, pour la saison d'hiver, invitée qu'elle est de sa soeur, Mme J. Dallaire, de Montmagny.
— M. Fernand Lapointe, e.e.m., et Mme Lapointe, de Québec, ont passé la fin de semaine chez leurs parents, M. et Mme Frs. Lapointe.
— M. et Mme Jos.-L. Picard se sont rendus, récemment, à Bienville, pour y assister aux funérailles de leur oncle, M. Albert Picard, Ce dernier était bien connu à St-Pierre, où il vécut de longues années et où il laisse des parents et amis qui regretteront sa disparition.
— Il nous fait plaisir d'apprendre le retour de Mme Jean Létourneau, après quelques semaines d'hospitalisation à Québec. Elle est en bonne voie de convalescence.
— Mme J. Couillard, de Québec, était récemment de passage chez sa fille, Mme Omer Roy.
— Mlle Estelle Cloutier, de Montmagny, était, dimanche, chez sa mère, Mme A. Doyer.
— M. et Mme René Pelletier se sont rendus à Cap-St-Ignace pour y assister aux funérailles de Mlle C. Couillard, soeur de Mme Pelletier, à laquelle nous offrons nos sincères condoléances.
— Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Gustave St-Pierre et à sa famille, ci-devant de Montmagny, qui sont venus demeurer parmi nous.
— M. Jos. LeBlanc était à Québec, cette semaine, pour affaires.
— Mlle Aline Berner, de Montréal, passe quelques jours dans sa famille et visite parents et amis.

MATINEE ET 3 SOIREES

Au début de la semaine dernière, il y eut, à la salle paroissiale, matinée et soirée, sous le distingué patronage de M. le curé Paquet, données par les élèves du Couvent et de l'Ecole du village, sous les auspices des RR. Soeurs du Bon-Pasteur. Le public s'est rendu, nombreux, acclamer ces artistes débutantes.
Les recettes ont dépassé les espérances et vont aux missions des RR. SS. du Bon-Pasteur, en Afrique.

Des dindes aux frais de la princesse

Kitchener. — Les membres du conseil municipal de Waterloo se sont votés chacun une dinde de Noël à même les fonds publics. Neuf des 17 conseillers ont approuvé la résolution. En discutant ce "cadeau", les conseillers favorables ont dit qu'ils perdaient de l'argent annuellement parce qu'ils ne recevaient que cinq cents du mille pour leur automobile.

Cap St-Ignace

DECES — A l'âge de 67 ans, est décédée Mlle Germaine Gagné, fille de M. Philias Gagné et de Dame Anaïs Fournier, décédée.
— A l'âge de 79 ans, est décédée Dame Octavie Boulet, épouse de M. Amédée Bélanger.
Nos plus vives condoléances.
— Samedi, a été chanté le service anniversaire de Dame Anna Gisasson, épouse de Joseph-Auguste Gamache.
— Samedi, a été chanté le service anniversaire de M. Amédée Poitras.
DEPLACEMENTS — Mlle Marie-Anna Picard est de retour d'une promenade à Québec, où elle a visité des parents et des amies.
— Mlle Marthe Richard est à Montréal, pour une huitaine.
— Chez M. Adélard Picard, dimanche, M. et Mme Eug. Gingras, Mlle Jacqueline Picard, tout récemment.

Tel.: 53
Dentiste
Dr J.-L. LAVALLEE
Chirurgien-Dentiste
39, St-Jean-Baptiste, Montmagny.

LOUIS PELLETIER
NOTAIRE
30, rue St-Thomas — Tél. : 42
Montmagny.

DOCTEUR
A. RICHARD
Médecin-Chirurgien
Bureau : rue St-Jean-Baptiste
Tél.: Bureau 545 Rés. 309s12

DOCTEUR
GERMAIN FORTIN
Médecin-Chirurgien
7, RUE STE-JULIE
Montmagny
Téléphone : 462

Fernand Sirois
Comptable agréé
76, rue St-Pierre, QUEBEC.
Tél. : 2-6039

POUR VOS ASSURANCES
FEU, — VIE, — AUTO, — VOL, — ACCIDENTS,
MALADIE, — RESPONSABILITE, — ETC.
Consultez
PHILIPPE ROY
Courtier d'assurances agréé
78, rue Saint-Jean-Baptiste, Montmagny.
Tél. : Bureau 92 — Résidence : 240

JOS.-A. TREMBLAY, NOTAIRE
SOCIETE LEGALE SIROIS, SIROIS & LESAGE
Bureau à Québec, rue Couillard. Tél. : 2-3912
BUREAU A MONTMAGNY LE DIMANCHE ET LE LUNDI DE CHAQUE SEMAINE A SA RESIDENCE
11, RUE SAINTE-JULIE.
MONTMAGNY, Tél. : 3



HISTORIQUE DU "REGIMENT DE MONTMAGNY"

Lieutenant-Colonel

NARCISSE BLAIS

(1928)

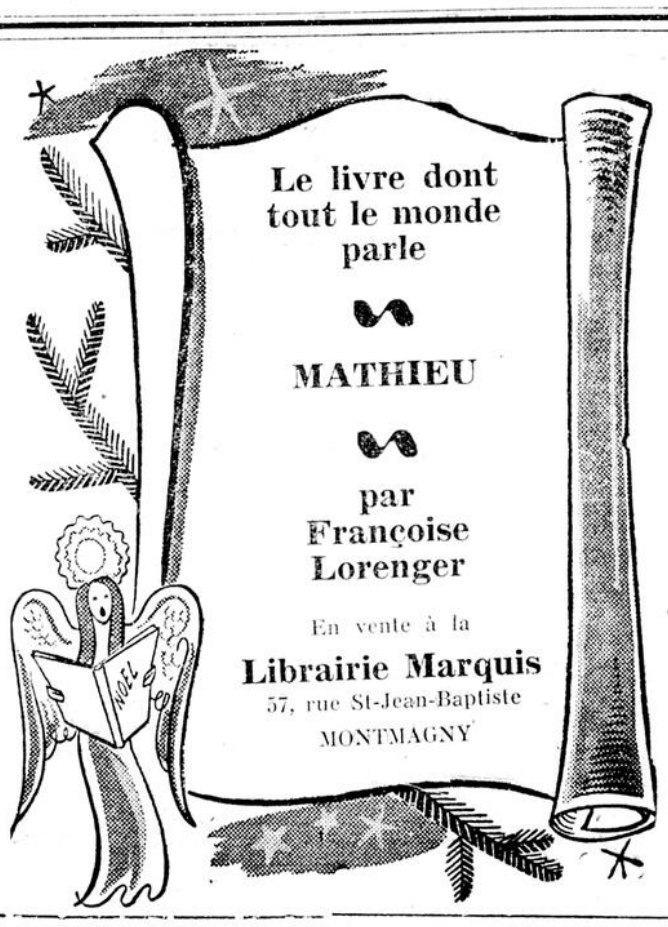
Né à Saint-Sauveur de Québec, le 25 décembre 1883, de Narcisse Blais et de Georgianna Perrin. Après ses études à l'Ecole Normale de Québec (1890-18983), et au séminaire de Québec (1893-1896), il entra en 1896, comme étudiant en médecine à l'Université Laval de Québec. En 1898, il abandonna ses études pour entrer en société avec son père dans le commerce de la brique, qu'ils abandonnèrent, en 1915, pour le commerce du bois et du charbon. En 1925, il quitta le commerce pour entrer au service du Ministère de la Voirie de la Province de Québec. En 1928, il devint assistant-chef de division pour les comtés d'Argenteuil et Papineau avec résidence à Lachute, où il mourut accidentellement à une traverse à niveau, le 6 septembre 1928, et inhumé le 10, au cimetière Saint-Charles de Québec. Il avait épousé à Notre-Dame-du-Chemin de Québec, le 15 avril 1913, Angélina Giguère, cantatrice distinguée.

Militaire: Il fut nommé le 28 mars 1904, Lieutenant provisoire au 61ème régiment Montmagny et l'Islet; Lieutenant le 3 juin 1904; Capitaine le 19 juin 1905; Major le 15 février 1921; Second Commandant le 2 mai 1924; Lieutenant-Colonel Commandant le 1 mai 1928. En 1906, cours de Mousqueterie; en 1908, cours d'Equitation.

Décoration: Médaille de Longs Services, en 1927.

(à suivre la semaine prochaine)

"L'HEBDO constitue la formule de journal la plus lue".
—*L'hon. Ls. Saint-Laurent,*
Val-David, le 16 oct. 1949.



Une promotion au capt. Bélanger

Le capitaine Jean-Paul Bélanger a été récemment promu major et nommé sous-adjudant et quartier-maître général à la 12e brigade d'infanterie canadienne, dont les quartiers généraux sont situés à 43, rue Saint-Louis à Québec.

Le major Bélanger est né à Québec, le 21 décembre 1914. Il fit ses études à l'Académie Montcalm de Québec et à l'école des Hautes Etudes Commerciales de Montréal. Avant la guerre, il était à l'emploi de la banque Canadienne Nationale.

Le 15 mai 1942, il s'enrôla dans l'armée Active et suivit les cours d'officiers à St-Jérôme et à Brockville. En décembre de la même année, il fut versé au régiment de Montmagny comme commandant de peloton.

Au mois de juin 1943, le lieutenant Bélanger était avec le régiment de Hull, à Nanaimo, Colombie-Britannique et s'embarquait le 12 juillet pour l'expédition de Kiska, Alaska. De retour au pays en 1944, il fut promu capitaine, à Vernon, B.C.

Le capitaine Bélanger traversa outre-mer au mois de mai 1944, où il fut affecté à l'instruction en français, pour obus du canon de 6 livres. En juillet 1945, il était attaché au Corps Royal des magasins militaires et nommé adjudant, au dépot des véhicules du dépot central des magasin militaires canadiens. En novembre 1945, il était versé comme officier en charge des services techniques de la Cie canadienne des véhicules.

De retour au Canada en juin 1946, il fut licencié le 23 juillet, et versé au régiment de Montmagny (réserve) où il resta jusqu'à sa récente promotion.

L'Office National . . .

(Suite de la page 25)

seur.

M. Winters a insisté sur le fait que M. McLean ne se retirait pas à cause des récentes critiques faites contre les employés de l'O.N.F. C'est tout simplement que le terme de M. McLean est expiré, dit le ministre.

L'on a aussi rapporté que M. Irwin aura les "mains libres" à l'O.N.F. et qu'il recevra un salaire annuel de $15,000. Le salaire de M. McLean était de $8,000.

Le rapport dit également que la nomination de M. Irwin a été faite sur la foi qu'il "éclaircira" la situation de l'O.N.F. et lui restituera la confiance du public.

Depuis près d'un mois, l'O.N.F. a été critiqué sous divers aspects mais les principales attaques ont été portées contre la question soulevée aux Communes le 19 novembre dernier.

Le ministre de la Défense, l'hon. Claxton, avait révélé, en réponse à une question d'un membre de l'opposition, que le filmage de sujets militaires secrets avait été assigné à des compagnies privées parce que l'on doutait de la loyauté de l'O.N.F.

Marché égyptien également perdu

Le Caire. — Le gouvernement égyptien a décidé d'acheter soixante-quinze mille tonnes de blé australien. Ce marché annule le projet d'achat de blé au Canala, le prix établi par l'Australie étant inférieur.

Les Diplômés en Génie

—Promotion 1950—

Le ministre du Travail, l'hon. Humphrey Mitchell, déclare que la promotion 1950 des diplômés en génie sera la plus nombreuse enregistrée au Canada.

Les 3,500 nouveaux ingénieurs qui seront disponibles au printemps permettront au employeurs de mettre en exécution des projets de recrutement qu'avait entravés la pénurie de diplômés, ajoute le ministre.

M. Mitchell précise que les 3,200 diplômés en génie de 1949 avaient rempli beaucoup de situations qui étaient restées vacantes depuis un certain temps ; cependant on n'avait pu répondre aux demandes d'un grand nombre d'employeurs, surtout dans les petites entreprises, qui envisageaient pour la première fois la possibilité de prendre des diplômés en génie au nombre de leur personnel.

Un relevé entrepris en 1946 avait laissé prévoir qu'il faudrait quelque 2,000 nouveaux ingénieurs à chacune des cinq promotions de 1947 à 1951 inclusivement, pour satisfaire à la demande de l'industrie canadienne. On est à revoir ces chiffres avec les mêmes employeurs en portant une attention particulière aux prévisions pour 1950 et 1951. Le résultat net accuse à date une hausse d'un peu plus de 10 p. 100 sur les prévisions globales faites il y a trois ans.

En 1947 et 1948, la demande réelle était de 2,000 à 2,200, tandis que les promotions de ces mêmes années étaient de 1,100 et 1,700 diplômés, respectivement. Il restait donc un grand nombre d'occasions d'emploi à ajouter à la demande normale de 1949, au nombre de 3,200, ont satisfait à une partie de ces demandes accumulées.

Des circonstances particulières ont facilité le placement des diplômés de 1949. Certains grands employeurs avaient réduit leurs projets de recrutement en 1947 et 1948, en prévision d'un plus grand nombre de diplômés en 1949. Il y avait aussi un nombre important de "sous-gradués de compagnies", étudiants qui jouissaient d'un congé de leurs occupations ordinaires pour faire leurs cours universitaires. Une troisième circonstance était un programme de recrutement des forces armées qui avait pris 200 diplômés dont un grand nombre d'ingénieurs.

Le ministre ajoute que la plupart des situations disponibles aux nouveaux ingénieurs se trouvaient dans un nombre relativement restreint d'entreprises importantes. Les relevés qui pouvaient servir de base aux prévisions étaient faits, de nécessité, presque entièrement par l'entremise de ces grands employeurs. Les fonctionnaires du placement étaient d'avis, toutefois, qu'une demande assez forte mais encore inconnue pouvait exister chez des employeurs moyens ou petits. Même si ce champ éventuel ne représentait en moyenne que le placement d'un seul diplômé par compagnie, on verrait augmenter de plusieurs centaines la demande de diplômés en génie.

Dans les années passées, dit le ministre, la pénurie de l'offre expliquait surtout l'accès rapide des diplômés sans expérience aux situations qu'on avait beaucoup annoncées au moyen d'un programme de recrutement bien organisé. En 1950, il faudra plutôt rechercher les occasions d'emploi, y compris le grand nombre qu'on croit découvrir dans les petites entreprises.

ATTENTION !

Nous avons collectionné à votre intention un assortiment considérable de nouveaux feutres de fourrure, velours ou castor, aux plus ravissantes nuances pastel.

Ils sont savamment parés de plumes de haut ton. —

Grande réduction accordée sur ces chapeaux. — Un groupe est réduit à $2.98.

— Une visite vous convainera. —

Mme Ernest BOULET
3ième Avenue, Quart. Industriel.
MONTMAGNY



RADIOS DE TABLE Emerson, Admiral. General Electric, $5.00 comptant - $1.00 par semaine

- BUANDIERES Bendix. LAVEUSES Ingliss, Maytag. PLANCHES A REPASSER EN METAL
- Réservoirs à eau chaude Ingliss, verre sur acier et rég. galvanisé.
- Bains, - évier, - toilettes, - lavabos, - tuyauterie, - raccordements.
- PEINTURES: Narvo, — Murphy, — Sico, — Pittsburg.
- Vitres, mastic, serrurerie, clous, arborite, veneer, planches murales.
- Batterie de cuisine, acier inoxidable, Ekco et aluminium de qualité, — L'HOIR, PRESTO.
- Accessoires General Electric, fer à repasser, grille pain, couverture chauffante, hermidificateur, poêles électriques, réfrigérateurs, ampoules et fluorescents.

— Conditions de paiements faciles sur articles de prix. —

Les Appareils de Chauffage, Enr.

Téléphone : 141W. PHILIPPE GIASSON, prop. 107, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.

Le Courrier de Louise

—Mme J.-E. Lainesse est partie en voyage d'affaires pour New-York, où elle y séjournera une dizaine de jours.

—Mlle Jeannine Mercier, é.e.p., de Québec, MM. Rosaire Couture, de Rimouski, et Charles Bégin, de Québec, étaient à Montmagny en fin de semaine dernière, à l'occasion du Bal du Club Rotary.

—Mlles Madeleine Corriveau et Noëlla Coulombe, g.m., passent une quinzaine à Montmagny.

—Mlle Gemma Bernier s'est rendue à Québec, mercredi.

—M. Léonard Chabot était de passage à Québec, dernièrement.

—M. l'abbé Marc-C. Després était de passage à Montmagny, cette semaine.

—M. l'abbé Jean-Charles Côté était à Montmagny, dimanche dernier.

—M. André Morin est actuellement à Mont-Joli.

—Mme Dr. Gervais est présentement pour quelques jours, en visite à Rivière-du-Loup.

—Mme L. Dupuis, de St-Roch-des-Aulnaies, et Mlle Anselmie Thibault, étaient chez M. S. Blanchet, tout dernièrement.

Pour vos placements de décembre

Syndicts de St-Joseph-de-Rouyn avec répartition pour la construction d'Eglise	3½%
Ville St-Félicien	3½%
Hôtel-Dieu de Kington	3½%
Commission scolaire de Clairmont	3½%
Sanatorium de Macamis; subvention du gouverne ment fédéral et provincial	3½%
Sanatorium de Mont-Joli	3½%
Ville de Rivière-du-Loup	3½%
Ville St-Georges, de Beauce	3½%

Etc., etc.

Geo.-E. Fournier,
Agent vendeur,
rue de la Gare,
Montmagny.

NAISSANCES

—Le 11 décembre, a été baptisée Marie-Thérèse-Marielle, fille de M. et Mme Jean-Paul Tremblay, née Maria Tondreau. Parrain et marraine: M. Marcel Tondreau et Mlle Thérèse Tondreau, de Québec, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Thérèse Tremblay, tante de l'enfant.

—Le 10 décembre, a été baptisé Josepr-Laurier-Simon-Pierrot, né la veille, fils de M. et Mme Réal Picard. Parrain et marraine: Laurier Picard et Jeannette Joubert.

—Le 10 décembre, a été baptisée Marie-Jeanne-Louise, fille de M. et Mme Gérard Montminy. Parrain et marraine: Georges Bernier et Jeanne-Aimée Gaudreau.

—Le 30 novembre, a été baptisée Marie-Georgette-Lucille, fille de M. et Mme Rosaire Dubé (Simonne Poirier), de St-Jean-Port-Joli. Parrain: M. Georges Cloutier, marraine: Mlle Louise Poirier, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Gilberte Poirier.

—Le 12 décembre, a été baptisée Marie-Irène-Michelle, fille de M. et Mme Robert Laverdière. Parrain et marraine: Caïus Simonneau et Irène Blanchette.

Unité sanitaire de Montmagny

Semaine du 19 décembre 1949

Lundi, 19 déc. — Examen scolaire.

Mardi, 20 déc. — Montmagny: Clinique dentaire.

Mercredi, 21 déc. — Examen scolaire.

Jeudi, 22 déc. — Montmagny: Clinique de bébés, à l'Unité Sanitaire.

STE-ANNE: Emission au poste CHGB.

Vendredi, 23 déc. — Examen scolaire.

MONTMAGNY: Clinique dentaire.

—Dr. A. DUMAS, M.H.

Avis de décès

GAUDREAU — Le 10 décembre, est décédé Gaston Gaudreau, enfant de M. et Mme Roland Gaudreau.

GAGNE — A l'Ile-aux-Grues, le 7 décembre, à l'âge de 80 ans 6 mois, est décédée dame Rose Délima Bernier, épouse de feu Alfred Gagné. Les funérailles ont eu lieu samedi, le 10 décembre, à 8.30, à l'Ile-aux-Grues.

La maison Charles-H. Dubé, 16, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny, avait la direction des funérailles.

GUILLEMETTE — A Montmagny, le 11 décembre, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Télesphore Guillemette, époux de dame Marie-Ilda Lachaine. Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 14 décembre, à 9 hres, à la Chapelle de la J.O.C.

La maison Charles-H. Dubé, 16, rue Ste-Jean-Baptiste, Montmagny, avait la direction des funérailles.

MICHON — A Québec, le 14 décembre, à l'âge de 59 ans, est décédé, Jos.-C. Michon, époux de Régina Gagnon.

Le service funéraire sera chanté samedi, le 17 déc., à 9 hres. a.m., à l'église St-Fidèle, de Québec, et l'inhumation aura lieu à Montmagny.

PICARD — Le 8 décembre, a été inhumé le corp de dame Lydia Guay, épouse de Jean Picard, décédée à St-Michel-Arcange, le sept à l'âge de 73 ans.

PRUNEAU — A Montmagny, à l'âge de 4 mois, est décédée, le 13 décembre. Nicole, enfant bien-aimée de M. Maurice Pruneau et de dame Aldéa Laflamme. La sépulture a eu lieu mercredi, le 14 déc., à 4 heures.

Les services de la maison J.-Alp. Labrecque, de Montmagny, avaient été retenus poud la direction des funérailles.

Souscription au Timbre de Noël

(au 14 déc. 1949)

SOUSCRIPTION DE $25.00
Montmagny Furniture Co., Ltd

SOUSCRIPTION DE $5.00
Me Jean Lesage;; M. Maurice Collin.

SOUSCRIPTION DE $2.00
MONTMAGNY

MM. Armand Boulet (B.A.), Adrien Canuel, Cinéma Lafontaine, Maurice Gamache, Léopold Gaudreau, Domécil Gaumond, Dr. Emmanuel Gobeil, O.D., Mme Ibrahim Isabelle, M. l'abbé Gilles Joncas, M. Donat Létourneau, Gérard Lislois, Pierre Michon, Augustin Lamonde, Dr. Lomer Lemieux, Narcisse Morin, Pâtisserie Fortin, Enr. Lionel Pelletier, Joseph Pouliot, Cyprien Richard, Syndicat du Textile.

CAP-ST-IGNACE
Jos.-N. Guimond, Marcel Guimond, Edouard Morin.

BERTHIER
Ovila Boucher, Ls Philippe Mercier.

ST-FRANCOIS
Manufacture de Meubles Morigeau, M. Solfrid Morin.

ST-PAUL
Jos.-F. Blais.

Téléphone 168w

Albert Caron Enr.
Négociant en Gros et Détail

Extincteurs Chimiques
Vaisselle, Produits
Pharmaceutiques, etc.

110, rue St-Jean-Baptiste
Montmagny, P.Q.

Mlle Marg. Hébert, conférencière du Richelieu,

le samedi, 17 décembre 1949

Au déjeûner-causerie de samedi midi, le 17 décembre, au Taché, le Club Richelieu recevra Mlle Marguerite Hébert, g.m.g., infirmière hygiéniste, de Montmagny. Elle sera présentée par M. Wilfrid Ringuet, Chef du personnel à la Cie M.-E. Binz Ltée, où Mlle Hébert déploie ses activités, et remerciée par le Dr Albert Dumas, M.D., directeur de l'Unité Sanitaire de Montmagny, ex-président du Richelieu. Ce déjeûner-causerie sera présidé par Me Jos. Marineau, avocat, nouveau président du Club.

Palais de Justice de Montmagny

Un citoyen de St-Thomas de Montmagny a été traduit devant Son Honneur le Juge Léo Bérubé, à la Cour des Sessions de la Paix, à Montmagny, mardi dernier.

Cet individu avait, le 4 novembre dernier, à Berthier, Cté. de Montmagny, conduit son automobile en état d'ivresse et causé un accident. Après avoir opté pour un procès sommaire devant le Juge Bérubé, et avoir subi la preuve, tant à charge qu'à décharge, il a été condamné à deux mois de prison commune, à Montmagny. Sa licence de conducteur lui est, de plus, confisqué pour une période de trois années.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

INTERESSANTS SPECIAUX à L'OCCASION de NOEL

Un manteau de lapin japonais, teint vison	$ 99.00
Un flan rat musqué naturel	$175.00
Un flan rat musqué, teint vison	$199.00
Un manteau mouton de Perse, semi-moiré	$319.00

Rita Normand
résidence de Mme Edouard Normand
5, rue Frontenac — Téléphone : 248

Gagnez $25. ou $50.

En reconnaissance de votre encouragement, la Pharmacie Bergeron et le Comptoir Pharmaceutique Bergeron vous offrent, avec tout achat de moins de $10.00, un billet donnant droit au tirage d'un chèque de $25.00. Si votre achat est de $10.00 ou plus, le chèque décerné à la personne gagnante sera de $50.00.

Le tirage aura lieu le 31 décembre à 10 heures p.m., à la

Pharmacie BERGERON
MONTMAGNY — Tél. : 333

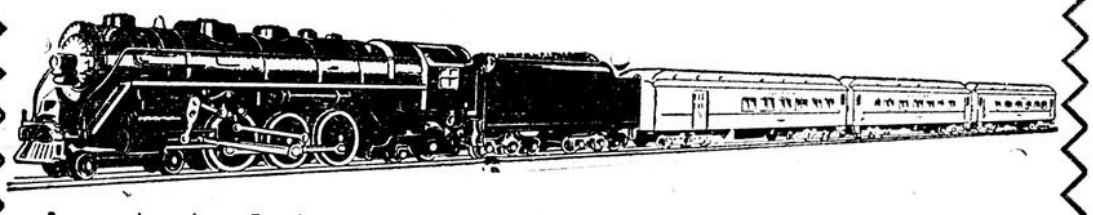
ATTENTION!

Captez nos émissions radiophoniques au poste C.H.G.B., de Ste-Anne-de-la-Pocatière, longueur d'onde 1350
Le dimanche: 1.00 hre à 1.15 hre.
Sur semaine: de 7.40 à 10.30 hres a.m., à 12.15, 3.00, et 5.45 hres p.m.

Que vous désirez acheter UN JOUET, UN ACCESSOIRE ELECTRIQUE ou UN AMEUBLEMENT, venez nous voir.

Nous avons toujours en mains les meilleures marques de marchandises qui soient et à des prix défiant toute compétition.

CORDIALE INVITATION VOUS EST FAITE de visiter notre établissement, surtout notre département de JOUETS, situé au sous-sol.



Avec tout achat au montant D'UN DOLLAR (soit un billet par dollar), vous aurez droit au

TIRAGE D'UN TRAIN ELECTRIQUE

de marque "Lionel", lequel tirage se fera au Cinéma Lafontaine, après la représentation du 31 décembre, par Son Honneur le Maire de la ville de Montmagny.

GEORGES-A. COLLIN
Rues St-Jean-Baptiste et St-Thomas. Montmagny
Tél.: Magasin, 66 Résidence, 245